

# Wichura przeszła nad powiatem

*Wichura, która szalała w Turkowskim, zniszczyła kilka samochodów, pozrywała linie energetyczne, dachy domów i powaliła tysiące drzew. Strażacy i pracownicy pogotowia energetycznego troili się, by usunąć jak najszybciej skutki nawałnicy. Teraz trwa liczenie strat i naprawa zniszczeń.*

*czytaj str. 16-17*

## Kryzys dopadł samorządy

*Ministerstwo Finansów zapowiada, że tegoroczne wpływy do gminnych budżetów będą mniejsze od planowanych o ponad czternaście procent. Gminni skarbnicy są większymi optymistami. Czy kończy się czas prosperity dla naszych samorządowców?*

*czytaj str. 8*

## Medale turkowskich paraolimpijczyków

*Z dwoma medalami złotymi, czterema srebrnymi i jednym brązowym, wrócili z IX Ogólnopolskich Letnich Igrzysk Olimpiad Specjalnych turkowscy sportowcy.*

*czytaj str. 23*

## Nepalczycy w Uniejowie

*Uniejów odwiedzili uczestnicy Międzynarodowych warsztatów folklorystycznych. Wystąpiły zespoły z Turcji, Cypru, Grecji i Nepalu*

*czytaj str. 13*

REKLAMA

Bank BPH

Usługi Finansowe  
Partner Banku BPH SA

Bank BPH SA  
Turek, ul. Armii Krajowej 5  
Tel. 063 289 45 68

**TANIA POŻYCZKA!!! NISKIE RATY !!!**  
PREFERENCYJNE, TANIE KREDYTY  
DLA EMERYTÓW I RENCISTÓW  
BEZ OGRANICZENIA WIEKU !!!

# Na Wyzwolenia bezpieczniej



Z inicjatywy Komendanta Powiatowej Policji w Turku, prezesa Spółdzielni Mieszkaniowej „Tęcza” oraz mieszkańców miasta, w sklepie spożywczym PSS „Społem”, na Osiedlu Wyzwolenia nr 3 – tzw. „blaszak”, została zamontowana skrzynka, w której można zgłaszać uwagi dotyczące bezpieczeństwa obywateli. Do skrzynki mieszkańcy naszego miasta mogą wrzucać informacje, również anonimowo, dotyczące przestępstw, wykroczeń, aktów wandalizmu, a szczególnie bardzo uciążliwych włamań, kradzieży i uszkodzeń mienia. Przekazywane informacje będą na bieżąco przekazywane podinsp. Wiesławowi Grzegorzcykowi, Komendantowi Powiatowemu Policji w Turku. Za wszystkie, nawet najdrobniejsze informacje z góry dziękujemy. Liczymy, że taka współpraca mieszkańców i organów ścigania doprowadzi do poprawy bezpieczeństwa na terenie miasta i powiatu.

**Roman Marczyński,**  
rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Turku

## KRONIKA WYPADKÓW

### POLICJA

#### Turek

W sobotę 17 lipca, o godz. 9.50 przy ul. Działkowej funkcjonariusze zatrzymali nietrzeźwego rowerzystę. 49-letni mieszkaniec Rudy Śląskiej miał w wydychanym powietrzu 0,51 mg/dm<sup>3</sup> (około 1,03 promila) alkoholu.

W niedzielę 19 lipca, 1,36 mg dm<sup>3</sup> (około 2,80 promila) alkoholu w organizmie miał 24-letni mieszkaniec Cisewa (gm. Turek), jadący volkswagenem golfem, zatrzymany o godz. 22.20, przy ul. Makowej.

#### Rejon

W piątek 17 lipca dyżurnemu turkowskiej policji zgłosił proboszcz parafii rzymsko-katolickiej pod wezwaniem św. Mikołaja w Brudzewie, mieszczącej się przy Placu Wolności, że w nocy złodzieje ukradli miedziane rury spadowe o wartości 5000 zł.

W piątek 17 lipca, około godz. 19.30, w Dąbrowie w gminie Dobra, citroenem xara na podwójnym gazie jechał 39-letni mieszkaniec Przykony. Mężczyzna w organizmie miał 0,52 mg/dm<sup>3</sup> (około 1,04 promila) alkoholu.

W niedzielę 19 lipca, około godz. 11.00, do turkowskiej komendy policji zadzwoniła mieszkanka Szadowa Pańskiego. Kobieta zgłosiła, że od wtorku do niedzieli (14-19 lipca), ktoś włamał się do domku letniskowego w Międzyzyle-

siu w gminie Władysławów, który jest jej własnością i ukradł meble kuchenne o wartości 2500 zł.

Od piątku 17, do niedzieli 19, w Rzymsku w gminie Dobra złodzieje z nieczynnej stacji paliw, należącej do 44-letniego mieszkańca Łodzi, ukradli pompe do dystrybutora gazu.

W poniedziałek 20 lipca, o godz. 20.40, w Będziechowie (gm. Kawęczyn) w ręce policji wpadł kolejny pijany rowerzysta. Tym razem 44-letni mieszkaniec tej miejscowości miał 1,24 mg/dm<sup>3</sup> (około 2,50 promila) alkoholu.

We wtorek 21 lipca, między godz. 1.00 a 5.15, w Tuliszkwie, nieznani dotąd sprawcy, po uprzednim wybijeniu szyby wystawowej kostką brukową, włamali się do sklepu monopolowego i ukradli alkohol o wartości 100 zł. Jeszcze tej samej nocy policjanci zatrzymali sprawcę, którym okazał się 24-letni tuliszkwianin.

### STRAŻ

#### Rejon

W sobotę 18 lipca, około godz. 15.00, druhowie z miejscowej OSP wezwani zostali do wypadku w Przykonie. W wyniku zderzenia ze skodą oktawia, volkswagen polo zapalił się. Żaden z pasażerów samochodów nie odniósł obrażeń. Spalił się przód polo i tył oktawii.

W niedzielę 19 lipca, o godz. 12.20, w Krwonach (gm. Brudzew), w kuchni jednego z domów, podczas gotowania, zapaliła się turystyczna butla gazowa. Strażacy z Brudzewa wynieśli ją na zewnątrz budynku, ugasili ogień, a następnie na otwartej przestrzeni wypuścili gaz.

Tego samego dnia, około

## Dzień Policji w Tuliszkwie

Z okazji święta policji tuliszkwscy funkcjonariusze spotkali się z burmistrzem, Grzegorzem Ciesielskim. Podczas uroczystości w Urzędzie Miasta i Gminy otrzymali drobne upominki, gratulacje oraz, by pracowało im się łatwiej, nowy komputer stacjonarny.

# Komputer na posterunku

W gminie Tuliszkwów porządku pilnuje siedmiu funkcjonariuszy. Z okazji swojego święta w piątek, 24 lipca zostali zaproszeni przez włodarza gminy na małą uroczystość. Z rąk Grzegorza Ciesielskiego otrzymali drobne upominki, w tym także lokalny dukat „Partnerkę”

–Aby się rozmnażał w portfelu – mówił Piotr Hryniuk, przewodniczący Rady Miejskiej w Tuliszkwie. W imieniu samorządu burmistrz podziękował policjantom za trud i ciężką pracę, jaką wykonują na co dzień aby chronić mieszkańców i utrzymać

porządek. Aby łatwiej im było wykonywać swoją pracę urząd ufundował dla tuliszkwowskiego posterunku stacjonarny komputer. Funkcjonariusze otrzymali także listy gratulacyjne. Na koniec zostali zaproszeni na kawę i poczęstunek. boxa



W Tuliszkwie pilnuje porządku siedmiu funkcjonariuszy. Z okazji święta otrzymali od burmistrza Ciesielskiego życzenia i upominki - w tym komputer.

## Nowe zasady usuwania gniazd owadów

# Już nie na każde zawołanie

Ponad 200 razy turkowscy strażacy wyjeżdżali w ubiegłym roku do usuwania gniazd os i szerszeni. W związku z tak ogromną liczbą wezwań, w życie weszły nowe przepisy. Według nich ratownicy będą reagować tylko w sytuacji, gdy osy lub szerszenie zagrażać będą zdrowiu lub życiu ludzkiemu.

Komenda Główna PSP opracowała nowe „Zasady postępowania podczas interwencji prowadzonych w związku ze zgłoszeniem wystąpienia zagrożenia od gniazd owadów błonkoskrzydłych”. Zgodnie z nimi, w przypadku stwierdzenia bezpośredniego zagrożenia dla osób przebywających w obiekcie, straż pożarna ma za zadanie przeprowadzić bezpieczną ewakuację ze strefy zagrożenia i podjąć działania zmierzające do usunięcia zagrożenia. Jeżeli usunięcie zagrożenia wiąże się z koniecznością dokonania prac rozbiórkowych budynku właściciel, użytkownik lub zarząd-

ca musi wyrazić na to zgodę. Jeżeli usunięcie zagrożenia zmusza do zakupu odpowiednich środków owadobójczych, to także należy to do obowiązków użytkownika obiektu.

Natomiast jeżeli owady nie stwarzają zagrożenia dla ludzi, straż nie będzie interweniować, do usunięcia roju lub gniazda właściciel posesji powinien zatrudnić wyspecjalizowaną firmę. Zasady postępowania, opracowane przez Komendę Główną Państwowej Straży Pożarnej, można znaleźć na stronie internetowej PSP w Turku [www.straz.turek.pl](http://www.straz.turek.pl) if

W dniu 27.07.2009r. zmarł

ks. prałat dr

# Marian Marguż

rezydent parafii w Kowalach Pańskich

Msza święta pogrzebowa w kościele parafialnym  
w Kowalach Pańskich

w czwartek 30.07.2009r. o godz. 11.00



# Osiedle Wyzwolenia alkoholowym zagłębiem Turku?

Siedem sklepów monopolowych i barów na niewielkim terenie osiedla Wyzwolenia w Turku, niedaleko szkoły podstawowej i tak za dużo – uważają okoliczni mieszkańcy. Teraz ma powstać kolejny punkt sprzedaży napojów wysokoprocentowych. Lokatorzy bloków protestują. –Tyle się mówi o problemie alkoholowym w naszym kraju, o piciu wśród młodzieży, a tu obok placówki monopolowe wyrastają jak grzyby po deszczu – skarży się turkowiec.

Sprawdziliśmy sytuację na Osiedlu Wyzwolenia i faktycznie na dość niewielkim terenie stoi ciąg sklepów. W kilku z nich sprzedawany jest alkohol, znajduje się tam także bar, a niedaleko kilka wolno stojących monopolowych. Pomiedzy blokami kolejny niewielki sklepik spożywczy.

–Kraży plotka, że tu także będą sprzedawać alkohole – mówi wzburzony czytelnik, mieszkaniec Turku. –Nie więcej niż 70 metrów stąd jest przecież szkoła podstawowa. Dzieci wracają tędy po lekcjach. To woła o pomstę do nieba! Mieszkańcy dodają także, że przed sklepami często stoją pijani ludzie, wszczynają burdy, hałasują.

Jak się jednak okazuje niewiele można z tym zrobić. Aby sprzedać alkohol trzeba mieć koncesję, a otrzymanie jej wcale nie jest zbyt trudne. Droga wprawdzie jest dość długa i żmudna, ale jeśli sprzedawca spełnia warunki przewidziane w ustawie o przeciwdziałaniu alkoholizmowi,



Pomiedzy blokami na Osiedlu Wyzwolenia istnieje kilka sklepów monopolowych, mieszkańcy obawiają się otwarcia kolejnego.

koncesję otrzyma. Nawet jeśli otwiera kolejny już punkt monopolowy na tym samym osiedlu.

–Ze względów społecznych powinno się stosować inne kryteria, ale jesteśmy zmuszeni stosować się do ustawy – twierdzi burmistrz,

Mirosław MękarSKI.

Każdy kto chce sprzedawać alkohol musi najpierw wystąpić z wnioskiem do Urzędu Miasta. Jest on tam rozpatrywany pod względem zgodności z ustawą o przeciwdziałaniu alkoholizmowi.

Później trafia do Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, która podczas wizji lokalnej sprawdza czy wszystkie kryteria są spełnione i wydaje opinię. Drugim etapem jest miejski wydział infrastruktury, który

sprawdza i weryfikuje ubiegającego się o koncesję sprzedawcę. Jeśli nie ma problemów wnioski trafia na biurko burmistrza, który go podpisuje.

Głównym kryterium do jakiego mają zastrzeżenia mieszkańcy Osiedla Wyzwolenia jest odległość sklepów od Szkoły Podstawowej nr 5. Według nich są one stanowczo za blisko. W ustawie jest mowa o 100 metrach od szkoły, przedszkola czy kościoła. I niestety dla zbulwersowanych mieszkańców, sklepy i ten warunek spełniają. –Jeśli prawo jest za sprzedawcą to my nic nie możemy zrobić – potwierdza MękarSKI. Jak przyznaje, odebranie koncesji sprzedawcy także graniczy z cudem. W Turku jeszcze nigdy nie doprowadzono do końca takiej procedury!

Mieszkańcom pozostaje więc liczyć na zdrowy rozsądek sprzedawców i kontrolowanie komu wydają napoje wysokoprocentowe. Przy okazji także przypominamy ekspedientom, że za sprzedaż alkoholu nieletnim grożą wysokie kary.

Olga Boksa

## Smutna historia turkowskiego Murzyna

# Buda z widokiem... na bramę

Zbyt krótki łańcuch, brak wody, puste miski i odchody wokół budy – takie warunki stworzyli swojemu psu właściciele na jednej z posesji w centrum miasta. Los czworonoga zaniepokoił mieszkańców Turku, którzy nie mogąc patrzeć na cierpienie zwierzaka powiadomili redakcję Echa.

Kiedy już znaleźliśmy ewentualny dom dla czworonoga, o pomoc poprosiliśmy funkcjonariuszy policji. Wraz z nimi udaliśmy się pod wskazany adres. Zgodnie z tym co wcześniej usłyszeliśmy od Czytelnika jego pierwszy właściciel zmarł. Teraz opiekuje się nim rodzina mężczyzny.

–Wydaliśmy psa na wieś 70 kilometrów od Turku. Uciekł stamtąd i po miesiącu wrócił do domu – opowiadają. Trzymają go więc w budzie na wspólnym podwórku, które dzielą z sąsiadami. Z otrzymanej wcześniej informacji wynikało, że nigdy nie spuszcza psa z łańcucha. Niestety członkowie rodziny to potwierdzili, mówiąc jednocześnie, że nie mają takiej możliwości.

–Mieszkają tu trzy rodziny i sąsiadom przeszkadza biegający pies.



Murzyn przywiązany był do budy krótkim łańcuchem, z którego prawie nigdy go nie spuszczano.

go kojca, bo w tym miejscu sąsiad chce mieć garaż i się nie zgadza – mówi mężczyzna. Ale przecież można zwierzę wiać na smycz i iść z nim na spacer. O tym jednak

Właściciele twierdzą, że ludzie celowo oskarżają ich o znęcanie się nad zwierzakiem, a to ich zdaniem nie prawda. Jak mówią dobrze go karmią, regularnie, raz w tygodniu,

cały czas dostęp do świeżej wody, ale...sam ją wylewa. Zapewniają, że jest on odpchlony i zaszczepiony. Jednak, na prośbę policjantów o pokazanie książeczki z aktualnymi szczepieniami, nie mogli jej znaleźć.

Zarówno funkcjonariusze, jak i dziennikarze Echa Turku, nie do końca uwierzyli w zapewnienia rodziny. Zaproponowaliśmy więc, by oddali jednak psa do schroniska, gdzie będzie miał lepiej, niż w kacie za bramą, na podwórku właścicieli. Tam też miałby szansę na znalezienie innego domu z dużym podwórkiem, gdzie mógłby w końcu się wybiegać. Bo piesek naprawdę zasługuje na lepsze życie. Choć istnieje szansa, że byt Murzyna się poprawi, gdyż jeszcze w trakcie naszej wizyty właściciel posprzątał wokół budy i nalał wody do psiej miski.

Czarny, kudłaty pies, mieszkający w samym centrum miasta, którym akurat my się zainteresowaliśmy jest niestety tylko jednym z setek podobnych. W wielu domach i gospodarstwach nadal źle traktuje się czworonogi. Wielu ludzi nie zdaje sobie sprawy, że w myśl ustawy o ochronie praw zwierząt za niehumanitarne ich traktowanie grożą kary finansowe

Po telefonie od Czytelnika, natychmiast pojechaliśmy sprawdzić czy rzeczywiście sytuacja wygląda tak źle, jak ją opisano. Niestety nasz rozmówca miał rację. Warunki w jakich trzymano psa były, łagodnie mówiąc, nieodpowiednie. Czarny, kudłaty czworonóg, o imieniu Murzyn, siedział w niewielkiej budzie, przywiązany krótkim łańcuchem. Wokół nie było wody ani jedzenia, za to wszędzie widać było jego odchody. Mógł się poruszać jedynie po małym fragmencie podwórka, nie większym niż metr kwadratowy. Do tego, z jednej strony skrzydło bramy zasłaniało budę. Gdy wyszedł na zewnątrz zauważyliśmy, że na szyi wokół obroży miał skołtunioną sierść, która od lat nie widziała grzebienia.

Nie mogliśmy pozostawić tej sprawy bez echa. Pierwsze kroki skierowaliśmy więc do turkowskiego schroniska dla zwierząt. Tam dowiedzieliśmy się, że jeżeli zwierzę jest zaniedbane i żyje w ciężkich warunkach, możemy je do nich przywieźć. –Staramy się dbać o niechciane zwierzaki, mają tu opiekę weterynaryjną i na pewno lepsze warunki niż u nieodpowiedzialnych właścicieli – mówi Bar-

## Pamięci dr Stanisława Szymańskiego w rok po śmierci

# O człowieku, który pomnożył

8 sierpnia minie okrągły rok od śmierci dr Stanisława Szymańskiego. W osobie Zmarłego nasza lokalna społeczność straciła człowieka o rzadkiej obecnie, iście renesansowej mnogości talentów, które zgodnie z biblijnym nakazem dane było Mu pomnożyć, i dzięki czemu mógł odcisnąć niezatarty ślad w naszej pamięci. Dodajmy, wdzięcznej pamięci jakże licznych turkowień, brudzewian, a może nade wszystko, w pamięci setek wychowanków, które miały okazję spotkać na swojej drodze życiowej tak wspaniałego wychowawcę i nauczyciela. Dlatego niech niniejszy tekst będzie skromnym wyrazem hołdu należnego człowiekowi, który potrafił czerpać radość życia ze sztuki dzielenia się swoimi rozlicznymi talentami.



Pięć lat trwała nauka mnożenia talentów w chelmskim Gimnazjum im. St. Czarnieckiego.

### Trudno byłoby o gorszy moment do narodzin

Mówiąc tylko trochę półzartem trudno byłoby wybrać bardziej niedogodny moment i miejsce do przyjścia na świat niż 27 lutego 1920r. w miejscowości Białozórka, dawne województwo wołyńskie na terenie dzisiejszej Ukrainy. A jednak. Właśnie wówczas i akurat w tym miejscu z ojca Franciszka i matki Marii z Gereców urodził się Stanisław Szymański. W swoich wspomnieniach pisze on, że jego

rodzice pracowali w majątkach Lubomirskich. A, że miejsce to, czyli rzeczona Białozórka leży akurat na szlaku wojsk zmagających się w wojnie polsko-bolszewickiej, to małżonkowie Szymańscy z małe-

kim Stasiem przy matczynej pierś porzucają rodzinną miejscowość i wraz z cofającym się wojskiem polskim zatrzymują się aż w powiecie chełmskim. Tamże, w miejscowości Sarniak rodzice Stanisława obejmują skromne gospodarstwo, na którym upływa dzieciństwo bohatera naszej opowieści. Jako siedmiolatek w roku 1927 rozpoczyna naukę w miejscowej szkole powszechnej, do której

rodzice pracowali w majątkach Lubomirskich. A, że miejsce to, czyli rzeczona Białozórka leży akurat na szlaku wojsk zmagających się w wojnie polsko-bolszewickiej, to małżonkowie Szymańscy z małe-



Dwuletni pobyt w amerykańskim obozie dla repatriantów (tzw. ypisów) w bawarskim Heilbronn nie był przeszkodą dla działalności w szeregach ZHP.

## Suma naszych strachów, czyli ogólna teoria lęku w powieście tureckim



Trzeba przyznać, że zamieształ w powiatowym kociółku i to porządnie autor ubiegłotygodniowego tekstu na odwieczny temat turkowskiego szpitala. Spodziewał się chyba tak nerwowej reakcji, bo zastrzegł był swoje nazwisko do wiadomości redakcji. Przy tej okazji po raz kolejny podkreślamy z całą mocą, że tekst zatytułowany „Kto lub Co naprawiło szpital” był sygnowany imieniem i nazwiskiem, ale z obawy przed ewentualnymi konsekwencjami jego autor zastrzegł je do wiadomości redakcji. Znając realia polityczne panujące w powiatowym grajdołku pod rządami również prawicowej ekipy uznaliśmy rację naszego autora. I jak się można było spodziewać, z punktu widzenia autora owego artykułu postąpiliśmy właściwie. Przekonuje o tym choćby postawa jego oponentów, której dają wyraz w nadesłanej na adres Echa korespondencji. W sposób najbardziej precyzyjny wyartykułowała ją osobiście dyrektor Krzysztof Bestwina. Niejako „Na „dzień dobry” zarzucił niżej podpisanemu działalność cenzorską (ciekawe w którym to miejscu i momencie miałbym się zdaniem pana Bestwiny dopuścić???) Po czym tłumaczy, że brak partnera do dyskusji nie pozwala mu podjąć skutecznej i rzeczowej polemiki”. Szanowny Panie Dyrektorze! Nieśmiało pozwolę się zapytać – a po kiego grzyba jest Panu potrzebna osoba autora. Przecież w tekście padają dość ciekawe, choć i

kontrowersyjne argumenty, z którymi można, a wręcz należałoby podjąć rzeczową dyskusję. Chyba, że nazwisko autora byłoby Panu potrzebne żeby jęgomocia solidnie obić, albo chociaż, jeśli byłaby taka możliwość, wylać z roboty na przysłowiowy „zbity pysk”. Jak się nieśmiało domyślamy, nasz autor obu tych ewentualności z pewnością wolałby uniknąć.

Po tych wyjaśnieniach chciałbym przystąpić do rozważań nieco ogólniejszej natury. Otóż obserwacja rzeczywistości coraz bardziej utwierdza mnie w przekonaniu sprowadzającym się do tezy, że niezależnie od panującego ustroju społeczno-politycznego w danej społeczności suma wszystkich lęków i obaw ma wartość plus, minus stałą. Tylko w dość rzadkich momentach rewolucyjnych odwaga, zwłaszcza ta cywilna, bardzo tanieje. Za to rośnie w cenę rozum razem z chlebem. Tak jest zawsze, gdy dzieje ulegają przyspieszeniu. Natomiast w czasach, gdy Pani Historia ucina sobie drzemkę, w nas, znaczy się w ludziach budzi się duch małości. W efekcie zawsze czegoś się obawiamy. Najczęściej chodzi tutaj o utratę stanowiska. Swojego lub też osób nam bliskich. Zaryzykuję stwierdzenie, że strach przed tym rośnie proporcjonalnie wraz z atrakcyjnością zajmowanej przez delikwenta posady. Tak było w czasach PRL i tak też bywa w epoce III RP. Zarówno wtedy, jak i teraz można mnożyć powody żeby raczej siedzieć cicho i specjalnie „się nie wychylać”. Ileż to wyznań i tłumaczeń miałem okazję wysłuchać siedząc za redakcyjnym biurkiem. - Nie zgadzam się z tym czy z tamtym, ale siedzę cicho,

bo wyrzucą mnie z roboty, bo nie przyjmą do pracy mojego syna lub córki, bo będę miał problem z lokalem, w którym prowadzę działalność gospodarczą, itd., itp. - słyszałem z ust ludzi tłumaczących się ze swojego strachu.

Innym razem powodem naszych obaw i lęków bywa strach przed narażeniem się większości otoczenia. Bo też istotnie trudno być samotnym w swoich opiniach. Wymaga to odwagi zwanej czasami „obywatelską” lub cywilną. Raczej wolimy być „stadzie”. No ale cóż, homo sapiens ewoluował przecież jako stworzenie stadne, w hordzie. Ta zaś, by przetrwać dbała o swój interes grupowy, eliminując przy okazji indywidualności i wszelkiej maści „odmieńców”. W epoce, gdy hordy ludzkie stały się narodami zmieniły się jedynie nazwy i sztandary. A do tego, aby naród stał się społeczeństwem obywatelskim czeka nas jeszcze dłuuuga droga. Zwłaszcza, że elity nie zanadto są zainteresowane taką ewolucją. Wszak łatwiej trzymać za pysk hordę, czy też naród, niż społeczeństwo wolnych obywateli, świadomych tego, że to oni i nikt inny utrzymują swoje władze. Ale na razie nic z tych rzeczy. Bo to narusza żywotne, a egoistyczne interesy również lokalnych elit. Dlatego co chwila i ponad wszelką miarę raczeni jesteśmy rozmaitymi, bogoojczyźnianymi imprezkami pod mnożącymi się jak króliki pomnikami. I słusznie, bo często, gęsto rozprawiając o narodzie i jego cierpieniach ucina się wszelkie „głupie” pytania typu: - Kto i jaki miał interes w tym żeby na czele powiatu postawić człowieka bez żadnego ku temu kwalifikacji i minimalnego choćby doświadczenia w zarządzaniu.

Albo – O inne „dziwne” decyzje kadrowe. Trudno też pod pomnikami wyjaśnić powody bezwstydnie wysokich diet radnych beztrudno bimbających sobie na wakacjach. W oparach narodowego okadzania przedstawiciele władzy zyskują na bezczelności, a wysłuchujący ich narodek dusi w sobie swoje strachy. Bo gdzie znajdzie się taki odważny, który ośmieli się zapytać o wspomniane „głupstwa”, gdy mowa jest „krwi polskiej przelanej”? W każdym bądź razie w Turku o to raczej trudno! A przecież fakty są takie, że to my, obywatele z naszych podatków opłacamy naszych radnych, wójtów, burmistrzów i starostów. Inaczej mówiąc, to my jesteśmy ich pracodawcami. Więc to my mamy prawo stawiać władzy pytania, nawet najbardziej niewygodne, zaś pracowniczym obowiązkiem przedstawicieli władzy jest rzetelnie i bez łaski, a pokornie na wszelkie stawiane kwestie odpowiadać. Tymczasem, P.P. Pawlic i Bestwina, jak jest w naszym powiecie? Człowiek, któremu można wszystko zarzucić, ale nie to, że nie dawał wcześniej dowodów odwagi obawia się teraz położyć podpis pod swoim publicznym wystąpieniem. Taka jest właśnie prawda o naturze lokalnej demokracji w powiecie t. I Wy, Panowie, jako przedstawiciele opcji rządzącej powiatem śmiecie jeszcze odsądzać od czci i wiary znanego redaktora tekstu! A gdzie byliście w czasie, gdy na blogu waszego politycznego pryncypała anonimowe gnidy bez umiaru obrażały ludzi? Sami więc widzicie, że suma wszystkich strachów w narodzie nazbyt często bywa stała. Również w powiatowym grajdołku.

Andrzej Jarek

uczęszcza do roku 1934. Po jej ukończeniu dalszą edukację kontynuuje w sześciolletnim Gimnazjum im. St. Czarnieckiego w Chełmie. Ale jak to często bywało w ubiegłym stuleciu, historia znowu wyszczerzyła swoje kły i wybuch wojny na rok przed maturą nie pozwala na finalizację nauki na poziomie średnim.

### Droga do Turku wiodła przez Niemcy i Brudzew

Przez niemal cały okres okupacji pan Stanisław przebywa w Niemczech na robotach przymusowych, na które został wywieziony. A konkretnie pracuje w prywatnym gospodarstwie rolnym w Clesingen (Turyn-gła). Po opanowaniu tych terenów przez armie amerykańską Stanisław Szymański wraz z tysiącami podobnych mu towarzyszy niedoli zostaje skierowany do obozu zbiorczego w Heilbronn (Bawaria). Zostaje tam zatrudniony w charakterze nauczyciela w obozowej szkole powszechnej. Jednocześnie na funkcji hufcowego ZHP z pasją oddaje się aktywności harcerskiej. Tam też kończy przerwana przez wojnę szkołę średnią. W obozie zbiorczym dla repatriantów przebywa do roku 1947, kiedy to powraca do Polski. Natychmiast po powrocie zostaje zatrudniony na posadzie nauczycielskiej w szkole podstawowej w Brudzewie, w której uczy do czerwca 1950r. Wówczas to zostaje przeniesiony do turkowskiego liceum jako nauczyciel przedmiotów ścisłych, tzn. matematyki i fizyki. Po czterech latach pracy w turkowskim liceum rozpoczyna studia na WSP w Gdańsku (obecnie Uniwersytet Gdański), które kończy dyplomem magisterskim w 1958r.

### Czas mnożenia talentów

Po magisterium dalsze nauczanie matematyki w turkowskim liceum a

# swoje talenty

jednocześnie publikuje liczne artykuły teoretyczne w czasopiśmie przedmiotowym „Matematyka”. Publikacje powyższe są w znacznej części efektem nawiązanej współpracy z Centralnym Ośrodkiem Metodycznym i jednocześnie kooperacji Stanisława Szymańskiego z naukowcami z UAM w Poznaniu. Na tejże uczelni otwiera przewód doktorski owocujący dysertacją w dziedzinie

naszego liceum zapisał się nie tylko jako nauczyciel ale w równym stopniu jako niestrudzony organizator życia kulturalnego szkoły i wychowawca z pasją pokazujący młodzieży piękno życia. Czyni tak prowadząc chór licealny, czy też jako organizator i przewodnik licznych wycieczek szkolnych, z którymi dociera do najodleglejszych zakątków naszego kraju. Swoim

nawiązującą do wyzwań stojących aktualnie przed kolejnym pokoleniem Polaków.

## Ostatnie dzieło

Mając już ponad 80 lat decyduje się na geograficznie bliźniutką, ale czasowo odległą sentymentalną podróż w przeszłość. Mianowicie rzuca się w wir działalności dla Towarzystwa Przyjaciół Brudzewa. Tak jakby chciał spłacić swój dług honorowy miej-



Obrona dysertacji doktorskiej w wieku lat 56 była wymiernym potwierdzeniem młodości ducha i umysłu, która zawsze cechowała naszego Profesora.

praca”. Także i na uwiecznionej na owej fotce twarzy rysuje się zmęczenie długim żywotem. A przecież uśmiech, optymizm i żywe poczucie humoru były nieodłącznymi cechami Stanisława Szymańskiego.

## Jakiego Stanisława Szymańskiego winniśmy zapamiętać

Dlatego, obowiązkiem naszym - jego uczniów, wychowanków i znajomych winno być wyparcie z pamięci ostatnich, jakże bolesnych i smutnych lat życia naszego Profesora. Choćby dlatego, aby na zawsze w pamięci zachować Jego żywy umysł, wspomniiane, poczucie humoru i przejawianą w każdych okolicznościach ciekawość świata i ludzi. Bo jako osobowość o takich właśnie ce-

chach kształtował nasze myśli i nasze serca. I takim właśnie powinniśmy go pamiętać i takiemu Stanisławowi Szymańskiemu winniśmy oddać dzisiaj hołd i uszanowanie w czasie bliskiej już rocznicy jego śmierci. Tym zaś, którzy nie mieli szczęścia go poznać zawsze winniśmy powtarzać, że Stanisław Szymański był człowiekiem, który potrafił pomnożyć dane mu talenty. Takim ludziom należy się cześć i uszanowanie. Zwłaszcza zaś takim jak Stanisław Szymański, któremu przyszło żyć w wieku XX, a więc stuleciu, w którym jakże często historia bywała spuszczana z łańcucha stając się wielkim ludojadem. Również i o tym jako jego uczniowie i wychowankowie winniśmy zawsze pamiętać.

Andrzej Jarek



Praca z chórem licealnym była jedną z form społecznej i kulturalnej aktywności prof. Szymańskiego.

programowania dydaktycznych modeli matematycznych. Obrona pracy doktorskiej ma miejsce 28 czerwca 1976r. Widać z tego, że doktorat finalizuje człowiek w wieku 56 lat. Fakt ten godny jest podkreślenia obecnie, kiedy to znacznie młodszy nauczyciele marzą nie o uczestnictwie w seminariach doktoranckich i pisaniu dysertacji naukowych, a bardziej o przejściu na mniej czy bardziej zasłużoną emeryturę. No cóż! Nie te czasy, nie ci ludzie - chciałoby się z żalem powiedzieć. Tymczasem dr Szymański na pełnym nauczycielskim etacie pracuje do roku 1980, kiedy to formalnie przechodzi na emeryturę. W tym przypadku nader zasadne wydaje się być użycie określenia „formalne przejście na emeryturę, bowiem nasz bohater nadal uczy w liceum. Tym razem jako nauczyciel języka niemieckiego, a jednocześnie, tak zresztą jak w trakcie całej kariery zawodowej pracuje jako tłumacz języka niemieckiego oraz angielskiego. Przypomnijmy w tym miejscu, że Stanisław Szymański z wykształcenia jest matematykiem.

## Spółcznik, wychowawca, podróżnik i publicysta

Podsumowując jego prace nauczycielską należy z całą mocą zaznaczyć jeszcze coś bardzo istotnego. Otóż sama tylko wieloletnia praca dydaktyczna mimo, że ogarniała setki absolwentów naszego liceum nie odcisnęłyby aż takim piętnem na przedstawicielach kolejnych roczników turkowskiej młodzieży. A, że to się właśnie jednak stało wypada przypisać społecznikowskiemu i wychowawczemu pasjom Profesora. Bo Stanisław Szymański w annałach



Turystyka była jedną z jego ulubionych form prowadzenia pracy wychowawczej.

podróżniczym i turystycznym pasjom w całej pełni nasz bohater oddaje się w jesieni swojego życia. W okresie tym podróżuje m. in. do Włoch, Ziemi Świętej czy odległego Meksyku. Wrażeniami ze swoich perygrynacji opatrzonych szerszą refleksją człowieka dojrzałego i spełnionego dzieli się w wielu tekstach publikowanych także na łamach Echa Turku. Tak, tak właśnie na łamach naszego tygodnika. Bo oprócz wielu innych talentów i umiejętności Dobry Bóg obdarzył go także zręcznością formułowania myśli w formie pisemnej. A dzięki temu w jego osobie Echo przez lata miało oddanego i płodnego współpracownika. W innych jeszcze publikacjach wraca do swoich przeżyć z okresu wojny wzbogacając je szerszą myślą

scowości, która w latach czterdziestych przygarbowała ubogiego młodzieńca wracającego po wojnie „na Ojczyzny łono”. Efektem tej m. in. aktywności staje się monument „Gloria Victis” jaki przy jego walnym udziale w 2000r. wystawiony zostaje powstańcom styczniowym w podbrudzewskich Sacalach. Pracy przy tym monumentcie zdaje się towarzyszyć nieodparte przeczucie, że oto realizuje się już bodaj ostatni z „talentów” przyznanych mu w ramach biblijnego funduszu. Mówi o tym choćby napis zrobiony na odwrocie fotografii zrobionej przy sacalskim pomniku - „Ostatnia



Górskie szczyty najlepiej lubił zdobywać w towarzystwie młodzieży (lata 50-te na Kozim Wierchu).



Miał przeczucie, że monument ku czci powstańców styczniowych w Sacalach jest jego ostatnią pracą w życiu.

# Najpiękniejsi w Brudzewie

W niedzielę, 26 lipca, podczas I Jarmarku św. Wojciecha w Brudzewie wójt, Cezary Krasowski ogłosił wyniki dwóch konkursów, na „Najpiękniejszą i przyjazną środowisku posesję oraz najbardziej zadbaną wieś w Gminie Brudzew”. Najładniejszą działką nierolniczą w całej gminie może pochwalić się Stanisław Frontczak z Galewa, działką rolniczą – Józef Świerblewski z Izabelina.

Konkursy ogłoszono w czerwcu. Rozpatrywano je w dwóch kategoriach: posesja rolnicza i nierolnicza oraz wieś. Przez dwa miesiące wyznaczona komisja oceniała zgłoszonych kandydatów. W końcu

wyłoniła najlepszych, ich nazwiska ogłoszono w niedzielne popołudnie na skwerku w Brudzewie. I tak w kategorii posesja nierolnicza pierwsze miejsce otrzymał Stanisław Frontczak z Galewa, drugie

Józef Pajor z Janiszewa, trzecie ex aequo Stanisław Pasturek z Kuźnicy Janiszewskiej i Violetta Chamera z Brudzewa.

**Wyróżnienia:** Bogu-



Stanisław Frontczak z Galewa, laureat konkursu na najładniejszą posesję, odbiera gratulacje od wójta Brudzewa Cezarego Krasowskiego.



Ogród Stanisława Frontczaka wygląda naprawdę imponująco.

mił Kurzawa z Kwiatkowa, Krystyna i Tadeusz Olczak z Krwon, Zofia i Zdzisław Kaźmierczak z Janiszewa, Karolina Ćwiek z Tarnowej, Halina Dominiak z Kwiatkowa, Halina Frątczak z Kozubowa oraz Jan i Bożena Stołowscy z Kozubowa.

W kategorii posesji rolniczej zwyciężył Józef Świerblewski z Izabelina, drugą lokatę przyznano Krystynie Ćwiek z Chrząblic, na trzecim miejscu są Jolanta i Krzysztof Picewicz z Janowa. **Wyróżnienia:**

Marianna Ostrowska z Tarnowej, Krystyna i Antoni Szafoni z Bogdałowa Kolonii, Arleta i Arkadiusz Andrzejewscy z Dąbrowy, Anna Woźniak z Tarnowej, Katarzyna Ignasiak z Kozubowa, Marek Szafoni z Marulewa, Magdalena Kurzawa z Bogdałowa, Józef Węgielnik z Kozubowa, Leszek Sylwestrzak z Marulewa i Ryszard Fic z Kozubowa.

Pierwsze miejsce i nagrodę 2 tysiące złotych otrzymała wieś Krwony. Wyróżniono wsie: Chrząblice, Janiszew i Olimpię. **boxa**

## Pięćdziesięciu wdzięcznych pracowników



Do redakcji "Echa Turku"

List otwarty

pracowników szpitala

Zdarza się czasami tak, że spotykamy człowieka, o którym mówimy ze wzruszeniem i zachwytem – to jest (lekarz, ksiądz, policjant ...) z prawdziwego powołania. Nam – pracownikom tureckiego szpitala trafiło się takie właśnie szczęście.

Mamy młodego dyrektora (najmłodszy w historii szpitala) menedżera, profesjonalistę i człowieka przez duże "C", - który swoją pracę traktuje jako MISJĘ. Objął swoje stanowisko w styczniu 2007, gdy sytuacja szpitala przypominała "tonący okręt"

Jak było na początku 2007 roku

1. Zajęcia komornicze (do natychmiastowej spłaty 5,5 mln. zł) [Niepokój załogi o bieżące wynagrodzenia i dalszy los szpitala]

2. Podczas kadencji jednego z poprzednich dyrektorów 2-krotna obniżka podstawowego wynagrodzenia personelu.

Wstrzymanie tworzenia odpisu na ZFŚS

3. Brak pieniędzy na koncie szpitala

4. Strata za rok 2006 – 2,6 mln zł

5. Dług szpitala: 14 mln zł

6. Brak inwestycji zakupów i remontów [likwidacja oddziałów zakaźnego i płucnego]

7. Brak jakichkolwiek wniosków o środki europejskie

Jak jest w 2009 roku

1. Dług szpitala: 12 mln zł (od stycznia 2010 r rozpoczynamy spła-

tę zadłużenia – 18 tyś. zł miesięcznie przez 30 lat)

2. Zysk za 2008r: 1,7 mln zł (po raz pierwszy od kilkunastu lat)

3. Środki na koncie szpitala: ok. 3 mln zł

4. Zakupy sprzętu i urządzeń za kilkaset tysięcy zł

5. Remonty na oddziałach: ginekologiczno-położniczym, sali porodowej, pediatrycznym, remonta części kuchni, uruchomienie stółki (bardzo smaczne obiady dla pracowników w cenie 8 zł) i poradni specjalistycznych

6. Podwyżki dla pracowników szpitala:

- już w październiku 2007r – 80 zł (do pensji zasadniczej),

- w maju 2008r – 100 zł (pielęgniarki i położne)

- we wrześniu 2008r – średnio około 100 zł

7. Przywrócenie odpisu na ZFŚS

8. Opracowanie i złożenie wniosków o środki europejskie

9. Pozyskanie 2,5 mln zł środków europejskich na wyposażenie w nowoczesny sprzęt bloku operacyjnego (pierwsze w historii szpitala). Całość inwestycji to 3,3 mln zł

10. Pozyskanie 900 tyś zł środków europejskich na zakup 3 nowoczesnych karettek pogotowia – na potrzeby Ratownictwa Medycznego

11. Uruchomienie od 1 marca 2009 roku stacji dializ na terenie szpitala

W czerwcu b.r. Po okresie 4-miesięcznej walki – ogromny sukces! - odzyskanie kontraktu na ratownictwo medyczne sprawił, że fala zawiści i zazdrości u osób w rodzaju autora artykułu pt. "Kto lub, co naprawiło Turkowski szpital" przebrała się.

Jako pracownicy szpitala stwier-

dzamy z całą stanowczością, że obecna stabilna sytuacja szpitala, jak również odniesione zwycięstwo w konkursie na ratownictwo medyczne nie są jedynie szczęśliwym zbiegiem okoliczności i sukcesem NFZ w Poznaniu.

To jasna, zdecydowana, jednoznaczna postawa Pana Dyrektora, jego osobiste zaangażowanie i podejmowanie mądrych, odpowiedzialnych i błyskotliwych decyzji.

Jego wizja i wiara w sens walki i jej zwycięstwo pociągnęła inne osoby do zaangażowania w to dzieło.

Zostały wykorzystane wszelkie możliwe środki i sposoby, aby osiągnąć ten sukces na płaszczyźnie podstawowej:

1. Złożone (we właściwym czasie) odpowiednie dokumenty, przeprowadzone rozmowy na poziomie ministerstwa, województwa, NFZ i powiatu

2. Utrzymanie załogi w pełnej gotowości do ponownego rozpoczęcia pracy

3. Idealne wyposażenie w sprzęt i leki wg wymagań komisji konkursowej

4. Zaangażowanie i udział P. Dyrektora w manifestacjach i konferencjach prasowych

5. Otwartość i czynny udział P. Dyrektora w sprawowanych w kaplicy Św. Ojca Pio Mszach Świętych w intencjach ratownictwa medycznego oraz zaproszenie TV Trwam

Jako załoga sprzeciwiamy się próbom dzielenia i wzajemnego oskarżania jednych pracowników przeciwko drugim (zwłaszcza lekarze – pielęgniarki i położne).

Załoga naszego szpitala liczy 330 pracowników w tym około 200 pielęgniarek i położnych oraz około 40 lekarzy (pracujących na stałe). Od początku 2007 roku dyrektor szpitala

la kilkakrotnie ponawiał konkurs w poszukiwaniu – pozyskaniu lekarzy dla naszej placówki.

Mamy zaledwie 3 lekarzy specjalistów pracujących na oddziale dziecięcym, 1 specjalista – gastroenterolog, 1 specjalista – urolog. Jak dotąd nikt nie zgłosił się w odpowiedzi na ogłoszone konkursy.

W okolicznych szpitalach Konin – Koło zarobki lekarzy są na wyższym poziomie, ok. 70-80 zł/h niż w Turku.

Niepodpisany (niewiarygodny) autor artykułu stwierdza, że sukces naszego szpitala to m in. Zasługa NFZ, który zapłacił wspaniałomyślnie szpitalowi za nadwykonania.

Tymczasem to owoc ofiarnej (często ponad siły) pracy naszych lekarzy z udziałem pozostałego personelu sprawił, że te nadwykonania zostały wypracowane.

To NFZ poprzez limitowanie usług stwarza sytuację, że zapisy oczekujących na wizytę u lekarza wynoszą średnio 2-3 m-ce, a osoby potrzebujące

natychmiastowej pomocy są przyjmowane tylko na zasadzie nadwykonań.

Dotąd nie zostały zapłacone nadwykonania za rok 2005 dla poradni Specjalistycznych w kwocie około 90 tyś zł. Pan Dyrektor złożył przygotowaną dokumentację do Sądu.

W roku bieżącym NFZ poinformował pisemnie o zakazie nadwykonań, dlatego być może walka o zwrot 50% nadwykonań znów znajdzie swoje miejsce na drodze sądowej.

Jako pracownicy szpitala pragniemy w tym miejscu podziękować Panu Dyrektorowi za jego postawę życzliwości w stosunku do osób zwracających się do niego o pomoc w trudnych sprawach osobistych i zawodowych, za jego wpływ na tworzenie dobrej atmosfery i wzajemnej życzliwości wśród załogi, troskę o profesjonalne i życzliwe traktowanie naszych pacjentów.

**Wdzięczni współpracownicy**  
następuje 50 podpisów  
sygnatariuszy listu

**Szanowni Mieszkańcy Turku**

**W sobotę, 1 sierpnia przypada 65. rocznica wybuchu Powstania Warszawskiego. W związku z tym wydarzeniem, tak ważnym dla naszej tożsamości narodowej, wywieśmy flagi państwowe.**

**Burmistrz Miasta Turku  
Zdzisław Czaplą**



Wójt Gminy Brudzew  
pragnie serdecznie podziękować  
druhom strażakom, wszystkim służbom gminnym  
oraz mieszkańcom  
za wyjątkową ofiarność i zaangażowanie  
oraz natychmiastową pomoc  
w usuwaniu skutków wystąpienia  
obfitych opadów deszczu na terenie  
Gminy Brudzew w dniu 23 lipca 2009 r.

z/ika

APARATY „DAW-MED”  
SŁUCHOWE

UMOWA z NFZ

\* możliwość dofinansowania z PCPR  
i uzyskania aparatu za darmo

Turek, ul. Armii Krajowej 21  
tel. 063 278 22 39

czynne od pn - pt 9.00 - 16.00

Letnie Promocje  
w Studio EUFORIA

Pedicure + utwardzanie  
płytki

25% taniej

Masaże nawet o  
50% taniej

Czekają liczne gratisy  
Możliwy dojazd

Turek ul. Niepodległości 2  
Tel. 888-316-600

11526wk



Państwowy Fundusz  
Rehabilitacji Osób  
Niepełnosprawnych

### Dofinansowane ze środków PFRON

Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Turku informuje, iż od 1 stycznia 2009r. kontynuowana jest działalność Ośrodka Informacji dla Osób Niepełnosprawnych, który mieści się w siedzibie Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Turku przy ul. Łąkowej 1. Ośrodek Informacji czynny jest w godz. pn-pt 7.30-15.30.

W Ośrodku udzielane są informacje o ulgach i uprawnieniach osób niepełnosprawnych; możliwościach ich wsparcia finansowego i rzeczowego; zaopatrzeniu w sprzęt rehabilitacyjny, przedmioty ortopedyczne i środki pomocnicze; likwidacji barier funkcjonalnych; dofinansowaniu do rozpoczęcia działalności gospodarczej; ustawowym wspieraniu pracodawców osób niepełnosprawnych; programach PFRON skierowanych do osób indywidualnych i organizacji pozarządowych.

W Ośrodku udzielane są bezpłatne porady prawnika i psychologa.

Zapisy prowadzone są pod numerem telefonu 0-63 289-24-07 wew. 21, 30 lub osobiście.

Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych uruchomił 38 ośrodków w całej Polsce. Lista adresowa wszystkich ośrodków znajduje się na stronie internetowej funduszu: [www.pfron.org.pl](http://www.pfron.org.pl).

z/ika

chicco

zawsze tam, gdzie dziecko

nowo otwarty SKLEP PATRONACKI "CHICCO"

Turek, ul. Konińska 24  
Centrum Bocian

zapraszamy na

rewelacyjne

promocje

AKCJA OGÓLNOPOLSKA

"CHICCO MARKET"



bardzo szeroka oferta  
wózków dziecięcych  
i fotelików  
samochodowych

# OKNA z PCV

## -CENA PRODUCENTA

OKNA  
BEZ  
OŁOWIU



PRODUCENT OKIEN I DRZWI Z PCV

62-730 Dobra  
ul. Kilińskiego 109  
tel. 063 289 21 65

promocja!

### Zalety okien z Lanko:

#### KUPUJESZ BEZPOŚREDNIO U PRODUCENTA

- rabat do 43% - okno 1165x1485 w cenie **285zł netto**
- najpopularniejszy system Deceuninck z okuciami Rofo
- gwarancja że są wykonane ze 100% PCV
- podwyższona sztywność okna
- posiadają znak europejski CE
- gwarancja 8 lat



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską  
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

W Szkołach Policealnych ZSR CKP w Kaczkach średnich, dzięki dofinansowaniu przez Unię Europejską, Powiat Turecki i Firma Szkoleniowiec PHSU z Poznania realizują projekt „NOWOCZESN@ SZKOŁA. Nowa oferta edukacyjna ZSR CKP w Kaczkach Średnich”. Zapraszamy absolwentów szkół średnich - technikum i liceum (bez wymogu zdanej matury) do udziału w projekcie celem zdobycia dodatkowych kwalifikacji poprzez kształcenie w Szkole Policealnej w ZSR CKP w Kaczkach Średnich w następujących kierunkach:

- **technik architektury krajobrazu - 2 lata**
- **technik geodeta - 2 lata**
- **technik rolnik - 2 lata**
- **technik informatyk - 2 lata**

W celu uatrakcyjnienia i zwiększenia efektywności procesu kształcenia słuchacze w/w kierunków uczestniczą w projekcie, którego działania obejmują:

1. **opracowanie i wdrożenie programów e-learningowych**, które umożliwią przygotowanie się do zajęć, utrwalenie i powtórkę materiału, a także zagwarantują dostęp do aktualnej wiedzy, bez względu na czas i miejsce, mając jedynie dostęp do Internetu.
2. **spotkania ze specjalistami branżowymi** – wykładowcami uczelni wyższych, przedstawicielami firm lub instytucji.
3. **wyjazdy edukacyjne związane z kierunkiem kształcenia**

Informacje o projekcie: [www.zsrkaczki.edu.pl](http://www.zsrkaczki.edu.pl)

#### Lider Projektu:

„Szkoleniowiec” PHSU  
Krystyna Tuczyńska, Roman Tuczyński  
60-650 Poznań, ul. Obornicka 229  
NIP: 779-20-88-496  
Tel/fax (061) 840-04-40/41; (061) 656-20-60  
[www.szkoleniowiec.poznan.pl](http://www.szkoleniowiec.poznan.pl)



#### Partner Projektu:

Powiat Turecki  
62-700 Turek,  
ul. Kaliska 59  
[www.powiat.turek.pl](http://www.powiat.turek.pl)



Zespół Szkół Rolniczych CKP w Kaczkach Średnich

Kaczki Średnie 62, 62-700 Turek, tel/fax (063)289-84-21  
[www.zsrkaczki.prv.pl](http://www.zsrkaczki.prv.pl), e-mail: sekretariat@zsrkaczki.edu.pl

### PEŁNA OFERTA SZKÓŁ DLA DOROSŁYCH (bezpłatnych) w systemie szkół zaocznych na rok szkolny 2009/2010

#### Szkoły Policealne (dla absolwentów szkół średnich bez wymogu zdanej matury):

- **technik informatyk - 2 lata**
- **technik architektury krajobrazu - 2 lata**
- **technik administracji - 2 lata**
- **technik ochrony środowiska - 2 lata**
- **technik budownictwa - 2 lata**
- **technik pojazdów samochodowych - 3 lata**
- **technik geodeta - 2 lata**
- **technik rolnik - 2 lata**
- **rolnik - 1 rok**

#### Technikum uzupełniające - technik budownictwa - 3 lata

#### Uzupełniające liceum ogólnokształcące (dla absolwentów wszystkich ZSZ) - 2 lata

Składanie dokumentów do szkół dla dorosłych do 21 sierpnia, ogłoszenie list przyjętych - 28 sierpnia.  
Szczegółowych informacji udziela sekretariat szkoły w godzinach 7.30 - 15.00 (063) 289 84 10

## Mniejsze wpływy z podatków do kas gminnych

# Kryzys dopada budżety samorządowe

Ta informacja musiała zepsuć humory nie tylko skarbnikom naszych samorządów. Oto w minionym tygodniu resort finansów zapowiedział, że tegoroczne wpływy z PIT będą w tym roku niższe od planowanych nawet o 14,5 proc., co oznacza, że z tego tytułu do lokalnych budżetów może wpłynąć o 4,3 miliarda złotych mniej. W naszym powiecie osoby odpowiedzialne za gminne finanse nie podzielają aż takiego pesymizmu, jednak dość zgodnie szacują, że wpływy do kas gminnych z tytułu udziału w podatku od osób fizycznych mogą być w tym roku niższe od planowanych o ok. 5 proc.. To jednak oznaczałoby ubytek w kasach dziewięciu gmin powiatu tureckiego łącznie o ponad 1,6 miliona złotych. I to jest wersja umiarkowanie optymistyczna.

### Prognoza, która zmroziła gminnych skarbników

Udział w podatku od osób fizycznych (PIT) stanowi znaczącą pozycję przede wszystkim budżetów samorządów gminnych. Z tego tytułu w budżetach wszystkich dziewięciu gmin powiatu tureckiego zaplanowano dochody w łącznej wysokości ponad 32,3 miliona złotych. Ale prognoza ta opierała się na przyjętym jesienią ub. roku założeniu, że gospodarka kraju rozwijać się będzie w tempie 3,7 proc. w skali roku. Głęboki kryzys finansowy jaki toczy od roku światową ekonomikę spowodował głęboką weryfikację tych założeń i obecnie mówi się o tegorocznym wzroście polskiej gospodarki już tylko na poziomie 0,2 do 0,5 proc.

Tak niska dynamika wzrostu gospodarczego musiała przełożyć się na malejące wpływy podatkowe. Okazuje się, że również do budżetów samorządów lokalnych. Ale aż tak głębokiej korekty wpływów podatkowych nie oczekiwali nawet najwięksi pesymiści. Oto bowiem w ubiegłym tygodniu resort finansów zapowiedział, że wpływy do budżetów lokalnych z tytułu udziału w podatkach PIT będą w tym roku niższe o 4,3 miliarda złotych (o 14,5 proc.). Po takiej prognozie za samorządowe finanse zawrzało. Łamy prasy zapewniły analizy sytuacji finansowej samorządów. Generalnie przebija w nich ocena odziewająca się aż tak od daleko idącego pesymizmu resortu finansów, ale przy okazji panuje dość powszechna zgoda, że tegoroczne wpływy z tytułu podatków należy zweryfikować w dół. O ile? Najczęściej mówi się o skali 5 proc, o które należy obniżyć wpływy z tytułu podatku PIT.

### Tak źle chyba nie będzie, choć bez korekt budżetów się nie obejdzie

Idąc tym tropem postanowiliśmy przyjrzeć się tej sytuacji w dziewięciu gminach powiatu tureckiego. W tegorocznych budżetach gminnych zaplanowano wpływy z tytułu PIT w wysokości nieco ponad 32,3 mln złotych dla całej dziesiątki. Warto zauważyć, że ponad połowa tej kwoty, bo 17,688 mln złotych zgodnie z wcześniejszymi planami miała w tym roku wpłynąć do kasy miejskiej Turku. Gdyby miała się sprawdzić 14,5 proc. prognoza ministerstwa finansów, to oznaczałoby uszczuplenie dochodów budżetów gminnych powiatowej dziesiątki o kwotę 4,694 mln złotych. W przypadku Turku oznaczałoby to wpływy niższe o ponad 2,5 mln złotych. Jednak skarbnicy samorządowi z gmin naszego powiatu również nie są aż takimi pesymistami, dopuszczając spadek wpływów z tytułu PIT w granicach 5 proc., czyli uszczuplenie gminnych budżetów o łączną kwotę maksymalnie o 1,6 mln złotych.

- Być może będzie potrzebna korekta budżetu o ok. 700 do 900 tys. złotych w dół - przyznaje Kornela Józefiak, skarbnik w tureckim samorządzie. W skali budżetu miasta sięgającego 70 mln złotych nie są to jakieś gigantyczne, ale i tak pewne przesunięcia pewnie okażą się niezbędne.

### Oby skończyło się na pięciu procentach

Wszystko zależy jednak od poziomu wpływów podatkowych w drugim półroczu. Bo te w pierwszej połowie roku były stosunkowo mizerne, gdyż pozwoliły na realizację planu wpływów z podatku PIT na poziomie 40,35 proc. założeń rocznych. Oczywiście, „od zawsze” wpływy podatkowe w pierwszym półroczu były gorsze od przychodów uzyskiwanych z tego tytułu w drugiej części roku, ale tak niski wskaźnik planu budżet naszych samorządów miały ostatnio w roku 2004. Wówczas to polska gospodar-

gospodarczej. Bowiemy mniejsze niż zakładano wpływy do samorządowych budżetów z tytułu PIT wynikają z innych jeszcze uwarunkowań. Po pierwsze - za niższymi progami podatkowymi, a zwłaszcza tego najbardziej powszechnego, który z 19 proc. zmniejszono na 18.

Po wtóre zaś - coraz chętniej przeznaczamy osławiony jeden procent naszych dochodów na konta organizacji pozarządowych. Jest to efekt uproszczenia całej procedury oraz agresywnych kampanii popularyzujących przekazywanie owego „jednego procenta” jakie prowadzone były przez liczne organizacje. Jest jeszcze trzeci czynnik stojący za malejącymi dochodami z tytułu podatku od osób fizycznych. Chodzi tu o tzw. „becikowe” z którego coraz chętniej korzystają rodzice, a zwłaszcza, że mamy właśnie mini boom demograficzny.

Koszty wszystkich trzech wy-

### Plany wpływów z podatku CIT na rok 2009 i ich realizacja w I półroczu

Gmina	Plan roczny	Wykonanie za I półr.
Brudzew	125.000	9.432
Dobra	15.000	3.498
Kawęczyn	4.000	+/- 0,0
Malanów	120.000	-10.000
Przykona	100.000	-25.000
Tuliszków	24.000	-10.000
Władysławów	80.000	-11.000
Gm. Turek	100.000	2.053
Turek	860.000	867.000
Razem powiat	1.428.000	826.043

ka dopiero zaczynała wychodzić z recesji lat 2000-2003. Za to w latach prosperity, tzn. w okresie 2007-2008 w pierwszym półroczu realizacja planu wpływu z podatku od osób fizycznych była na poziomie, odpowiednio - 48,67 proc. i 46,47 proc. Czyli na poziomie o 8 i sześć proc. wyższym niż w roku bieżącym. Zatem jeśli sytuacja gospodarcza nie ulegnie pogorszeniu prognozy skarbników gmin z naszego powiatu mogą się sprawdzić i rzeczywiste wpływy z PIT będą niższe od planowanych o ok. 5-6 proc.

W zasadzie wszystko wskazuje na spełnienie się takiego właśnie scenariusza. Zatem wedle wszelkiego oznak na niebie i ziemi do kas dziewięciu gmin powiatu tureckiego z tytułu podatku od osób fizycznych wpłynie o ponad 1,6 mln złotych mniej niż planowano. Nie jest to może jakiś wielki powód do tragedii, ale zachodzi jednak potrzeba przykrojenia planów inwestycyjnych do mniejszych, jak się wydaje, możliwości finansowych naszych samorządów.

### Nie tylko kryzys zdecydował o mniejszych podatkach

Ale w zasadzie takiego rozwoju wypadków należało jednak oczekiwać. I to nie tylko ze względu na znaczący wpływ dekonstrukcji

mienionych wyżej zjawisk spadły w zasadzie wyłącznie na barki gminnych samorządów. A, że mimo ostrzeżeń i apeli ze strony samorządowców władze centralne w żadnym stopniu nie zrekomensowały tychże uszczupień w kasach gminnych, to efekt może być jeden - mniej pieniędzy w lokalnych budżetach. Na ten problem wielokrotnie zwracał uwagę burmistrz Zdzisław Czaplą, który o wspomnianych zagrożeniach dla gminnych finansów mówił m. in. na marcowym spotkaniu z wiceministrem Adamem Szejnfeltem. Ale jak widać bez większego skutku.

### Ale z bezrobotnych gmina się nie używi

Jednak wydaje się, że na malejące wpływy z podatku od osób fizycznych do budżetów gminnych najbardziej istotne znaczenie ma coraz bardziej widoczne wyhamowanie gospodarcze. W naszym powiecie skutkiem słabnącej gospodarki wzrost stopy bezrobocia z 7,5 proc. w połowie ub. roku do ponad 11 proc. na koniec czerwca tego roku. W efekcie liczba bezrobotnych wzrosła odpowiednio z 2.600 do ponad 4.000 tysięcy. Czyli o ponad 1.400 osób nie pracuje, a tym samym nie płaci podatku dochodowego w ubiegłorocznej wysokości. I ten właśnie fakt ma bodaj klu-

### Planowane wpływy do gmin powiatu tureckiego z tytułu PIT oraz ich realizacja w pierwszym półroczu 2009r.

Gmina	Plan na 2009r.	Wykonanie za I półrocze
Brudzew	1.623.716	655.138
Dobra	1.679.000	677.487
Kawęczyn	953.000	386.000
Malanów	1.484.055	598.776
Przykona	1.001.000	404.000
Tuliszków	2.976.481	1.200.934
Władysławów	1.900.000	800.000
Gm. Turek	2.999.559	1.210.256
Turek	17.688.552	7.136.655
Razem	32.305.363	14.616.811

czowy wpływ na mniejsze przychody budżetów gminnych w naszym powiecie z tytułu podatku PIT. A efektem tych malejących wpływów będą zapewne jesienne korekty budżetów gminnych. Kwestią pozostaje jedynie wielkość tej korekty. Bo jeśli miałyby się sprawdzić prognozy znaczącego wzrostu bezrobocia już jesienią tego roku, to wpływy z tytułu podatku dochodowego dalej będą malały, co w sposób jeszcze bardziej odczuwalny musi przełożyć się na mniejsze wpływy do budżetów gminnych.

### W CIT poza Turkiem jedna wielka katastrofa

Jeszcze gorzej w naszym powiecie wygląda sprawa wpływów z tytułu udziału w podatku od osób prawnych (CIT). Na szczęście znaczenie tego podatku w budżetach gminnych jest znikome lub niemal żadne. Łącznie 9 gmin powiatu tureckiego zaplanowało tegoroczne wpływy z tytułu CIT na skromnym poziomie 1,428 mln złotych łącznie. W tym lwia część, bo 860 tysięcy ma wpłynąć do kasy Turku, a więc pozostałe osiem gmin z tego tytułu spodziewa się łącznie wpływu rzędu 568 tysięcy złotych. W przypad-

### Wykonanie wpływów z PIT za I półrocze w latach 2004-2009

Rok	Wykonanie w proc.
2004	39,70
2005	42,80
2006	42,31
2007	48,67
2008	46,47
2009	40,35

ku Kawęczyna jest to jedynie kwota 4 tysięcy, a Dobrej niewiele więcej, bo raptem 15 tysięcy złotych. Jednak nawet i te skromne kwoty mogą być zagrożone. Bowiemy realizacja za pierwsze półrocze podatku z tytułu udziału w CIT w w większości gmin naszego powiatu idzie jak po grudzie. Bowiemy budżety czterech z nich, tj. Malanowa, Przykony, Tuliszkowa i Władysławowa nie dość, że nie uzyskały z nich ani grosza, to z własnej kasy jeszcze musi zwrócić łącznie 56 tysięcy złotych. Od dość powszechnej mizerii powiatowej zdecydowanie odbiega budżet Turku. Miasto bowiem już na koniec czerwca wykonało i to z

nadwyżką roczny plan przychodów z tytułu CIT odnotowując wpływy z tego podatku na poziomie 867 tysięcy złotych. I to jest bodaj najbardziej optymistyczna informacja gospodarcza w ostatnim okresie. Oznacza ona bowiem, że mające osobowość prawną przedsiębiorstwa w naszym mieście w tym roku były jak dotąd na plusie, a więc mimo kryzysu, są chyba w niezłej kondycji ekonomicznej.

### Samorządowcy trzymają kciuki za VAT

Przypomnijmy jednak, że dla budżetów gminnych wpływy z tytułu CIT mają niewielkie, a czasami żadne znaczenie. Na znacznie większy ewentualny problem dla budżetów gmin zwrócił nam uwagę skarbnik Kawęczyna Rafał Woźniak. Wyraził on obawę, że w przypadku ewentualnego, dalszego spadku dynamiki gospodarczej mogą znacząco maleć wpływy z podatku VAT. A to z tego tytułu samorządy gmin otrzymują pieniądze np. subwencję oświatową. Ta zaś w naszym powiecie w zależności od gminy stanowi często ponad 30 proc. rocznego budżetu. I w tym przypadku wahnięcie w dół nawet o jeden procent przekładałoby się na bardzo znaczące kwoty. A to dla gminnych budżetów oznaczałoby już mocne zaciskanie pasa. Co w świetle zbliżających się wyborów mogłoby mieć istotne konsekwencje polityczne.

### Demokracja lokalna w czasach kryzysu

Podsumowując, widać wyraźnie, że dla naszych samorządowców skończył się czas prosperity, w której słończku mogli się beztrudno wygrzewać. Okres obecnej dekonstrukcji gospodarczej stawia przed gminnymi finansami całkiem nowe wyzwania, a przede wszystkim jest to czas często bolesnych wyborów, kiedy to wypadnie stanowczo mówić „nie” interesom różnych grup społecznych. Zławsza w sytuacji potężnych napięć inwestycyjnych, jakie w najbliższym czasie czekają np. Turek, ale nie tylko. Widać także, że samorządy gminne nie są jakaś wyizolowaną od reszty wyspą i wobec tego muszą dotknąć je skutki kryzysu gospodarczego. Co widać choćby po niższych od planowanych wpływach podatkowych.

Andrzej Jarek



TEKST SPONSOROWANY

# Pracowite wakacje władz powiatu

Mimo wakacji – władze powiatu tureckiego nie odpoczywają. O prowadzonych inwestycjach, remontach placówek oświatowych, sytuacji szpitala i strażnicy strażackiej opowiada starosta turecki Ryszard Bartosik.

**Łukasz Maciejewski:** *Zacznijmy od szpitala i sukcesu jaki było zwycięstwo turkowskiego pogotowia w ponownym konkursie na ratownictwo medyczne na terenie naszego powiatu. Co ten sukces ze sobą niesie oprócz oczywistej radości ratowników i pacjentów?*

**Ryszard Bartosik:** Niesie ogromne korzyści dla nas wszystkich. Dzięki temu, że od 1 sierpnia to nasi ratownicy będą ratowali zdrowie i życie na terenie Powiatu - zakupimy trzy nowe karetki. Dostaniemy na ten cel blisko 900 tysięcy złotych. Te karetki pozwolą ratownikom jeszcze lepiej dbać o zdrowie i życie naszych mieszkańców.

*Ale to nie jedyne pieniądze jakie trafią do naszego szpitala w najbliższym czasie.*

**RB:** Rzeczywiście. Otrzymamy także 2,5 miliona złotych na zakup nowoczesnego sprzętu i aparatury medycznej dla bloku operacyjnego. Dzięki temu mieszkańcy powiatu będą operowani na miejscu, w doskonałych, najnowocześniejszych warunkach i przy użyciu najlepszego sprzętu.

*A co z zadłużeniem szpitala?*

**RB:** Sytuacja szpitala wyraźnie poprawia się z miesiąca na miesiąc i wygląda coraz lepiej. Zadłużenie systematycznie spada. Obecnie cieszymy się

z zakończenia sprawy zwrotu pieniędzy za tzw. „ustawę 203”. Przypomnijmy, to pieniądze które szpital musiał wypłacić pielęgniarkom, a których nikt tej placówce nie oddał. Na szczęście wywalczyliśmy je i te środki już są szpitalnym koncie.

*Czyli szpital jest na prostej...*

**RB:** Tak. Życie jest przewrotne, szpital miał być dla nas problemem nie do rozwiązania, a okazuje się, że odnosimy na tym polu sukcesy i to szybciej niż wielu oczekiwało.

*No, ale nie samym szpitalem powiat żyje.*

**RB:** Przeprowadzamy też duże remonty naszych placówek oświatowych. Liceum, Technikum, Kaczki Średnie, Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy i Bursa – wszędzie tam słychać młotki i czuć farby. Myślę, że uczniowie będą zadowoleni z wyników tych prac.

*Zadowoleni byłiby też z pewnością, na przykład, ze stypendiów...*

**RB:** I będą. Stypendia o charakterze socjalnym otrzyma 256 uczniów szkół powiatowych. Wydamy na to ponad 500 tysięcy złotych.

*To pewnie na remonty dróg już pieniędzy nie starczyło...*

**RB:** Starczyło, starczyło. Właśnie przebudowujemy drogę Smulsko - Boleszczyń na prawie



Rozmowy o budowie nowej strażnicy PSP w Turku podczas wizyty Wojewody Wielkopolskiego i Komendanta Wojewódzkiego PSP 24 stycznia 2007r. (na zdjęciu od lewej Wojewoda Wielkopolski Tadeusz Dziuba, Starosta Turecki Ryszard Bartosik i Marek Kubiak Komendant Wielkopolski PSP)

3 kilometrowym odcinku. Koszt prac to prawie 2,6 miliona złotych. W maju oddaliśmy do użytku przebudowane skrzyżowanie ulic 3 Maja, Chopina, Kączkowskiego, Milewskiego w Turku za 2,5 miliona złotych. Wyremontowaliśmy także kilka dróg i chodników na terenie całego Powiatu. Plany na ten i przyszły rok są ambitne, ale o tym w swoim czasie.

*A co z budową nowej strażnicy dla PSP. Co będzie z tą inwestycją?*

**RB:** Przypomnijmy na początek, że to inwestycja Państwowej Straży Pożarnej, nie powiatu,

choć my od początku wspieramy w tej sprawie naszych strażaków. Jeśli chodzi o dokończenie rozpoczętej budowy to mam dobre informacje. Zastępca komendanta wojewódzkiego PSP zapewnił mnie osobiście, że Straż znajdzie pieniądze by ukończyć budynek w stanie surowym. Obiekt zostanie zabezpieczony i będzie można spokojnie czekać na kontynuację budowy gdy Straż znajdzie na to pieniądze. Mogę tylko obiecać, że, tak jak dotychczas, będę zabiegał aby szybko się znalazły.

*Jednym słowem pracowite wakacje dla władz powiatu tureckiego.*

**RB:** Owszem, tym bardziej, że oprócz tego wszystkiego przeprowadzamy jeszcze informatyzację Starostwa Powiatowego, dzięki której wszyscy nasi klienci będą mogli łatwiej i szybciej załatwić swoje sprawy. Te prace kosztują pół miliona złotych ale my nie wydamy na to nawet złotówki bo udało nam się pozyskać pieniądze na ten cel z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

*Dziękuję za rozmowę.*

**RB:** Dziękuję i wszystkim mieszkańcom powiatu życzę miłych wakacji.

W minionym tygodniu rozdzwoniły się telefony i rozgrzała skrzynka pocztowa Echa Turku. Czytelnicy narzekają na wizytówkę miasta, jaką jest rondo Dmowskiego, zarośnięte w tej

*Chwast jaki je porasta stoi w kontraście z rynkiem – twierdzi inny. I ma rację! Trawniki wzdłuż ulicy Kaliskiej były w tym tygodniu dokładanie przycinane, a o rondzie jakby zapomniano. A przecież to*

## Zarośnięta wizytówka miasta

chwili chwastami. Jeszcze chwilę i w gąszczu zginie tabliczka z nazwą ronda! – *Dorostego chłopca nie byłoby widać spośród tych zarośli* – twierdzi jeden z dzwoniących. –

ono rzuca się w oczy wszystkim wjeżdżającym do miasta i jest jego wizytówką. Tym bardziej powinno się o nie dbać.

boxa



## Dobrski kościół pięknieje

Od wieży rozpoczęło się odnawianie elewacji dobrskiego kościoła. Oplotły ją rusztowania. Robotnicy uzupełniają ubytki, a następnie nakładają farbę w paskowym kolorze. Zdjęto zegarowe tarcze i teraz niczym w latach dwudziestych ubiegłego wieku wieża spogląda na świat pustymi oczodołami. Poprzednio kościół malowany był z zewnątrz latem 1997 roku. Proboszczem był wówczas ks. kanonik Józef Łochowski. Zastosowane wówczas farby okazały się mało trwałe. Po kilku latach wyblakły i zmył je deszcz. Obecne mają wytrzymać dłużej.

Aktualny proboszcz ks. kanonik Zygmunt Chromiński bardzo konsekwentnie renowuje i upiększa dobrską świątynię. Zmienił pokrycie dachu, pomalował wnętrze kościoła, a teraz jego elewację. To tylko niektóre z ogromu realizowanych przez niego inwestycji. Ksiądz restauruje też odnalezione w zakamarkach kościelnej wieży zabytki. Parafianie bardzo przychylnie spoglądają na działania swojego duszpasterza i łożą na realizację kolejnych jego planów.

(art)



Prace na dobrskiej wieży kościelnej

## Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Turku

### OGŁASZA PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY

Na sprzedaż nieruchomości gruntowej, zabudowanej, położonej w zachodniej części miasta Turku, w obrębie D, przy ulicy Działkowej, ewidencyjnie nieruchomość znajduje się w rejonie ulic Krótkiej i Komunalnej.



**1. Opis nieruchomości.** Przedmiotem przetargu jest nieruchomość gruntowa, stanowiąca własność PGKiM Sp. z o.o. w Turku, zabudowana, położona w zachodniej części miasta Turku, w obrębie D, przy ul. Działkowej (ewidencyjnie nieruchomość znajduje się w rejonie ulic Komunalnej i Krótkiej), w ewidencji gruntów i budynków teren oznaczony jest numerami działek 537/1; 538/1; 539/1; 540/1; 541/1. Działki położone są na obszarze objętym ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Turku w rejonie ulicy Konińskiej (PU- funkcja podstawowa: tereny działalności gospodarczej i usług – istniejące, funkcja dopuszczalna: usługi komercyjne). Plan miejscowy został przyjęty uchwałą nr XVII/160/04 Rady Miejskiej Turku z dnia 20 maja 2004 r. Księga wieczysta nr 15351.

Działki położone są w podmiejskiej części miasta, w strefie gospodarczo- przemysłowej. W sąsiedztwie nieruchomości znajdują się m.in. tereny zakładów produkcyjnych kabli i przewodów (od ulicy Działkowej i Komunalnej), bazy sprzętowe, zaplecza techniczne i tereny garaży wraz z budynkami warsztatowymi i magazynowymi (od ulicy Komunalnej), tereny kolejki wąskotorowej (od północy), ogrody działkowe (od ulicy Komunalnej i Działkowej) wraz z terenami ujęć wody. W dalszej odległości znajdują się osiedla mieszkalne jednorodzinne (tereny miejscowości Obrębin- od północnej strony nieruchomości za terenami kolejki wąskotorowej). Główna część przedmiotowej działki znajduje się w drugiej linii zabudowy. Położenie komunikacyjne nieruchomości jest następujące: odległość od drogi tranzytowej Konin- Turek (droga krajowa nr 72) około 400 m (ulicą Działkową do ulicy Konińskiej), odległość od drogi wojewódzkiej nr 470 Kalisz- Turek około 700- 800 m, odległość od obwodnicy miasta około 700-800 m. Odległość do centrum miasta około 2 km (ulicą Działkową do Konińskiej i dalej ulicą Kaliską w kierunku centrum Turku). Wjazd na teren nieruchomości prowadzi od ulicy Działkowej, za budynkami produkcyjnymi. Na terenie działki istnieje możliwość parkowania samochodów. Działki nr 538/1; 539/1; 540/1; 541/1; tworzą zwarty kompleks i posiadają kształt zbliżony do prostokątnego, działka nr 537/1 posiada wydłużony kształt i stanowi drogę dojazdową do pozostałych działek. Powierzchnia łączna działek wynosi 0,7307 ha. Działki nr 537/1; 538/1; 539/1; 540/1; 541/1 zabudowane są budynkiem byłej kotłowni o powierzchni zabudowy 320,50 m<sup>2</sup> i powierzchni użytkowej 520,84 m<sup>2</sup>, budynkiem magazynowym o powierzchni zabudowy 191,70 m<sup>2</sup> i powierzchni użytkowej 178,56 m<sup>2</sup>, placami składowymi o powierzchni użytkowej 1390 m<sup>2</sup>. Na terenie nieruchomości znajdują się również nawierzchnie utwardzone dojazdowe, place manewrowe i parkingi. Nieruchomość jest ogrodzona. Wjazd na nieruchomość bramą dwuskrzydłową metalową. W rejonie działek gruntu występuje następujące uzbrojenie terenu: sieć wodociągowa- kanalizacyjna, sieć elektryczna, sieć telefoniczna. Na terenie nieruchomości prowadzona jest działalność gospodarcza. Najemca posiada umowę na czas nieokreślony z możliwością jej wypowiedzenia w terminie trzech miesięcy.

**2. Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 430.000,00 zł** (słownie: czterysta trzydzieści tysięcy złotych,00/100) brutto (podatek VAT zwolniony). Wynegocjowana cena nieruchomości w przetargu płatna jest przed podpisaniem umowy w formie aktu notarialnego. Zgodnie z art. 43 ust.1 pkt.2 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2004 nr 54, poz. 535) sprzedaż nieruchomości podlega zwolnieniu od podatku VAT jako towar używany.

**3. Obciążenie nieruchomości:** Nieruchomość jest wolna od obciążeń hipotecznych.

**4. Przetarg ustny nieograniczony odbędzie się dnia 27 sierpnia 2009 r. o godz. 9.00 w siedzibie**

Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o. w Turku, ulica Polna 4.

**5. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium w wysokości 50.000,00 zł** (słownie: pięćdziesięciu tysięcy złotych) oraz zapoznanie się z Regulaminem Przetargu. Wadium należy wpłacić przelewem na konto Spółki Bank Zachodni WBK S.A. Nr 09 1090 1229 0000 0000 2201 3589 do dnia 20 sierpnia 2009r. Za datę wniesienia wadium uważa się datę wpływu środków na konto Spółki. Dowód wniesienia wadium uczestnik winien przedłożyć Komisji Przetargowej przed otwarciem przetargu.

**6. Wadium wygrywającego** przetarg zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia ustalonej w przetargu.

**7. Wadium pozostałych uczestników**, którzy nie wygrali przetargu, zwraca się niezwłocznie po odwołaniu lub zamknięciu przetargu, unieważnienia przetargu lub zakończenia przetargu wynikiem negatywnym, jednak nie później niż 3 dni od dnia odpowiednio: odwołania przetargu, zamknięcia przetargu, unieważnienia przetargu lub zakończenia przetargu wynikiem negatywnym. Prosi się o podanie numeru konta, na który należy dokonać zwrotu wadium.

**8. Oferent, który przetarg wygrał, jest zobowiązany** nie później niż na jeden dzień przed zawarciem aktu notarialnego, do wpłaty na konto Spółki ceny nabycia, ustalonej w wyniku przetargu. Termin wpłaty przyjmuje się jako wpływ środków na konto Spółki Bank Zachodni WBK S.A. Nr 09 1090 1229 0000 0000 2201 3589. Miejsce i termin zawarcia umowy sprzedaży zostanie podany osobie ustalonej jako nabywca nieruchomości w pisemnym zawiadomieniu najpóźniej w ciągu 14 dni od dnia rozstrzygnięcia przetargu, a wyznaczony termin nie może być krótszy niż 7 dni od daty doręczenia zawiadomienia.

**9. Wadium nie podlega zwrotowi**, jeżeli osoba ustalona jako nabywca nie stawi się bez usprawiedliwienia w miejscu i terminie ustalonym do zawarcia umowy sprzedaży, podanym w zawiadomieniu, o którym mowa w pkt. 8 niniejszego ogłoszenia. W takim przypadku organizator przetargu odstępuje od zawarcia umowy.

**10. Minimalne postąpienie w przetargu wynosi 10.000,00 zł.** (słownie: dziesięć tysięcy złotych).

**11. Warunkiem uznania przetargu za ważny jest uzyskanie kwoty wywoławczej** wyższej co najmniej o jedno postąpienie.

**12. Wszelkie koszty** związane z nabyciem nieruchomości ponosi nabywca.

**13. Spółka zastrzega sobie prawo** unieważnienia lub odwołania przetargu bez podania przyczyn.

**14. Nieruchomość** można oglądać po wcześniejszym telefonicznym uzgodnieniu terminu pod numerem telefonu 063/ 2800318.

**15. Uczestnicy przetargu** zobowiązani są posiadać: dokument osobisty (w przypadku osoby fizycznej), pełnomocnictwo w formie aktu notarialnego lub z podpisem notarialnie poświadczonym, dowód wniesienia wadium, a podmioty gospodarcze dodatkowo aktualny wyciąg z właściwego rejestru.

Dodatkowe informacje dostępne są w siedzibie Spółki w dni powszednie od godz. 7.00 do godz. 15.00 także pod numerem telefonu (063/ 2800318; 2800309; 0668673174; 0515201439.

Zarząd PGKiM Sp. z o.o.

## WÓJT GMINY KAWĘCZYN OGŁASZA KONKURS

### NA KANDYDATA NA STANOWISKO DYREKTORA Zespołu Szkół w Kowalach Pańskich.

Adres: Kowale Pańskie 34, 62-704 Kawęczyn

Na podstawie Rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 6 maja 2003 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca stanowisko dyrektora oraz inne stanowisko kierownicze, w poszczególnych typach szkół i placówek ( Dz. U. z 2003 r. Nr 89, poz. 826)

1. Do konkursu może przystąpić nauczyciel mianowany lub dyplomowany, który spełnia następujące wymagania:

1) ukończył studia wyższe magisterskie lub wyższe zawodowe, i posiada przygotowanie pedagogiczne oraz kwalifikacje do zajmowania stanowiska nauczyciela w gimnazjum,

2) ukończył studia wyższe lub studia podyplomowe z zakresu zarządzania albo kurs kwalifikacyjny z zakresu zarządzania oświatą, prowadzony zgodnie z przepisami w sprawie placówek doskonalenia nauczycieli,

3) posiada, co najmniej pięcioletni staż pracy pedagogicznej na stanowisku nauczyciela, lub pięcioletni staż pracy dydaktycznej na stanowisku nauczyciela akademickiego,

4) w okresie pięciu lat bezpośrednio przed powierzeniem stanowiska dyrektora uzyskał co najmniej dobrą ocenę pracy w przedszkolu, szkole lub placówce, a w przypadku nauczyciela akademickiego- pozytywną ocenę pracy w okresie ostatnich czterech lat pracy w szkole wyższej, jeżeli stanowisko dyrektora obejmuje bezpośrednio po ustaniu zatrudnienia w szkole wyższej, albo w okresie roku bezpośrednio przed przystąpieniem do konkursu na stanowisko dyrektora uzyskał pozytywną ocenę dorobku zawodowego,

5) posiada zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy na stanowisku kierowniczym,

6) nie był karany karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76 ust. 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. – Karta Nauczyciela, oraz nie toczy się przeciwko niemu postępowanie dyscyplinarne, (Dz. U. z 2003 Nr 118, poz. 1112 ze zm. )

7) nie był karany za przestępstwo popełnione umyślnie oraz nie toczy się przeciwko niej postępowanie karne

8) nie był karany zakazem pełnienia funkcji kierowniczych związanych z dysponowaniem środkami publicznymi, o których mowa w art. 147 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003 r. nr 15, poz. 148, ze zm.)

2. Do konkursu może przystąpić również osoba niebędąca nauczycielem, która:

1) ukończyła studia wyższe magisterskie;

2) posiada co najmniej pięcioletni staż pracy zawodowej;

3) posiada wykształcenie i przygotowanie zawodowe odpowiadające kierunkowi kształcenia w gimnazjum lub zakresowi zadań zespołu szkół

4) spełnia wymagania określone w pkt1 ppkt 2 i 5-8

3. Oferty osób przystępujących do konkursu powinny zawierać:

1) uzasadnienie przystąpienia do konkursu wraz z koncepcją funkcjonowania i rozwoju szkoły;

2) życiorys z opisem przebiegu pracy zawodowej, zawierający w szczególności informację o stażu pracy pedagogicznej- w przypadku nauczyciela lub stażu pracy dydaktycznej – w przypadku nauczyciela akademickiego;

3) akt nadania stopnia nauczyciela mianowanego lub dyplomowanego oraz dokumenty potwierdzające posiadanie wymaganego wykształcenia – w przypadku osoby będącej nauczycielem;

4) dyplom ukończenia studiów wyższych oraz dokumenty potwierdzające posiadanie wymaganego stażu pracy, wykształcenia i przygotowania zawodowego – w przypadku osoby nie będącej nauczycielem;

5) dyplom ukończenia studiów wyższych lub studiów podyplomowych z zakresu zarządzania albo zaświadczenia o ukończeniu kursu kwalifikacyjnego z zakresu zarządzania oświatą;

6) ocenę pracy, o której mowa w §1 pkt 4 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 6 maja 2003 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać osoba zajmująca stanowisko dyrektora oraz inne stanowisko kierownicze w poszczególnych typach placówek;

7) zaświadczenie lekarskie o braku przeciwwskazań zdrowotnych do wykonywania pracy na stanowisku kierowniczym;

8) oświadczenie, że kandydat nie był karany karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 76 ust. 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. –Karta Nauczyciela (Dz. U. z 2006 r. nr 97, poz. 674), oraz nie toczy się przeciwko niemu postępowanie dyscyplinarne.

9) oświadczenie, że kandydat nie był karany za przestępstwo popełnione umyślnie oraz nie toczy się przeciwko niemu postępowanie karne;

10) oświadczenie, że kandydat nie był karany zakazem pełnienia funkcji kierowniczych związanych z dysponowaniem środkami publicznymi, o którym mowa w art. 147 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003 r. nr 15, poz. 148, ze zmianami)

11) oświadczenie, że kandydat wyraża zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r nr 101, poz. 926 ze zmianami) w celach przeprowadzenia konkursu na stanowisko dyrektora.

4. Ponadto kandydat składa oświadczenie lustracyjne zgodnie z ustawą z dnia 18 października 2006 r. o ujawnianiu informacji o dokumentach organów bezpieczeństwa państwa z lat 1944-1990 oraz treści dokumentów (Dz. U. z 2007 r. nr 63, poz. 425 ze zmianami)

5. Wszelkie sporządzone przez kandydata dokumenty winny być własnoręcznie podpisane, w przypadku składania kserokopii dokumentów winny być potwierdzone za zgodność z oryginałem

6. Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z podanym adresem zwrotnym z dopiskiem „Konkurs na stanowisko dyrektora Zespołu Szkół w Kowalach Pańskich” do dnia 13 sierpnia 2009 r. na adres: **Urząd Gminy w Kawęczynie, 62-704 Kawęczyn, pokój nr 1 tel. 063 288-50-14**

7. Konkurs przeprowadzi komisja konkursowa powołana przez: **Wójta Gminy Kawęczyn, 62-704 Kawęczyn**

8. O terminie i miejscu przeprowadzenia postępowania konkursowego kandydaci zostaną powiadomieni indywidualnie.



## OBWIESZCZENIE STAROSTY TURECKIEGO

Na podstawie art. 11f. ust. 3 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2008 r. Nr 193, poz. 1194 ze zmianami) oraz art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity – Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zmianami)

**zawiadamia się**

**o wydaniu decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej Nr 355/09 z dnia 13 lipca 2009 r. polegającej na budowie drogi gminnej Nr 667111P – ul. Polna w miejscowości Tuliszków na działkach zapisanych w ewidencji gruntów pod numerami:**

- **powstająca w wyniku podziału z działki osoby prywatnej : 1821/13**

- **będąca własnością Gminy i Miasta Tuliszków : 1819.**

Strony mogą zapoznać się z przebiegiem drogi oraz uzyskać informację na ten temat w Starostwie Powiatowym w Turku przy ul. Kaliskiej 59, pok. 216 w godzinach 7.30 – 15.30 w terminie 14 dni od daty publicznego ogłoszenia.

# 40-lat górniczych ogródków działkowych

Hucznie obchodzono jubileusz 40-lecia istnienia Rodzinnych Ogródów Działkowych „Górnik”. Były konkursy, ognisko i tańce. Uhonorowano najstarszych stażem działkowców. Nawet deszcz nie przeszkodził wesołej zabawie, która trwała do późnych godzin nocnych.

Działkowcy rozpoczęli świętowanie w sobotę 18 lipca o godzinie 17.00. Wspaniała słoneczna pogoda sprawiła, że stawili się w większości ze swoimi rodzinami, a często i znajomymi. Uroczystość rozpoczęła się konkursem na plony. Prezentowano fantazyjne kosze kwiatów, imponujące pomidory, ogórki i wszystko to co w lipcu może dać działkowiczom ziemia. Rozstrzygnięcie i to jak najbardziej sprawiedliwe nie nastąpiło problemów, ponieważ dla wszystkich sześciu osób, które prezentowały

i odgłosy biesiadowania.

Pan Edward jest właścicielem jednej z działek.

Działki ogrodowe ROD „Górnik” istnieją od 40 lat, a Pan z tego co mi powiedziano jest związany z z nimi od samego początku?

- Po dziesięciu latach od rozpoczęcia swojej działalności, KWB „Adamów” wykupiła ponad sześć i pół hektara ziemi z przeznaczeniem na sto osiemdziesiąt dziewięć działek. Odbyło się spotkanie, na którym zarządzono losowanie. Moja małżonka Genowefa, wylosowała



Pan Edward z żoną przy altance z pucharem z okazji 40-lecia ROD „Górnik”. Pani Genowefa pokazuje z dumą ogród. Te oto kwiaty zagwarantowały trzecią nagrodę w konkursie na plony.

Czy Pan także angażował się w życie działkowego samorządu?

- Jak najbardziej. Byłem przewodniczącym komisji przeglądowo-porządkowej przez siedemnaście, od 1990 do 2007 roku. Wraz z czterema kolegami ocenialiśmy działki, trzy razy do roku. Wybieraliśmy najładniejsze w naszym ogrodzie oraz typowaliśmy je na konkurs Najładniejszej Działki w Regionie.

Oceniał Pan sto osiemdziesiąt dziewięć działek?

- Dokładnie sto osiemdziesiąt trzy. Różnica wzięła się z tego, że postawiono świetlicę, pompę, jest też plac zabaw i miejsce na coroczną zabawę.

Jakie są kryteria oceny działek?

- Oceniamy w skali od jednego do sześciu. To znaczy od całkowitego nieużytku (jeden) do działki wzorowej, godnej

zwrócenia na siebie uwagi każdego przechodnia (sześć). Musi to być działka ukwiecona, czysta, z przystrzyżoną trawą, domkiem dla ptaków lub karmnikiem i czystą przylegającą alejką. Takich w naszych ogrodach jest wiele, dlatego trzymamy się w ścisłej czołówce najładniejszych działek w regionie kaliskim.

Pana działka jak jest oceniana?

- Muszę się pochwalić, że bardzo dobrze, a nawet wzorowo. Otrzymałem nawet Złotą Odznakę Działkowca oraz szereg innych nagród. Człowiek cieszy się z tych dowodów uznania. Na dodatek mobilizują one do dalszego doskonalenia swojego ogródka. Najbardziej cieszy jednak fakt, że jest gdzie spędzić czas i zażyć aktywności ruchowej.

Michalina Sochacka, (art)



swoje plony, przygotowano nagrody. Były to przedmioty i narzędzia bardzo przydatne w ogrodzie.

Następnie zaczęła się najdonioślejsza część uroczystości. Osobom, które od samego początku prowadzili swoje działki, a było ich dwadzieścia pięć, wręczano puchary ze złotym napisem upamiętniającym jubileusz. Punkt o godzinie 18.00 zaczął grać zespół wokalo-instrumentalny „Albatros”. Tradycyjnie o godzinie 20.00, zapłonęło ognisko, którego nie ugasił nawet deszcz, który niespodziewanie nadszedł wraz z silnym wiatrem.

Całe popołudnie upłynęło w sielankowej atmosferze, na grillowaniu, dziecięcych zabawach i tańcach. Nawet wieczorna burza nie wystraszyła większości uczestników jubileuszu. Do późnych godzin nocnych sły-

wała jedną z nich.

Były to tylko działki dla pracowników?

- Pierwotnie tak. Dopiero po wielu latach, pozwolono na zakup działek innym osobom. Nie jestem teraz jednak w stanie sprecyzować, kiedy to nastąpiło.

Można powiedzieć, że tu, na działkach życie toczy się własnym trybem.

- Mamy tu Zarząd z prezesem, istnieją komisje rewizyjne oraz komisje przeglądowo-porządkowe, które dbają o ład i estetykę. Można powiedzieć, że stanowimy kwintesencję samorządności. Uiszczamy również opłaty za energię elektryczną, wodę oraz użytkowaną ziemię, około trzy ary. Każdego roku organizowane są imprezy. Kiedyś były to jesienne dożynki, obecnie jest to lipcowa zabawa z po-



- Od czego zaczęło się to całe szaleństwo?

- Było to w 2003 roku. Do „Przystani” przyszło dwóch chłopców z pytaniem, czy pomożemy im zrobić konkurs beatboxu. Otrzymaliśmy pozytywną odpowiedź i za kilka tygodni impreza się odbyła.

- Na konkursie się skończyło?

- Oczywiście, że nie. Dzięki temu, że stowarzyszenie posiada salę do ćwiczeń i własne nagłośnienie, udostępniliśmy to młodzieży зараżonej beatboxem. Spotykali się, ćwiczyli, wyjeżdżali na warsztaty oraz inne konkursy. Poznawali i zapraszali do siebie zainteresowanych tą dziedziną sztuki. Kiedy sami osiągnęli już umiejętności na tyle duże, że mogli startować w mistrzostwach Polski, założyli szkołę beatboxową dla najmłodszych.

- Od małych kroków do dużych marzeń. Czy tak powstał SCABB?

- Dokładnie tak. SCABB czyli Skate Contest and Beatbox Battle - zawody deskorolkowe i bitwa beatboxowa.

- Zawody deskorolkowe?

- No tak. To trochę dziwne, jednak z deskorolką było identycznie jak z beatboxem. „Przystań” znana jest z tego, że młodzi ludzie, którzy mają jakiś pomysł, a nie wiedzą jak się za to zabrać, przychodzą do nas. Tym razem było podobnie. Kilku chłopców postanowiło zorganizować zawody. Udali się do burmistrza Miro-

# Gra warta świeczki

**Chcą podbić świat, a do tego mają talent...i oddanego managera. Zespół beatboxowy Hapaszamy, to najmłodszy i najświeższy „materiał” exportowy Turku i powiatu, będący na dobrej drodze do międzynarodowych sukcesów. O początkach, dniu dzisiejszym i przyszłości grupy, rozmawiamy z jej managerem Jackiem „Tatą” Sulkowskim.**

sława Mękarskiego, który natychmiast zareagował pozytywnie i ufundował pierwszą nagrodę. My zajęliśmy się organizacją imprezy. Wpadłem wtedy na pomysł, aby przeprowadzić jednego dnia zawody deskorolkowe i beatboxowe. Jest to chyba jedyna w Polsce tego typu impreza.

- Jedyna, ale i pewnie kosztowna. W jaki sposób pozyskuje Pan fundusze na jej realizację?

- Bez pieniędzy nie zrobi się za dużo. Myślę, że to zrozumiałe. Gdyby pierwsza nagroda w konkursie byłaby wartości trzysta złotych, to nikt z drugiego końca Polski nie przyjechałby do Turku. Poza tym cała oprawa, czyli reklama, nagłośnienie, itd. To masa rzeczy do zrobienia. No i masa pieniędzy. Na tę imprezę, złożyliśmy wniosek do Urzędu Miasta, Starostwa, Marszałka Województwa Wielkopolskiego, a nawet do Ministerstwa Polityki Społecznej. Pomoc nadeszła. Od samego początku wspiera nas Burmistrz Turku. Dostrzegł, że impreza jest doskonałym sposobem na promocję miasta, ale przede wszystkim



pomoc młodym ludziom z Turku, którzy chcą ćwiczyć beatbox czy jazdę na deskorolce, a nie stać ich na wyjazd do Gdyni, Warszawy czy Krakowa. Kolejnym wielkim sukcesem jest to, że udało nam się zdobyć pieniądze z Programu Operacyjnego Funduszu Inicjatyw Obywatelskich. To jak do tej pory największy sukces *Przystani* w pozyskiwaniu funduszy. Jednak jest jeszcze jedna grupa społeczna, która chętnie odpowiada na nasz apel. To sponsorzy. Przeważnie ludzie prowadzący działalność gospodarczą. To dzięki ich pieniądzom z roku na rok dzieje się coraz więcej. Czekam jeszcze na odpowiedź starosty Bartosika.

- Z Festiwalem wiązą się też sukcesy naszych młodych mieszkańców. O sukcesach Mikołaja na Bruk Festiwalu 2009 w Gdyni pisaliśmy w poprzednich wydaniach Echo Turku. Co dalej?

- Koncerty, występy itd. Ostatnio na przykład udało mi się zainteresować tureckim beatboxem organizatorów półfinału Miss Polski 2009. Dzięki temu w sobotę osiemnastego lipca Hapaszamy, w składzie Jakub Sulkowski (Żurek), Michał Haładyn (Hałka) oraz Radek Gołębiak (Suseł) a także gościnnie Weronika Siepka, Michał i Mikołaj Sulkowscy wystąpili podczas konkursu urozmaicając wybory najpiękniejszej. Wzbudziła ogromne zainteresowanie publiczności, ale nie tylko. Prowadzący Maciej Dowbor przyszedł do nas i pytał czy jesteśmy z tego Turku w Finlandii. Jednak najważniejsze, że składem zainteresowali się ludzie z agencji artystycznej, która organizowała wybory Miss. Przeprowadzili z nami pierwsze rozmowy na temat współpracy.

- To nic tylko gratulować i trzymać kciuki, a co w niedalekiej przyszłości?

- No oczywiście przede wszystkim

kim tegoroczna edycja Festiwalu SCABB w Turku, który zaczyna się 17 sierpnia warsztatami beatboxowymi i tanecznymi. Jednak o tych wydarzeniach opowiem więcej później, ale uchylę rąbka tajemnicy i powiem, że chodzi o imprezę na szczeblu międzynarodowym. Chcę pomóc młodym turkowiakom w rozwijaniu talentu i promowaniu naszego miasta.

- To bardzo dużo jak na jedną osobę.

- Urodziłem się w tym mieście, mieszkam tu od czterdziestu lat i chcę dla niego coś zrobić. Dobrze się czuję pracując z młodzieżą. Praca z nimi dodaje prawdziwego powera. Poza tym jest taka potrzeba. Beatbox, deskorolka taniec czy street art - to jest dzisiejszy świat młodych ludzi. Wystarczy popatrzeć, ile jest programów w stylu You Can Dance czy Mam Talent. Czasami jest tak, że obok nas mieszka niesamowity talent, ale nie ma on możliwości kształcić się i rozwijać. Po to powstała „Przystań”, by umożliwić rozwój młodym ludziom.

- W środowisku beatboxowym nazywają Pana - Tatą Jackiem? Skąd się to wzięło?

- Nie wiem... To jakoś samo wypłynęło od młodzieży kilka lat temu, podczas jakiejś imprezy... I tak zostało. Nawet na forum internetowym tak o mnie mówią. Traktuję to jako komplement. W świecie młodych ludzi mieć tak zwany „szacun” to być autorytetem. I mnie to wystarczy...

Rozmawiała  
Iwona Lechtańska

## Komu przeszkadzają sukcesy szpitala?



jakiś anonimowy autor w swoich zapędach obraża i deprecjonuje zaangażowanie i osiągnięcia wszystkich pracowników szpitala. Nie mogę pozwolić na to, aby ocena ich pracy i zaangażowania w losy naszego szpitala była tak strasznie sphycona i ignorancka.

To wszyscy pracownicy swoją bardzo ciężką pracą osiągnęli wspólnie ze swoim dyrektorem sukces. Po wielu latach kłopotów, przeżywania trudnych chwil, rezygnacji z części wynagrodzenia w celu nieustannego ratowania swojego zakładu pracy wreszcie udało się osiągnąć upragniony cel, skutecznie przy nim trwać i cieszyć się z niego.

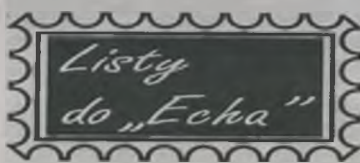
Niestety niektórym ten stan tak bardzo się nie podoba, że robią wszystko, aby go umniejszyć, zignorować a nawet za wszelką cenę starać się skłócić pracowników z dyrektorem i sprowokować negatywne w skutkach działania. W myśl zasady „IM GORZEJ TYM LEPIEJ” - chcę tylko zadać pytanie DLA KOGO? I PO CO? Dlaczego tak bardzo niepokoi niektórych, to że szpital zaczyna dobrze samodzielnie funkcjonować? Dlaczego komuś zależy na tym aby o szpitalu w Turku mówili i pisali się źle?

Cała załoga chciałaby wreszcie odrobiny spokoju w sprawie ich zakładu pracy.

Tyle komentarza do czegoś, czego w ogóle nie powinienem komentować.

Chętnie podejmę rzeczową polemikę na argumenty ze zidentyfikowanym oponentem.

Krzysztof Bestwina  
dyrektor SP 707 w Turku



szpital pojechał do funduszu i zawarł korzystną ugodę?

OCZYWIŚCIE, ŻE NIE - UGODĘ W IMIENIU SZPITALA ZAWARŁ DYREKTOR BESTWINA.

Ale anonim próbuje manipulować

będziemy mieli szpital nowoczesny na dobrym poziomie.

NIE POZWÓLMY LUDZIOM ZŁEJ WOLI ZAPRZEPĄSIĆ TEJ SZANSY !!!

Niesmak budzi ciągle wyrzucanie

## Kryspian Pawlic: anonimom mówimy stanowczo nie!

Piszę w odpowiedzi na paszkwil jaki ukazał się w ostatnim numerze „Echa Turku” pod tytułem „Kto lub CO naprawiło Turkowski szpital.

Artykuł ten przypomina najgorsze czasy kiedy to, aby zniszczyć kogoś pisało się anonimami. Teraz jest podobnie. Człowiek, który napisał ten artykuł - jest zwykłym tchórzem i człowiekiem bez honoru. Piszę tekst w którym zarzuca coś mnie, mojej żonie Katarzynie Szklanko-Pawlic oraz Dyrektorowi szpitala Krzysztofowi Bestwinie wymieniając nas z nazwiska - jednocześnie ukrywa swoje nazwisko.

Rodzi się pytanie, kto i na czyje zlecenie polityczne napisał ten tekst?

Tekst, w którym pomija się zasługi Dyrektora szpitala, obraża się mnie i moją żonę.

Ten zbiór kłamstw i półprawd ma sprawiać wrażenie profesjonalnego tekstu, a jest zbiorem pomówień i dziwnych konstrukcji myślowych.

Np. anonimowy paszkwilant pisze „W grudniu 2008r. szpital zawarł z NFZ ugodę i otrzymał ponad 900 tys z tytułu ustawy 203..”

To jest po prostu próba obrażenia inteligencji czytelników Echa Turku no bo jak mamy to zrozumieć...

wać czytelnikami pisząc w taki sposób cały artykuł mieszając prawdę z fikcją i fałszywą interpretacją.

Wszystkie złe rzeczy przypisuje Dyrektorowi Bestwinie, a dobre byłemu Dyrektorowi Szpitala Panu Kawce, za którego rządów szpital stanął na skraju bankructwa, ewentualnie Narodowemu Funduszowi Zdrowia, który za obecnych rządów Platformy Obywatelskiej wyrasta (oczywiście w opinii autora anonim) na dobrodzieja szpitala.

Mam wrażenie, że im lepiej jest w szpitalu tym dla niektórych ludzi gorzej.

Czemu tak jest?

Dlaczego komuś zależy, aby szpitalowi w Turku nie pozwolić rozwinąć się dla dobra wszystkich mieszkańców Turku i powiatu tureckiego?

Dziś już wszyscy widzą, że szpital pod rządami dyrektora Krzysztofa Bestwiny zmierza w dobrym kierunku. Oczywiście jest jeszcze bardzo dużo do zrobienia, ale też sporo już zrobiono.

Szpital nadrabia wieloletnie zapóźnienia w pozyskiwaniu środków zewnętrznych.

Wreszcie pojawia się szansa że

(przez niektórych ludzi) Dyrektorowi Bestwinie tego, iż przyjechał z Bielska - Białej. Czyżby odzywały się w tych ludziach jakieś ukryte kompleksy i fobie??

Przecież nie można w Polsce szkanować ludzi ze względu na miejsce zamieszkania czy pochodzenia.

Myślę, że nikt z nas nie chciałby, aby tak samo postępowano z nami, naszymi dziećmi, wnukami czy znajomymi, kiedy np. wyjeżdżają do innych miast uczyć się lub pracować. Czy miło byłoby im słyszeć zarzuty, że są z Turku czy ze wsi koło Turku. Czy poprzez to są gorszymi Polakami??

Nie, nie są gorszymi są TAKIMI SAMYMI !!!!

Wracając do miejsca poprzedniego zamieszkania Dyrektora Bestwiny to może dobrze, że szpitalem w Turku zarządza osoba spoza środowiska?

Dziwię się redaktorowi, że pozwala aby coś takiego działo się w jego gazecie.

Zamieszczanie anonimów nie przystoi poważnej gazecie, a mam nadzieję, że Echo Turku chce za taką uchodzić.

Z poważaniem  
Kryspian Pawlic



# ECHO UNIEJÓWA



## Egzotyka przy termach

W ramach XXVIII Międzynarodowych Warsztatów Folklorystycznych Uniejów odwiedziły zespoły z Nepalu, Grecji, Cypru i Turcji. Wystąpiły na scenie przy kompleksie termalnym.



Widzów częstowano południowymi przysmakami.

Grupy prezentowały folklor swoich narodów, a ich członkowie, częstowali publiczność przysmakami z rodzinnych krajów. Zespół folklorystyczny „Anatolian” z Turcji, pokazał oryginalne tańce, kostiumy i muzykę. Jak nam powiedziano, głównym celem zespołu jest uczestnictwo w międzynarodowych festiwalach i poprzez obcowanie z innymi narodowościami, przełamywanie stereotypów wiążących się z nacją, religią czy wiekiem.

Zespół „Kyrenia” z Cypru, pokazał w swoich tańcach ludowych istotę ich wyspiarskiego trybu życia. Szczególnie podkreślili najważniejsze wydarzenia w życiu tamtejszych rodzin, w tym ślub. Licznie zebranej publiczności bardzo podobała się grecka grupa taneczna „Emmelia” z Agrios Stefanos reprezentująca Centrum

Tradycyjnych Tańców i Muzyki Stowarzyszenia Kobiet. Młodzi tancerze byli uczestnikami festiwalu organizowanego przez UNESCO.

Najbardziej egzotyczny był zespół folklorystyczny „Sagarmatha” z Nepalu. Jest to grupa posiadająca ogromne międzynarodowe doświadczenie sceniczne. Poza Polską występowali także w Stanach

Zjednoczonych, Francji, Hiszpanii, Indiach, Belgii i Malezji. Nasz kraj reprezentował w Uniejowie Zespół Pieśni i Tańca „Łódź”.

Organizatorem warsztatów było Centrum Kultury Młodych w Łodzi. Przybyłom bardzo podobał się Uniejów. Podkreślali gościnne przyjęcie i wspaniałą, wrzliwą publiczność. Wyrażali chęć ponownego przyjazdu tutaj. (art)



## Biblioteka coraz większa

Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Uniejowie otrzymała, jako jedna z pierwszych w kraju, książki z Programu Rozwoju Bibliotek, finansowanego między innymi przez Fundację Billa i Melindy Gates.

Są to dwadzieścia trzy pozycje książkowe, literatury dziecięcej i młodzieżowej, wydane przez tygodnik Polityka w ramach akcji „Cała Polska Czyta Dzieciom”. Są wśród nich pozycje tak znanych autorów jak Astrid Lindgren i Ludwika Jerzego Kerna. Ten szczególny prezent, uniejowska biblioteka otrzymała dzięki Marii Holzer – dyrektorze Polskiej Fundacji Dzieci i Młodzieży, z którą współpracuje od dłuższego już czasu. Pani dyrektor napisała w liście do Beaty Szymczak – dyrektorki uniejowskiej Biblioteki: „Zanim jeszcze dotrze do Uniejowa Program Rozwoju Bibliotek,

pragnę poprzez wskazanie waszej miejscowości, z którą wiążą mnie szczególnie miłe wspomnienia, przyczynić się do przekazania waszej bibliotece książek, które dostarczą czytelnikom wielu niezapomnianych wrażeń i będą dla nich inspirujące”. Książkową kolekcję do wspólnego czytania, zakupiła Fundacja Rozwoju Społeczeństwa Integracyjnego i Polsko-Amerykańska Fundacja Wolności. Dyrektor Szymczak ma nadzieję, że to dopiero początek wspomagania jej biblioteki. Już teraz nowo otrzymane książki cieszą się dużym zainteresowaniem młodych czytelników. (art)



Dyrektor Beata Szymczak wskazuje na półkę z nowym nabytkiem uniejowskiej biblioteki.



Piękne dziewczęta kusily chłopców z Warty swoją południową urodą.

## Wakacje w mieście

Miejsko-Gminna Biblioteka Publiczna w Uniejowie oraz Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury organizują zajęcia wakacyjne dla dzieci i młodzieży spędzających wolny czas w mieście. Zostaną one przeprowadzone w trzech cyklach:

**I cykl** „Poznajemy obce kultury” (28 - 30 lipca 2009 r.). W programie zajęć: zapoznanie z kulturą grecką, indyjską i indiańską. Uczestnicy poznają między innymi obyczaje i tradycyjne potrawy tych kultur.

**II cykl** „Użytkom mówimy NIE, sportowo żyć się chce” (4 - 6 sierpnia 2009 r.). W programie zajęcia m.in. z aerobiku, karate oraz na basenie.

**III cykl** „Alkohol ogranicza wolność” (11 - 13 sierpnia 2009r.) Przygotowanie przedstawienia o tematyce antyalkoholowej. Dzieci same napiszą scenariusz, wykonają dekoracje i kostiumy. Program wakacyjny powstał dzięki wsparciu Miejsko-Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Zapisy przyjmowane są telefonicznie pod numerem 0-63 2888077 lub osobiście w Miejsko-Gminnej Bibliotece Publicznej. Uniejów ul. Bogumiła 13. (art)



# Festiwal w Spycimierzu

Spycimierz był gospodarzem IV Gminnego Festiwalu Orkiestr Dętych. Na scenie przywiezionej z Uniejowa zaprezentowały się cztery orkiestry. Wszystkie zostały nagrodzone przez burmistrza. Wystąpiły też: kapela z Wilamowa i zespół ludowy ze Smulsk. W loterii fantowej można było wygrać szereg atrakcyjnych nagród, w tym sprzęt RTV.

Festiwal rozpoczął się musztrą paradną orkiestry dętej ZHP-OSP w Uniejowie na drodze i parkingu przy spycimierskiej plebani. Musztrę zakończył przemarsz na plac przy tamtejszej Szkole Podstawowej. Ustawiono tam dużą scenę zakupioną przez uniejowski M-GOK z dotacji Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Uczestników festiwalu i widzów powitał Józef Kaczmarek – burmistrz Uniejowa.

Miejskiego w Uniejowie. Pomiędzy początkowo niesprzyjającej, deszczowej aury, przybyło sporo widzów ze Spycimierza i okolic.

Konferansjerem festiwalu był Andrzej Błaszczak – dyrektor M-GOK. Pierwsza na scenie pojawiła się Orkiestra Dęta OSP z Wielenina, pod dyrekcją Romana Kozłńskiego, jej kierownika. Gra w niej aktualnie osiemnastu muzyków, w tym sześć dziewcząt. Prezentowali muzykę mar-

szlagierów szwedzkiej grupy A B B A, wiedeńskie walce i muzykę filmową.

Jako ostatnia wystąpiła Orkiestra Dęta OSP



Najmłodsza festiwalowa orkiestra, prowadzona przez Mariana Pięgot.



Kapela Podwórkowa z Wilamowa.

Podziękował też kapelmistrzom i innym osobom zaangażowanym w działalność orkiestr dętych. Szczególną wdzięczność wyraził im za muzyczną edukację dzieci i młodzieży.

W imieniu gospodarzy głos zabrał Stanisław Pełka - sołtys Spycimierza, a zarazem prezes tamtejszej jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej. Powitał zaproszonych gości, wśród których byli: bryg. Jacek Grzelakowski – komendant powiatowy Państwowej Straży Pożarnej w Sieradzu, Ireneusz Pajor – prezes Zarządu Gminnego ZOSP RP w Uniejowie, ks. Wojciech Kaźmierczak – proboszcz parafii w Spycimierzu i Marek Jabłoński – inspektor ds. edukacji, kultury i sportu Urzędu

szową i rozrywkową. Duże brawa zebrała Dziecięca Orkiestra Dęta ZHP-OSP Uniejów, którą prowadzi Marian Pięgot, zapalony muzyk i harcerz. Przed występem powiedział, że grają w niej młodzi muzycy z wielkim stażem. Niektórzy z nich naukę na instrumencie rozpoczęli przed pół rokiem. Część członków orkiestry wyjechała na wakacje, stąd też skład był niekompletny, a niektórych muzy-

wzbogaci ich instrumentarium. Kapelmistrz dziecięcej orkiestry odebrał pamiątkowy puchar.



Gospodarze grali nawet Niemena.



Właściciel szczęśliwego losu odebrał nagrodę od Mariana Selewskiego – przedstawiciela TUV.

Na koniec wielbicieli orkiestr dętych zaproszono na Wojewódzki Przegląd Orkiestr Dętych, który odbędzie się szóstego września w Uniejowie.

Andrzej R. Tyczyno

Zarząd OSP RP w Spycimierzu i Rada Sołecka Spycimierza, dziękują sponsorom IV Gminnego Festiwalu Orkiestr Dętych. Są to: Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych w Poznaniu Oddział Konin, Geotermia Uniejów, Starostwo Powiatowe w Poddębicach, Jan Fret, Halina i Zdzisław Karniszewscy, Jarosław Raczkowski, Józef Kasprzak, Irena i Eugeniusz Synakiewiczowie, Zofia Górka, Wiesław Kwiatkowski, Jerzy Pacholczyk. Dziękujemy także mieszkańcom: Józefowa, Leśnika, Łęgu Balińskiego, Spycimierza Koloni, Zieleni, Uniejowa i Spycimierza, którzy podarowali fanty na loterię fantową.



Publiczność dopisała.

**TOWARZYSTWO PRZYJACIOŁ UNIEJOWA**

zaprasza na otwarcie wystawy

**Jaroslawa Madajskiego**

„Ptaki pachnące żywicą”

Izba Regionalna  
11 lipca 2009 r.

godz. 19<sup>00</sup>

ków musieli zastąpić ich koledzy grający na innych instrumentach. Między innymi Emil Urbańczyk, wybijał tym razem rytm na bębnie.

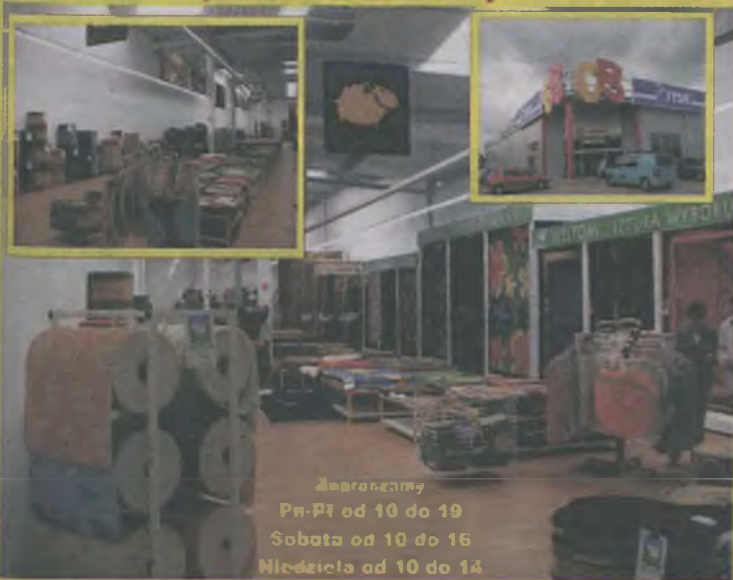
Po dzieciach pełną gamę swoich umiejętności pokazali ich starsi koledzy. Pod dyrekcją Jakuba Pięgoty wykonali między innymi: wiązanek

Kolejnym punktem festiwalowego programu był występ zespołu „Zgoda” ze Smulsk. Ze śpiewającymi paniami przyjechał ich sołtys Ryszard Papierkowski, zaprzyjaźniony od wielu lat z sołtysem ze Spycimierza. Po smulszczankach koncertowała Kapela Podwórkowa z Wilamowa złożona z czterech muzyków i dwóch solistek. W trakcie występów można było kupić los loterii fantowej z wieloma atrakcyjnymi nagrodami. Był to między innymi radioodtwarzacz ufundowany przez koniński oddział Towarzystwa Ubezpieczeń Wzajemnych w Poznaniu. Wśród fantów był nawet stukilogramowy worek zboża. Można też było zjeść smakowitą grochówkę i zaspokoić pragnienie.

Organizatorami festiwalu byli: Urząd Miasta w Uniejowie, PGK „TERMY UNIEJÓW” Spółka z o.

o., Miejsko - Gminny Ośrodek Kultury w Uniejowie, Zarząd Oddziału Miejsko - Gminnego ZOSP RP w Uniejowie, OSP Spycimierz i samorząd sołectwa Spycimierz.

## DIWANY, WYKŁADZINY, CHODNIKI



Zmierzamy  
Pn-Pt od 10 do 19  
Sobota od 10 do 16  
Niedziela od 10 do 14

**SALON FIRMOWY - WELTOM S.A.**  
Turek ul. Konińska 24

Potrzebujesz szybko gotówki?

## Kredyt na oświadczenie



- » bez formalności, wystarczy własne oświadczenie kredytobiorcy o dochodach
- » osoby prowadzące działalność gospodarczą nie muszą przedstawiać zaświadczeń o niezaleganiu z ZUS i US
- » oferta dla osób, które mają skończone 18 lat
- » konsolidacja hipoteczna na oświadczenie o dochodach

**FIOLET PDK S.A. Turek, ul. Browarna 18 (obok żabki) tel. 063 278 51 19**

## SKUP METALI KOLOROWYCH oraz ZŁOMU STALOWEGO

Oferuje do sprzedaży złom użytkowy: - kątowniki  
- ceowniki  
- drut zbrojeniowy  
- rury od  $\varnothing 8$  do  $\varnothing 20$

PRZYKONA

ul. Przemysłowa 6

Tel. 063 278 04 16, czynne: 7.00 - 15.00

## SŁONECZNA

Linia PKS Turek s.a.

### WROCLAW-Turek-ŁEBA

od 20 czerwca do 31.08.09

### TUREK POZNAŃ ROZDOLNY MIELNO

od 19 czerwca do 31.08.09

TUREK



www.mistoturek.pl



Informacja:

Kasy biletowa 063 280 32 47

Informacja PKS 0703 305 154, z tel. kom. \*720 80 54

e-mail: przewozy@pks-turek.pl - www.pks-turek

**14 400 DARMOWYCH MINUT LETNICH GAWĘD**

**1GB**

**Teraz w MixPlusie!**

- do 14 400 minut w największej sieci w Polsce bez dodatkowych opłat
- oraz Nokia 5130 XpressMusic z aparatem 2 MPix i kartą 1GB

**MixPlus**  
Najlepsze telefony na kartę za złotówkę

Turek - Rynek, Pl. Wojska Polskiego 4  
tel. 63 289 17 89

**novum**  
KUBIAK & DOMAGAŁA  
NOVUM MANAGEMENT  
Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością S.K.A.  
(dawniej NOVUM Sp. z o.o.)  
KALISZ UL. CZĘSTOCHOWSKA 21  
TEL. 062 502 22 22  
www.novum-kalisz.pl

**MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ**  
na nowym Osiedlu Wyzwolenia w Turku

Kontakt:  
062 502 22 34  
marketing@novum-kalisz.pl

Restauracja

## VAGABUNDA

organizujemy imprezy okolicznościowe

dysponujemy

- stylową Salą Bankietową z kominkiem
- wyśmienitą kuchnię

Feliksów

k/Malanowa

tel. 063 288 39 75  
0603 086 199



WOLNE terminy  
IX 2009



# Drzewa łamały się jak

W czwartkowy wieczór, w przeciągu pół godziny, wichura, która przeszła nad powiatem turkowskim zniszczyła kilka samochodów, kilometry linii energetycznych, pozrywała dachy domów i powaliła tysiące drzew. W ciągu kilku kolejnych godzin strażacy wyjeżdżali dosłownie co minutę, by ratować mienie i usuwać skutki szalejącej burzy.



W trakcie kilkuminutowej nawałnicy w powiecie runęło kilkaset drzew.

Przez cały czwartkowy dzień nic nie zapowiadało tak strasznej nawałnicy, było pogodnie i słonecznie. Nagle nie wiadomo skąd, nad miastem zebrały się czarne chmury. W kilka minut rozpętała się wichura jakiej nie pamiętają najstarsi mieszkańcy powiatu.

–Nigdy w życiu nie widziałem czegoś takiego. Gdy wbiegłem do domu usłyszałem straszliwy huk. Nie wiedziałem co się dzieje. Dopiero kiedy przestało tak mocno wiać wyszedłem na podwórko – opowiada mieszkaniec Wincentowa w gminie Brudzew. Rodzinie mieszkającej we wsi, dwa ogromne drzewa prze-

wróciły się wprost na dach domu.

To właśnie gmina Brudzew najbardziej ucierpiała tej nocy. Strażacy zarówno zawodowi, jak i druhowie OSP byli tam wzywani najczęściej. Pierwszy raz jechali do Cichowa, gdzie na drogę powaliło się drzewo, następnie między innymi do Janowa, Kozubowa, Podłużyc, Koźmina, Bratuszyna, Krwon. Wszędzie tam drzewa tarasowały drogi. Wiatr zerwał też kilka dachów. Największe straty ponieśli państwo Janczykowie z Bogdałowa Kolonii. Jak opowiada gośpodyni doła akurat krowy, gdy usłyszała straszny hałas, a chwilę później krzyk syna. Wy-

biegła by zobaczyć co się stało. Widok był przerażający!

–To co ujrzałam było koszmarnie. Wiatr dosłownie porwał cały dach z domu i budynku gospodarczego – mówi zapłakana kobieta. Na szczęście w mieszkaniu nie było wtedy nikogo. Wezwani na miejsce strażacy jeszcze tej samej nocy usunęli zagrażające fragmenty dachu, a część mieszkalną przykryli folią. Następnego dnia w usuwaniu szkód pomagała już cała rodzina. Jak mówią Janczykowie ich gospodarstwo jest ubezpieczone, dlatego od razu zadzwonili do firmy. Tam usłyszeli, że muszą poczekać aż rzeczoznawca, około miesiąca!

–Co my teraz zrobimy przez ten czas bez dachu nad głową? Płacimy co miesiąc wysokie składki a kiedy potrzebujemy pomocy, każą nam czekać – mówi wzburzona.

Podobne tragedie przydarzyły się jeszcze kilku rodzinom. Żywiół zniszczył także dach na kościele w Janiszewie. Tam, aby zabezpieczyć świątynię, strażacy pracowali ponad cztery godziny.

Groźnie wyglądała także sytuacja na drodze pomiędzy Grzymiszewem a Turkiem. Topole rosnące wzdłuż jezdnia łamały się jak zapałki. Najgorzej było w Albertowie. Z relacji przejeżdżających tamtędy kierowców wynika, że jedna po drugiej kładły się na drodze. Dlatego też utworzył się tam kilometrowy korek. Jedno z drzew zważyło się na stojącego hundaya. Kierowcy nic się nie stało, pasażera jednak odwieziono do turkowskiego szpitala.

Kilkuminutowa wichura nie

oszczędziła także Turku. Silny wiatr zniszczył dwa samochody zaparkowane na Osiedlu Młodych, a na ulicy Słonecznej zerwał dach domu. W wielu miejscach złamane konary zatarasowały ulice.

W pewnym momencie strażacy otrzy-



W Albertowie wielkie drzewo przew...



W usuwaniu skutków wichury uczestniczyli również n...



Wiatr zerwał część dachu z janiszewskiego kościoła.



Państwo Janczykowie z Bogdałowa Kolonii (gł...



# zapałki



...rociło się wprost na samochód.



...mieszkańcy Turku.

mali także wezwanie do miejscowego szpitala. Okazało się, że lecznica została pozbawiona prądu. Co prawda jest ona przygotowana na tego typu sytuację, gdyż ma własne zasilanie awaryjne. Niestety tym razem ono nie zadziało. Prerażony lekarz opowiadał, że akurat trwa operacja. Na szczęście awaria nie trwała długo. Zanim strażacy dotarli na miejsce wszystkie urządzenia już działały.

Do niedzieli trwało naprawianie szkód po czwartkowej nawałnicy. Przez ten czas strażacy wyjeżdżali prawie 150 razy. Wszystkich pracowników postawił na nogi także Rejonowy Zakład Energetyczny. W piątkowy



W centrum miasta, tuż obok redakcji ET złamał się ogromny kasztanowiec.

ranek odbyła się tam specjalna narada. Bez prądu byli mieszkańcy gminy Brudzew oraz części Kawęczyna, Władysławowa, Dobrej i Malanowa.

awaria obejmuje praktycznie cały powiat – mówi Remigiusz Wojciechowski, inżynier do spraw programowania ruchu Energetyki Kaliskiej.

pomagali sąsiadom i naprawiali szkody.

–W takiej sytuacji zagrożenia ludzie się jednoczą i wspierają wzajemnie. Nikogo nie trzeba było



Właściciel domu w Wincentowie, na który zwało się drzewo twierdzi, że jak żyje nie widział takiej wichury.

–Wiatr potamał wiele słupów, drzewa pozrywały przewody. Takich zniszczeń nie było od 1997 roku. Wtedy jednak energii nie miała tylko jedna gmina, teraz

Nie tylko oni włączyli się w akcję. Tej nocy i przez kilka kolejnych dni wspólnie z ratownikami pracowali także mieszkańcy powiatu. Bezinteresownie

prosić, mieszkańcy sami oferowali swoją pomoc – mówi Józef Budynek, radny gminy Brudzew i sołtys Wincentowa.

if, boxa



Brudzew) dosłownie w kilka minut stracili dobytek całego życia. W usuwaniu skutków wichury Jancykom pomagała cała rodzina.



# JESIEŃ 2009 II LIGA - gr. ZACHODNIA

# MKS TUR TUREK



**Marian Kurowski**  
trener



**Sławomir Dyzert**  
II trener



**Włodzimierz Pawlak**  
kierownik drużyny



**Przemysław Bartczak**  
masażysta



**Kazimierz Rybicki**  
lekarz



**Mirosław Dębiec** 12  
bramkarz  
14.02.1987r. / 188/79



**Dawid Kręt** 1  
bramkarz  
02.08.1988r. / 190/105



**Bartosz Grabowski** 19  
obrońca  
20.10.1982r. / 177/79



**Dariusz Imbiorowicz** 3  
obrońca  
18.02.1987r. / 183/81



**Marcin Kiczyński** 6  
obrońca  
30.04.1980r. / 190/87



**Tomasz Lewandowski** 20  
obrońca (mł.)  
01.06.1989r. / 194/85



**Paweł Przybylski** 14  
obrońca (mł.)  
02.06.1989r. / 175/75



**Patryk Stromczyński** 22  
obrońca  
08.09.1987r. / 178/68



**Janusz Niedźwiedz** 7  
obrońca / pomocnik  
29.01.1982r. / 180/75



**Jacek Paczkowski** 4  
obrońca / pomocnik  
02.09.1981r. / 179/75



**Piotr Bieniek** 25  
pomocnik  
18.01.1984r. / 167/66



**Grzegorz Grzebel** 16  
pomocnik  
02.04.1987r. / 176/67



**Radosław Pruchnik** 10  
pomocnik  
11.10.1986r. / 184/81



**Łukasz Szafran** 23  
pomocnik (mł.)  
04.05.1990r. / 173/71



**Bartosz Świrszcz** 17  
pomocnik (mł.)  
05.07.1990r. / 180/70



**Szymon Izydorczyk** 21  
pomocnik / napastnik (mł.)  
17.10.1992r. / 179/67



**Paweł Łączny** 2  
pomocnik / napastnik (mł.)  
10.05.1993r. / 180/72



**Adivano Nascimento** 11  
pomocnik / napastnik  
31.07.1984r. / 185/78



**Maxwell Kalu** 24  
napastnik  
23.03.1976r. / 176/80



**Dominic Okanu** 8  
napastnik  
21.11.1984r. / 178/80



**Damian Sędziak** 9  
napastnik  
05.03.1988r. / 180/71

Rok założenia: 6 lipca 1921  
Barwy: zielono-żółte-czarne  
Adres: 62-700 Turek, ul. Sportowa 3,  
tel/fax 063 278 52 44; www.tur-turek.pl

### Władze klubu

Prezes: Krzysztof Sobczak  
Wiceprezes: Dariusz Kałużny  
Sekretarz: Leszek Buczyński  
Członkowie: Dariusz Bednarek, Maciej Kubicki  
Kierownik klubu: Mariusz Wachowicz

### Jesień w Turku

01.08 (Sb-17.00) TUR – ZAGŁĘBIE Sosnowiec  
15.08 (Sb-17.00) TUR – JAROTA Jarocin  
29.08 (Sb-17.00) TUR – ELANA Toruń  
06.09 (Nd-17.00) TUR – RAKÓW Częstochowa  
16.09 (Śr-16.00) TUR – CZARNI Żagań  
03.10 (Sb-15.00) TUR – UNIA Janikowo  
17.10 (Sb-15.00) TUR – RUCH Radzionków  
31.10 (Sb-14.00) TUR – OLIMPIA Grudziądz  
07.11 (Sb-14.00) TUR – GÓRNIK Polkowice  
Stadion 1000-lecia, ul. Sportowa  
Pojemność 2400 miejsc (w tym 2085 siedzisk)  
Wydzielony sektor dla kibiców gości - 120 miejsc  
Boisko: 105m x 68m, system monitoringu z 5 kamer  
Spiker zawodów: Józef Ścibor, Zbigniew Włodarczyk

### Ceny biletów

Karnet - 100 zł (9 meczów)  
Normalny - 12 zł  
Ulgowy - 5 zł (dla dzieci i młodzieży w wieku 7-18 lat za okazaniem ważnej legitymacji szkolnej oraz kobiety). Dzieci w wieku 7-13 lat w trakcie meczu muszą przebywać pod opieką osoby dorosłej. Wstęp wolny dla dzieci do lat siedmiu pod opieką osoby dorosłej.

### Jesień na wyjazdach

25.07 (Sb-19.00) GÓRNIK Polkowice – TUR  
08.08 (Sb-17.00) NIELBA Wągrowiec – TUR  
22.08 (Sb-19.00) ZAWISZA Bydgoszcz – TUR  
02.09 (Śr-17.00) POLONIA Słubice – TUR  
12.09 (Sb-16.00) GKS Tychy – TUR  
19/20.09 ? ŚLĘZA Wrocław – TUR  
26.09 (Sb-15.00) LECHIA Zielona Góra – TUR  
11.10 (Nd-16.00) MIEDŹ Legnica – TUR  
24/25.10 ? BAŁTYK Gdynia – TUR  
11.11 (Śr-18.00) ZAGŁĘBIE Sosnowiec – TUR

### W rundzie jesiennej 2009 drużyna Tura będzie grała w strojach:

-podstawowy: koszulki i spodenki w kolorze czerwonym z białymi wstawkami, getry czerwone lub białe  
-rezerwowi: koszulki w kolorze żółtym, spodenki w kolorze zielonym lub czarnym, getry w kolorze żółtym lub zielonym  
alternatywny: koszulki i spodenki w kolorze białym z czerwonymi wstawkami, getry w kolorze białym  
-bramkarze: koszulki w kolorach czarnym, granatowym, ewentualnie żółte i stalowe

**Przyszli (13):** Dębiec (Ilanka Rzepin), Kręt (Polonia Słubice), Lewandowski (ME Legia Warszawa), Przybylski (ME Lech Poznań), Stromczyński (Polonia Nowy Tomyśl), Niedźwiedz (Mieszko Gniezno), Paczkowski (Podbeskidzie B-B), Grzebel (Mieszko Gniezno), Szafran (Astra Ustronie Morskie), Świrszcz (Polonia Nowy Tomyśl), Nascimento (Zryw Dąbie), Kalu (Nielba Wągrowiec), Okanu (Stal Niewiadów)

**Ubyli (17):** Sławomir Janicki (GKP Gorzów Wlkp.), Witold Sabela (Pelikan Łowicz?), Dawid Bartos (?), Petr Kasprak (FC Nitra, Słowacja), Patryk Lipiński (?), Sebastian Madera (Widzew Łódź), Łukasz Adamski (?), Robert Hyży (?), Dawid Kubowicz (Flota Świnoujście), Adam Łagiewka (Stal Stalowa Wola), Paweł Olszewski (Stal Stalowa Wola), Piotr Skokowski (?), Dariusz Stachowiak (Stal Stalowa Wola), Rafał Bałeczki (?), Benjamin Imeh (Dolcan Ząbki), Rafał Różycki (?), Igor Witczak (1.FC Germania Egestorf Langreder, Niemcy)



# Strażacy z Bibianny ponownie górą

Przy okazji Zawodów Sportowo-Pożarniczych w Feliksowie, w gminie Malanów tamtejsza jednostka OSP wzbogaciła się o nowy wóz bojowy Star. W konkurencjach najlepsi spośród strażackich drużyn okazali się druhowie z Bibianny.



Mimo chwilami niesprzyjającej aury publiczność zagrzewała strażaków do walki. A druhowie popisywali się efektownymi ewolucjami na torze przeszkód.

Lipiec jest tradycyjnym okresem zmian w kapłańskich obsadach parafii rzymskokatolickich. Także w tym roku nastąpił szereg nowych nominacji w parafiach leżących na terenie powiatu tureckiego. Najistotniejszą jest odejście z parafii w Russocicach ks. dr Tomasza Michalskiego – dziekana dekanatu tureckiego. Został proboszczem parafii św. Bartłomieja w Koninie. Kiedy ten artykuł był przygotowywany, biskup nie wyznaczył nowego dziekana.

## Lipcowe zmiany w parafiach

Z parafii św. Mikołaja w Miłkowicach (gmina Dobra) odszedł tamtejszy proboszcz ks. Marek Deczkowski. Objął probostwo w parafii w Dobrowie. Jego miejsce zajął ks. Paweł Okoński, dotychczasowy proboszcz parafii w Chwałborzycach. To cieszący się dużym uznaniem kapłan. Został „Człowiekiem Roku 2006 Gminy Świnice Warckie” w kategorii dobroczyńca. Nowym proboszczem parafii Grzymiszew został ks. Ju-

liusz Grzeszczak, który był dotąd proboszczem parafii w Ostrowąsie. Zastąpił ks. Stanisława Strzełńskiego, który przeszedł na emeryturę i zamieszkał w Sieradzu.

Ksiądz dr Henryk Witczak obejmie z dniem pierwszego sierpnia stanowisko wicedyrektora konińskiego oddziału Studium Teologii we Włocławku, pozostając jednocześnie proboszczem parafii w Janiszewie. Miejmy nadzieję, że nowe obowiązki

nie opóźnią prac nad przygotowaniem przez niego monografii gminy Kawęczyn.

Funkcją turkowskiego dziekana w czasie pisania tego artykułu pozostawała nieobsadzona. Wśród parafian dekanatu spekulowano kto znajdzie uznanie w oczach ordynariusza diecezji włocławskiej. Wiele osób uważa, że dziekanem powinien zostać kapłan z Turku. Najczęściej wymieniano ks. Mirosława Frankowskiego, proboszcza parafii św. Barbary. Wysokie notowania ma też ks. prałat Stanisław Płaszczyk z Malanowa. (art)



Ksiądz Paweł Okoński – nowy proboszcz parafii w Miłkowicach.



Ksiądz dr Henryk Witczak, proboszcz parafii Janiszew, obejmie od pierwszego sierpnia stanowisko wicedyrektora Studium Teologii.



Najlepsza drużyna zawodów, druhowie z OSP Bibianna.

Mimo niesprzyjającej pogody, w niedzielę 28 czerwca, podczas zawodów sportowo-pożarniczych w Feliksowie nie zabrakło wiernej publiczności i grona dopingujących fanów. Zanim jednak rozpoczęto sportowe zmagania, odbyło się uroczyste poświęcenie i przekazanie gospodarzom zawodów wozu bojowego STAR GBM-266. Gmina Malanów, która wspiera poszczególne jednostki OSP i dokłada starań, by dysponowały one coraz lepszym

sprzętem, zakupiła i przekazała go druhom z Feliksowa.

Później pozostało już tylko wyłonić najbardziej sprawnych strażaków. W tegorocznych zawodach, w dwóch konkurencjach rywalizowało 9 drużyn męskich i jedna żeńska. Niezależnie od płci i deszczowej aury pokazały one, że potrafią się zmobilizować i wykonać zadania. –Takie zawody są potrzebne, by młodzież poznawała i doskonaliła się w rzemiośle strażackim – twierdzi Mariusz Zajac, przewodniczący

komisji ds. młodzieży ZOG ZOSP RP w Malanowie.

Po zakończeniu rywalizacji przyszedł czas na podsumowanie wyników, wręczenie pucharów, nagród i dyplomów. W kategorii drużyn żeńskich pierwsze miejsce zajęły dziewczęta z OSP Malanów. W kategorii męskiej pierwsi, podobnie jak w roku ubiegłym, byli druhowie OSP Bibianna, drudzy OSP Dziadowice, natomiast trzecie miejsce zajęła jednostka OSP Malanów. boxa

## Plener na rynku w Dobrej



Na dobrskim rynku, a raczej Skwerze Jana Pawła II stanęły sztalugi. Rozstawili je uczniowie Zespołu Szkół w Długiej Wsi, korzystający z projektu „Moje Wakacje” realizowanego przez Stowarzyszenie „Lepsza Gmina”.

Dzieci wyjeżdżają na wycieczki między innymi do Uniejowa, gdzie spędzają czas zażywając kąpeli w basenach termalnych oraz zwiedzając

miasto. Uczestniczą też w zajęciach rekreacyjno-sportowych, komputerowych i plastycznych. Pod okiem Justyny Piestrzyńskiej grupa dziewcząt szkicowała bryłę dobrskiego kościoła. Były to już kolejne podczas tych wakacji zajęcia plenerowe.

Na zakończenie zorganizowana zostanie na terenie szkoły wystawa, na której pokazane zostaną wakacyjne dokonania artystyczne dzieci i młodzieży. (art)

Siatkówka Plażowa – Mistrzostwa Wielkopolski Szkół Gimnazjalnych

# Srebro Oli i Nikoli

**D**ziewczeta z Gimnazjum Nr 2 im. Mikołaja Kopernika w Turku Aleksandra Jafra i Nikola Rojek, wygrywając zawody powiatowe i rejonowe w siatkówce plażowej dziewcząt awansowały do finału wojewódzkiego „Gimnazjady” w Poznaniu.

W stawce 16 najlepszych duetów w Wielkopolsce, po bardzo ciężkich i zaciętych spotkaniach zdobyły tytuł wicemistrzowski. Zostawiając w pokonanym „połu”, pary z Wrześni, Przykony, Szamotuł, Piły, Kalisza, Poznania, Murowanej Gośliny, Środy Wlkp., Pudelisk, Jaraczewa. Przegrywając jedynie w finale z Gimnazjum w Miłosławiu, które jest zapleczem zespołu LUKS „Orkan” Września”. Drugi nasz reprezentant z

(Kinga/Iwona) z trzech meczy wygrały jedno spotkanie z Gimnazjum w Szamotułach 2:1 i zajął 3 miejsce w grupie. W grupie „B” na dwóch pierwszych miejscach, były pary: Gimnazjum z Miłosławia i Gimnazjum Nr 10 Kalisz. Grupę „C” wygrało Gimnazjum Nr 9 Kalisz przed Gimnazjum Nr 1 w Środzie Wlkp.

W grupie „D” duet Aleksandra Jafra/Nikola Rojek w 3 spotkaniach pokonały pary z Jaraczewa, Jutrosina i Poznania Nr 43, po 2:0 awansując do finałowej stawki z pierwszego miejsca. Druga lokata przypadła parze z Jaraczewa. Pary, które w grupach zajęły 3 miejsca zostały sklasyfikowane na 9/12 pozycji. Czwarte lokaty duetów w grupach to pozycja 13/16 w Gimnazjady.

cydująca partia meczu zakończyła się wygraną duetu z Turku 15:10 i w spotkaniu 2:1. Awans do drugiej półfinałowej rundy stał się faktem.

**Pierwszą rundę zwycięsko przeszły pary i w drugiej rundzie półfinałowej rywalizowały pomiędzy sobą:**

**Gim. Nr 5 Piła – Gim. Miłosław**

Spotkanie bardzo wyrównane i zacięte każda z par mogła je wygrać, jednak zwycięsko z rywalizacji wyszedł duet z Miłosławia wygrywając 2:0 i awansując do finału. Para z Gim. Nr 5 Piła zagrała o 3 miejsce.

**Gim. Nr 9 Kalisz – Gim. Nr 2 Turek**

Na drodze do finału duetowi Ola Jafra i Nikola Rojek, stanęła para z Gim. Nr 9 Kalisz. Spotkanie rozpoczęło się identycznie jak w poprzednim meczu od przegranej pierwszej partii 10:15. Drugi set wygrały Ola i Nikola 15:9 doprowadzając do remisu 1:1 w meczu. W tie – breku od pierwszej piłki oba duety walczyły punkt za punkt. W samej końcówce duet Ola/Nikola, pokazał skuteczną grę w ataku wygrywając, po dramatycznej końcówce wygrał 16:14 i w meczu 2:1. Para z Gim. Nr 9 Kalisz zagrała o 3 miejsce w turnieju.

**Mecz o 3 miejsce**

**Gim. Nr 9 Kalisz – Gim. Nr 5 Piła**

W spotkaniu o 3 miejsce 2:0 wgrały dziewczeta z kaliskiego Gimnazjum Nr 9.

**Mecz o 1 miejsce**

**Gim. Miłosław – Gim. Nr 2 Turek**

Trzy setowa walka o finał bardzo uszczupliła siły dziewcząt z turkowskiego Gimnazjum Nr 2 i w finałowym starciu nie podołały parze z Miłosławia. Dwa set wygrały dziewczeta z Miłosławia 15:9 i 15:8 oraz mecz 2:0. Zdobyte srebrnego medalu przez podopieczne trener Bożeny Janowskiej jest największym osiągnięciem dziewcząt z Gimnazjum Nr 2 w Turku.

**Pierwsza czwórka i miejsce drugiego reprezentanta z powiatu i miasta Turku**

1. Gim Miłosław
  2. Gim. Nr 2 Turek – Aleksandra Jafra/Nikola Rojek, trener Bożena Janowska
  3. Gim. Nr 9 Kalisz
- 9/12: Gim. Przykona – Kinga Jagieła/Iwona Stasiak, trener Sławomir Koliński **RB**

**Pucharowa rozgrywka**

W finałowej rozgrywce 8 duetów zostało rozstawionych według klucza: A1 Gim. Nr 5 Piła – C2 Gim. Nr 1 Środa Wlkp.; B1 Gim. Miłosław – D2 Gim. Jaraczewo; C1 Gim. Nr 9 Kalisz – A2 Gim. Nr 2 Września; D1 Gim. Nr 2 Turek – B2 Gim. Nr 10 Kalisz.

Ola i Nikola w pierwszym meczu miały ciężką przeprawę z parą z kaliskiego Gimnazjum Nr 10. Pierwszego seta po dobrej i emocjonującej grze przegrały 9:15. W drugim secie zagrały skuteczniej we wszystkich elementach siatkarskich i wygrały 15:9. Trzecia de-

Siatkówka plażowa SPG

**M**istrzostwa powiatu tureckiego szkół ponadgimnazjalnych w siatkówce plażowej zgromadziły na starcie 6 duetów.

Zawody zostały rozegrane w pierwszej fazie systemem grupowym, a w półfinałach zagrano według klucza 1 z A – 2 z B i 2 z A – 1 z B. W grupie „A” bezkonkurencyjny był duet ZSR Kaczki Średnie (Inez Osajda/Ewa Rybicka), drugie miejsce zajęła para ZSO I (Izabela Sobczak/Justyna Górską). W grupie

**ZŁOTY „KOŚCIUSZKO”**

W kategorii chłopców szkół ponadgimnazjalnych w mistrzostwach powiatu wystartowało 8 par. Eliminacje rozegrano w dwóch grupach każdy z każdym, a w półfinałach zagrano według klucza 1 z A – 2 z B i 2 z A – 1 z B. Grupę „A” wygrała para ZSO Turek II – Radosław Klesta/Michał Kucia, drugie miejsce para ZSR Kaczki Śr. – Filip Trojan/Jakub Sosenska. W grupie „B” na pierwszym miejscu była para ZOS Turek I – Szymon

# Złote kaczątko

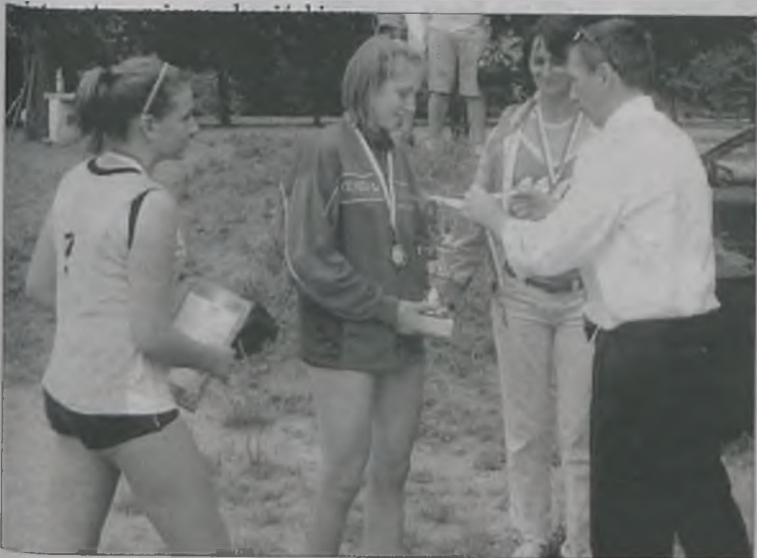
„B” toczyła się bratobójcza walka pomiędzy II, III i IV parami ZSO Turek. Zwycięsko z rywalizacji wyszły pary ZSO IV (Justyna Wieczorkiewicz/Paulina Pecyna) i ZSO II (Kinga Nowak/Marta Klimczak). W spotkaniach półfinałowych uzyskano następujące wyniki:

Górski/Marek Michalski

Na drugim ZSO Turek IV – Bartosz Marendziak/Dawid Majcherek.

**PÓŁFINAŁY**

Jedynym minusem meczy półfinałowych było oddanie meczu wal-kowerem przez parę z ZSR Kaczki Śr. Tak więc w półfinale i finale uzy-



Ola Jafra, Nikola Rojek i trener Bożena Jankowska odbierają dyplomy i puchar za 2 miejsce w Gimnazjady w siatkówce plażowej dziewcząt.

para Kinga Jagieła/Iwona Stasiak z Gimnazjum w Przykonie uplasowało się na 9/12 miejscu w turnieju finałowym. Mistrzostwa Wielkopolski zostały rozegrane w dwóch etapach. W pierwszym 16 duetów zostało rozlosowanych do 4 grup po 4 pary, drugi etap to rywalizacja pucharowa ( przegrywający odpada z turnieju).

**Zmagania grupowe**

Cztery grupy i tylko dwa pierwsze duety awansują do finałowej rozgrywki. W grupie „A”, wygrało Gimnazjum Nr 5 Piła, drugie miejsce Gimnazjum Nr 2 Września. Duet z Gimnazjum w Przykonie



Wicemistrzowie Wielkopolski w siatkówce plażowej Szkół Ponadgimnazjalnych Marek Michalski i Szymon Górski z prezesem SZS Zdzisławem Ubrańczykiem.

**Półfinały**

ZSR Kaczki Śr – ZSO II Turek 2:0 (5,3)

ZSO I Turek – ZSO IV Turek 0:2 (-13, -9)

**Finały**

**o 3 miejsce**

ZSO II Turek – ZSO I Turek 0:2

(-13,-6)

**o 1 miejsce**

ZSR Kaczki Śr. – ZSO IV Turek 2:0 (8, 4)

**Końcowa kolejność**

1. ZSR Kaczki Śr. – Inez Osajda/Ewa Rybicka
2. ZSO IV Turek – Justyna Wieczorkiewicz/Paulina Pecyna
3. ZSO I Turek – Izabela Sobczak/Justyna Górską
4. ZSO II Turek – Kinga Nowak/Marta Klimczak
5. ZSO III Turek – Daria Michalska/Marta Kolińska
6. ZST Turek – Angelika Bartosik/Iwona Konieczka

**MISTRZOSTWA**

**WIELKOPOLSKI – POZNAŃ**

Awans do finału wojewódzkiego z mistrzostw rejonu konińskiego wywalczyły dwie pary: Inez Osajda/Ewa Rybicka z ZSR w Kaczkach Średnich i Nagrodkiwicz/Otchere z LO Słupca. W stawce 16 najlepszych par dziewczeta z ZSR w Kaczkach Średnich, po dobrych i zaciętych spotkaniach zajęły w końcowej klasyfikacji 7/8 miejsce w mistrzostwach szkół ponadgimnazjalnych w Wielkopolsce. Kolejność z I O w Słupcu uplasowały się

skano następujące rezultaty:

ZSO II Turek – ZSO IV Turek 1:2 (-11,9,8)

ZSR Kaczki Śr. – ZSO I Turek 0:2 w.o.

**o 1 miejsce**

ZSO I Turek – ZSO IV Turek 2:0 (8,6)

**Końcowa kolejność mistrzostw powiatu**

1. ZSO Turek I – Szymon Górski / Marek Michalski
2. ZSO Turek IV – Bartosz Marendziak / Dawid Majcherek
3. ZSO Turek II – Radosław Klesta / Michał Kucia
4. ZSR Kaczki Śr. – Filip Trojan / Jakub Sosenska
- 5/8. ZSO Turek III – Kamil Kozłowski / Marcin Żydzia
- ZST Turek I – Wojciech Niespodziański / Mateusz Iwaniak
- ZSO Turek V – Radosław Wodziński / Michał Działara
- ZST Turek II – Maciej Mokras / Damian Stefanowski

**MISTRZOSTWA**

**WIELKOPOLSKI – POZNAŃ**

Awans do finału wojewódzkiego z mistrzostw rejonu konińskiego wywalczyły dwie pary: Marek Michalski/Szymon Górski z ZSO Turek i Król/ Konieczny ze Słupcy. Duet Michalski/Górski w gronie 16 najlepszych par w województwie Wielkopolskim po bardzo zaciętych i pasjonujących pojedynkach wywalczyły srebrny medal Mistrzostw Wielkopolski Szkół Ponadgimnazjalnych w siatkówce plażowej



Pierwsza czwórka Gimnazjady w siatkówce plażowej dziewcząt od lewej stoją pary: Gim. Nr 5 Piła,

# Najlepsi dostali puchary

Drużyna żeńska z Sarbicka oraz męska z Krępy, zwyciężyły w corocznych Gminnych Zawodach Sportowo-Pożarniczych, które odbyły się w Wielopolu. Podczas imprezy druhowie z Tuliszkowa otrzymali nowy rozpieracz kolumnowy, służący do uwalniania osób uwięzionych w pojazdach.



Drużyna z OSP w Sarbicku - I miejsce w kategorii „C”.

**W** zawodach wzięło udział 12 drużyn męskich i dwie żeńskie. Tradycyjnie już strażacy startowali w dwóch konkurencjach – sztafecie oraz ćwiczeniach bojowych. W pierwszej liczącej 7x50 metrów, musieli pokonać tor z przeszkodami.

Druga, wymagała większych umiejętności. Na początku druhowie musieli dobiec do sprzętu ułożonego na specjalnym podeście, „budować” linię ssawną i główną z dwóch odcinków, uruchomić mo-

topompę, a następnie strumieniem wody obrócić ruchomą tarczę i przewrócić pacholki. Każdy zawodnik miał wyznaczone zadanie. W drużynach znaleźli się: dowódcy, przodownicy rot, pomocnicy przodowników rot, rozdzielacze, łącznicy, mechanicy i obsługujący motopompę w drużynie żeńskiej, a także zawodnik rezerwowi.

Na placu za remizą strażacką zebrały się tłumy kibiców, którzy przyjechali wesprzeć drużyny ze swoich miejscowości. Mimo, że z

roku na rok bierze w nich udział coraz więcej drużyn, wszystko szło sprawnie i szybko. Także do sędziego głównego, którym był Wiesław Kałużny, nie wpłynęły żadne skargi oraz wnioski od uczestniczących w zawodach drużyn.

Jak mówią organizatorzy, celem tego typu imprez jest przede wszystkim mobilizowanie do intensywnego szkolenia pożarniczego,

zmierzające do skutecznego prowadzenia akcji ratowniczo-gaśniczych. Także ocena stanu wyszkolenia druhowo ochotników oraz popularyzowanie wśród społeczeństwa zagadnień ochrony przeciwpożarowej i przygotowanie do startu w zawodach wyższego szczebla.

Do Wielopola przybył Piotr Korytkowski, dyrektor Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego, który OSP w Tuliszkwie podarował rozpieracz kolumnowy RA 4315, wspornik progowy oraz zabezpieczenie poduszki powietrznej w kierownicy samochodu, czyli elementy składowe sprzętu ratownictwa drogowego, służące do uwalniania osób uwięzio-

nych w pojazdach, wart 12.000 zł.

## Wyniki zawodów:

W kategorii kobiecej „C”: I miejsce zajęły drużyny z Sarbicka (144,05), II – Krępa (149,95).

W kategorii męskiej „A”: I miejsce zajęła drużyna z Krępy (11,40), II – Wróbliny (112,80), III - Tuliszkowa (117,20), IV – Wielopola (120,50), V – Rudy (122,70), VI – Gadowskich Holendrów (125,35), VII – Sarbicka (126,40), VIII – Smaszewa (129,90), IX – Grzymiszewa (134,00), X – Kiszew (139,10), XI - Ogorzelczyna (152,60), XII – Piętna (152,80), XIII – Nowego Świata (153,80), XIV - Tarnowej (175,30). **if**



Druhowie z OSP w Krępie – I miejsce w kategorii „A”.

## SZS Wielkopolska. Klasyfikacja punktowa szkół (2)

# Turkowianie w pierwszej dziesiątce



Wicemistrzyni rejonu konińskiego w czwórboju l.a. dziewcząt drużyna SP Nr 5 Turek.

**W** podstawówkach najwyżej uplasowała się Szkoła Podstawowa Nr 4 w Turku na 8 miejscu i SP Nr 5 Turek na 14 miejscu. Pozostałe szkoły podstawowe, zostały sklasyfikowane na dalszych pozycjach. Oficjalne wyniki za rok szkolny 2008/2009 zostały podane na zakończeniu roku szkolnego w Gimnazjum

Nr 9 w Kaliszu. Na której nastąpiło uhonorowanie dyplomami i pucharami 6 pierwszych szkół w kategorii szkół podstawowych województwa wielkopolskiego. **WYNIKI ZOSTAŁY PODANE ZA STRONĄ INTERNETOWĄ SZS „WIELKOPOLSKA” W POZNANIU SZKOŁY PODSTAWOWE**

W rywalizacji szkół podstawowych startowały: tenis stołowy, 5,7

### Pierwsza trójka szkół:

1 m. SP Nr 3 Konin – 569,4 pkt  
2 m. SP Nr 6 Śrem – 475 pkt  
3 m. SP Nr 20 Poznań – 462,5 pkt  
Punkty do klasyfikacji drużynowej szkoły z powiatu tureckiego zdobyły w następujących konkurencjach:  
**8 m. SP Nr 4 Turek – 317 pkt** (indywidualne biegi na orientację 29, sztafetowe biegi na orientację 37, indywidualne szachy dz. 17, drużynowe pływanie dz. 28 i chł. 30, indywidualne warcaby dz. 14, piłka koszykowa chł. 30, czwórbój LA dz. 1 i chł. 1, piłka siatkowa dz. 72 i chł. 58)  
**14 m. SP Nr 5 Turek – 282 pkt** (sztafetowe biegi przełajowe 7, drużynowe pływanie dz. 30 i chł. 25, indywidualne biegi przełajowe chł. 21, piłka ręczna dz. 44 i chł. 58, piłka koszykowa dz. 30, czwórbój LA dz. 23, piłka siatkowa dz. 44)  
**51 m. SP Przykona – 165,5 pkt** (indywidualne biegi na orientację 15, indywidualne szachy chł. 9,5 unihokej dz. 82 i chł. 58, czwórbój LA dz. 1)  
**121 m. SP Sarbice – 91 pkt** (drużynowy badminton dz. 50 i chł. 41)  
**134 m. SP Słodków – 82,2 pkt** (drużynowe szachy 11, indywidualne warcaby chł. 27, indywidualne biegi przełajowe dz. 4, chł. 33,5,

indywidualne szachy dz.1)  
**140 m. SP Kuny – 81 pkt** (unihokej dz. 44, piłka nożna chł. 37)  
**195 m. SP Nr 1 Turek – 57 pkt** (indywidualne szachy chł. 4, drużynowe pływanie dz. 20 i chł. 6, judo 27)  
**214 m. SP Władysławów – 50 pkt** (aerobik grupowy 1, indywidualne biegi przełajowe dz. 23,5 i chł. 25,5)  
**237 m. SP Boleszczyń – 44 pkt** (drużynowy tenis stołowy 30,5, indywidualny tenis stołowy chł. 13,5)  
**248 m. SP Chrząblice – 41 pkt** (drużynowy badminton 8, unihokej chł. 30, indywidualny tenis stołowy dz. 1, indywidualne biegi przełajowe dz.1 i chł. 1)  
**282 m. SP Brudzew – 33,5 pkt** (judo 33,5)  
**323 m. SP Małanów – 23,5 pkt** (indywidualne biegi przełajowe dz. 23,5)  
**333 m. SP Piekary – 22** (indywidualne warcaby dz. 21, indywidualny tenis stołowy dz. 1)

**Pańskie – 8 pkt** (drużynowe szachy 8)  
**416 m. SP Żuki – 3 pkt** (indywidualne warcaby dz. 3)  
**443 m. SP Tokary – 1pkt** (czwórbój La. chł. 1)  
**451 m. SP Grzymiszew – 1 pkt** (indywidualne biegi przełajowe chł. 1)

RB



Mistrzowie miasta Poznania w mini siat-

# Złoto dla turkowian

Dawid Jastrzębski ze Szkolnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego oraz Krzysztof Rzempełuch z Warsztatów Terapii Zajęciowej z Turku, zdobyli złote medale podczas IX Ogólnopolskich Letnich Igrzysk Olimpiad Specjalnych Kielce 2009. Sportowcy, do zawodów przygotowywali się na obozie sportowym w Wielu. Był on swego rodzaju formą sprawdzianu i weryfikacji zawodników przed igrzyskami.

Obóz, który trwał od 18 czerwca do 1 lipca został zorganizowany przez Oddział Regionalny Olimpiad Specjalnych. Jego uczestnikami byli złoci medaliści zawodów regionalnych z poprzedniego roku, którzy zostali powołani do reprezentowania naszego regionu na tegorocznych IX Ogólnopolskich Letnich Igrzyskach Olimpiad Specjalnych. Wśród obozowiczów znaleźli się również uczniowie ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Turku oraz uczestnicy

Warsztatów Terapii Zajęciowej przy „Sinturze”, na co dzień trenujący w sekcjach sportowych. Obóz w Wielu potraktowano jako zgrupowanie przygotowawcze reprezentacji naszego regionu przed igrzyskami.

Małownicze położenie ośrodka, gdzie młodzi ludzie trenowali, dało uczestnikom możliwość uprawiania sportów wodnych oraz koszykówki, tenisa, siatkówki, lekkiej atletyki, badmintona oraz turystyki pieszej i rowerowej. Sportowcy mieli okazję zwiedzić kalwa-



Krzysztof Rzempełuch zdobył trzy medale.



Krzysztof Witemberg zajął drugie miejsce w biegu na 200 m i sztafecie 4x100 m. W skoku w dal z rozbiegu był piąty.

rię Wielewską – usytuowane na wzgórzach przylegających do jeziora Sanktuarium Męki Pańskiej oraz zabytkowy kościół parafialny pw. Św. Mikołaja. Liczne imprezy towarzyszące, takie jak: Noc Kupały, ognisko ze śpiewem, wspólne wyprawy do lasu na jagody, wieczorki taneczne oraz projekcje filmów, na długo pozostaną w pamięci sportowców.

Prosto z Wielu, zawodnicy udali się na IX Ogólnopolskie Letnie Igrzyska Olimpiad Specjalnych, które odbyły się w Kielcach (2 - 5 lipiec). Z Turku wzięło w nich udział sześć osób: Dawid Jastrzębski i Krzysztof Witemberg z SOSW, Piotr Wojciechowski i Krzysztof Rzempełuch z WTZ, a także Marcin Bryl i Malwina Macińska. Opiekunami byli: Renata Czubak, Małgorzata Wawrzyniak, Piotr Cyls i Zbigniew Ćwikliński. Dwaj ostatni zostali oddelegowani do komitetu organizacyjnego. Ogółem w igrzyskach wzięło udział 1000 zawodników, 350 trenerów i 500 wolontariuszy z osiemnastu oddziałów regionalnych w Polsce oraz cztery ekipy zagraniczne z Ro-

sji, Szwecji, Turcji i Węgier. Zawodnicy z Turku startowali w dyscyplinach lekkoatletycznych, pływaniu, tenisie stołowym, bowlingu, badmintonie i koszykówce. Pierwszego dnia wszyscy sportowcy wraz z opiekunami wzięli udział w ceremonii otwarcia Igrzysk, która odbyła się w amfiteatrze „Kadzielnia”. Uświetnił ją występ Andrzeja „Piaska” Piasecznego oraz Zespołu Inscenizacji Tanecznych „Uśmiech”.

Następnego dnia odbyły się preeliminacje, które pozwoliły organizatorom utworzyć grupy startowe z podziałem na płeć oraz możliwości sprawnościowe zawodników. W każdej grupie znajdowało się od trzech do ośmiu osób.

Trzeciego i ostatniego dnia miały miejsce finały zawodów. Wychowankowie turkowskich placówek mają się czym pochwalić. W tenisie stołowym pierwsze miejsce zajął Dawid Jastrzębski, a drugie Piotr Wojciechowski. Krzysztof Rzempełuch zdobył złoto w skoku w dal z rozbiegu, srebro w pchnięciu kulą oraz brąz w sztafecie 4x100 m. Marcin Bryl - brąz w sztafe-

cie 4x100 m oraz piąte miejsce w skoku w dal i biegu na 100 m. Krzysztof Witemberg - srebrny medal w biegu na 200 m i sztafecie 4x100 m oraz piąte miejsce w skoku w dal z rozbiegu. Natomiast Malwina Macińska - srebro w bowlingu.

Na zakończenie zawodów wręczono medale oraz dyplomy. Imprezą towarzyszącą igrzyskom była tzw. Wioska Olimpijska, na terenie której odbywały się różnego rodzaju konkursy z nagrodami rzeczowymi oraz otwarte było studio tatuażu i studio urody. Szczególnym powodzeniem cieszył się program pt. „Zdrowi Sportowcy”, w którego ramach zawodnicy mieli okazję skorzystać z badań lekarskich: okulistycznych, laryngologicznych ortopedycznych, a także ocenić możliwości fizyczne, zdolności motoryczne, takie jak wytrzymałość i siła. Wszyscy zawodnicy wrócili zdrowi i bardzo zadowoleni. Podczas igrzysk nawiązali dużo nowych znajomości, poznali tradycje i historię regionu świętokrzyskiego oraz mogli rywalizować z zawodnikami z całej Polski.

it

## Okupowany Orlik w Malanowie

Aby pograć w piłkę lub tenisa na malanowskim Orliku trzeba zapisać się przynajmniej z tygodniowym wyprzedzeniem. Codziennie odbywają się tam treningi, maluchy odbijają piłkę, ruszyła już także wakacyjna liga piłki nożnej. Wszystko to pokazuje jak bardzo potrzebny był ten obiekt.

Malanowskie boisko wybudowane w programie Orlik 2012 otwarto pod koniec maja tego roku. Od tego czasu nie ma dnia, by nie zajrzeli tam młodzi i starsi sportowcy. W lipcu i sierpniu działa Wakacyjna liga piłki nożnej – Malanów 2009. Nawet organizatorów zaskoczyła liczba chętnych. Zgłosiły się drużyny z Turku, Dziadowic, Grąbkowa i oczywiście Malanowa, są to w większości przyjacielskie lub zakładowe grupy, zarówno old-boye, jak i młodzież. Mecze rozgrywane są popołudniami i wieczorami, praktycznie w każdy dzień tygodnia.

A do południa? Na obu boiskach także nie ma spokoju. Odwiedza je młodzież szkolna, można wtedy pograć w siatkówkę, „nogę” czy tenisa. Ten ostatni jest zresztą coraz bardziej popularny, dlatego też na malanowskich kortach można zapisać się na naukę beckhandu i forhandu. Z kortów korzystają także turkowskie gracze. Z tak ogromnego zainteresowania cieszą się urzędnicy ale także mieszkańcy, a w szczególności rodzice szkolnej młodzieży. – *Wiele dzieci nie wyjechało na wakacje, teraz przynajmniej mają gdzie się podziabć* – twierdzi jedna z matek. **boxa**



W czasie dwóch miesięcy szkolnej przerwy na malanowskim Orliku aktywnie działa Wakacyjna liga piłki nożnej.

# Bisom nie było końca

Śląskie Pierony były główną atrakcją Festynu Osiedlowego pod hasłem „Powitanie lata”. Ponadto organizatorzy dla mieszkańców osiedli: Zapalczanego, Dobrskiego i Uniejowskiego przygotowali wiele niespodzianek. W imprezie wzięło udział około trzech tysięcy osób.



Dużą atrakcją dla mieszkańców osiedli były przejażdżki bryczką.

Festyn wpisał się już na stałe w kalendarz osiedlowych imprez. Od ośmiu lat organizowany jest w pierwszą sobotę lipca, jednak już kilka tygodni wcześniej każdy z mieszkańców, w swojej skrzynce pocztowej, znalazł zaproszenie i dokładny program.

Atrakcje dla mieszkańców trwały od wczesnych godzin porannych, do późnych godzin nocnych. Już o godz. 9.00 rozpoczął się Międzyosiedlowy Młodzieżowy Turniej Piłki Nożnej. Wzięło w nim udział sześć drużyn, których zawodnicy mieli mniej niż 18 lat.

–*To są prawdziwi pasjonaci, którzy zawsze biorą udział w turnieju. W tym roku zaplanowaliśmy, że zagrają tylko trzy zespoły, a zgłosiło się aż sześć, po dwie z każdego osiedla –* powiedziała Anna Mliczek, przewodnicząca Samorządu Osiedlowego nr 4. Bezkonkurencyjnymi zwycięzcami okazali się piłkarze z Osiedla Zapalczanego. Każdy z nich otrzymał piłkę. Pozostali uczestnicy także nie zostali bez nagrody, każda z drużyn dostała po jednej futbolówce. Sędziami byli: Stanisław Mliczek i Bartłomiej Rogowski.

Około piętnastej grupa „Duo-Fix” z Wisły, zaprosiła do zabawy wszystkie dzieci. Przygotowano dla nich mnóstwo atrakcji. Wzięli udział w różnego rodzaju konkursach z nagrodami, między innymi: strzelaniu piłką do bramki. Było wspólne śpiewanie piosenek, a także tańce. Dla najmłodszych ustawiono dmuchany zamek, zjeżdżalnię i basen z kolorowymi piłkami. Każdy mógł zakupić watę cukrową, lody i słodycze. Dla chętnych były także bryczki, którymi powozili: Roman Gronowalski, Dariusz Przepióra i Jan Michalski. –*Chciałabym bardzo podziękować wszystkim panom, którzy bezpłatnie przewożą mieszkańców osiedli. A jest to duża atrakcja, zwłaszcza dla dzieci –* mówiła Anna Mliczek.

Festyn nie mógł się odbyć bez przeciągania liny, tym bardziej że dla tych, którzy zajęli pierwsze miejsce przygotowano nagrodę w posta-

ci beczki piwa, ufundowaną przez Annę Mliczek i Romana Groblicę. Natomiast za zajęcie drugiego i trzeciego po butelce złotego napoju. W tym roku zwycięzcami zostali mieszkańcy Osiedla Zapalczanego, II miejsce przypadło Osiedlu Dobrskiemu, III – Uniejowskiemu.

Wieczorem rozpoczął się program dla starszej publiczności. Jako pierwszy wystąpił osiedlowy zespół „Amanti”, w którym w rolę lidera gościnnie wcielił się Adrian Skopiński. Po nim na scenie, którą co roku bezpłatnie udostępnił Janusz Ambroziak, członek zarządu osiedlowego, pojawiła się grupa muzyczna i kabaretowa ze Świerklańca - Śląskie Pierony. Tworzą ją: Piotr Szefer (saksofon, śpiew), Bogdan Franik (organy, perkusja), Ignacy Wielogórecki



Najmłodsi uczestnicy festynu wraz z grupą „Duo-Fix” wspólnie śpiewali i tańczyli.

(perkuszja), Lucjan Kurda (gitara basowa). Zespół, aż do nocy zabawiał bardzo licznie zebraną publiczność skeczami i śląskimi przysłówkami. Grupa długo nie mogła zejść ze sceny, gdyż co chwilę przywoływana była bra-

wami. Festyn organizowany jest głównie po to, by zintegrować mieszkańców osiedli. I



Dla chłopców przygotowano konkurs w strzelaniu piłką do bramki.

## Więcej miejsca dla sportowców

# Dwa nowe Orliki w Turku

Do końca roku w Turku powstaną cztery nowe boiska z szatniami i budynkami socjalnymi. Miasto buduje je korzystając z rządowego programu Orlik 2012. Pierwszy kompleks, nad którym prace ruszyły 14 lipca będzie się znajdował obok Gimnazjum nr 1, drugi przy Szkole Podstawowej nr 5.

Orliki powstają w całej Polsce jak grzyby po deszczu. Doczekał się ich także Turek. Do końca roku wybudowane zostaną dwa kompleksy Orlik, czyli cztery nowe boiska. Pierwszy znajdzie się przy Gimnazjum nr 1. Zgodnie ze standardami będą to dwa oświetlone i ogrodzone boiska, jedno o wymiarach 30/62 metry, do piłki nożnej, drugie mniejsze 30/50, wielofunkcyjne.

–*Obok staną budynki socjalne, często są to kontenery, w Turku jednak będą one murowane –* mówi Artur Walas z Urzędu Miejskiego. 14 lipca miasto przekazało plac budowy, a już kilka dni później na miejscu pojawiły się pierwsze maszyny. Praca wre, gdyż większość robót budowlanych ma być wykonana w czasie wakacji, ich ostateczne zakończenie przewidziano na 31

października. Według planów jeszcze przed końcem tego roku młodzież będzie mogła korzystać z nowych obiektów.

Podobnie ma być zresztą z drugim turkowskim Orlikiem. Wprawdzie prace jeszcze się nie rozpoczęły, ale jak zapewnia Artur Walas to tylko kwestia czasu.

–*Jesteśmy w trakcie załatwiania formalności związanych z dokumentacją. Jeszcze przed końcem lipca ogłosimy przetarg –* zapewnia. Tak więc podobny obiekt zostanie wybudowany obok Szkoły Podstawowej nr 5. Powstawanie obiektów sportowych współfinansuje Urząd Marszałkowski w Poznaniu i Ministerstwo Sportu, dające po 333 tysiące złotych każdy. Reszta pieniędzy będzie pochodzić z budżetu miasta. Cała inwestycja ma kosztować 1.348 tysięcy zł.



W ubiegłym tygodniu ruszyły prace budowlane obok Gimnazjum nr 1 w Turku.



## PRACA

**Fabryka Okien „Lanko”** z Dobrej zatrudni specjalistę ds. sprzedaży na rynku niemieckim. Zakres odpowiedzialności: - pozyskiwanie rynku zbytu na terenie Niemiec. Wymagania: - biegła znajomość j. niemieckiego, doświadczenie, samodzielność, umiejętność organizowania czasu pracy, łatwość nawiązywania kontaktów handlowych. Oferty spełniające warunki proszę przysłać na e-mail: [andrzej@lanko.pl](mailto:andrzej@lanko.pl)

**POSZUKUJĘ** sprzedawcę kasjera do sklepu monopolowego z umiejętnością obsługi kasy fiskalnej; 691 074 747.

**PRACOWAŁEŚ LEGALNIE** W NIEMCZACH 2005-2008 - ODBIERZ PODATEK! OTWÓRZ FIRME W NIEMCZACH I PRACUJ LEGALNIE; 063 249 15 78.

**AGENCJA** Towarzyska zatrudni panie; 601 776 392.

**SZUKAM** pracy, wykształcenie wyższe, bardzo dobra znajomość języka angielskiego; 600 157 801.

**ZATRUDNIĘ** gipsarzy na tynki agregatem i pracowników przy dociepleniach budynków; 663 948 952.

**FIRMA „OLKOP”** zatrudni sprzedawcę magazyniera na stacji paliw w Smulsku, wysokie wynagrodzenie; 602 587 209; 668 816 388.

**FIRMA** nawiąże współpracę z doświadczonym handlowcem z branży budowlanej; 602 498 719.

**ZATRUDNIĘ** kierowcę z kat. C+E, uprawnienia na przewóz rzeczy, z doświadczeniem, praca w kraju; 668 237 308.

**PRZYJMĘ** uczniów na praktyczną naukę zawodu rzeźnik wędliniarz, sprzedawcę w sklepie mięsny. Masarnia „Scibor”, Turek, Pl. Wojska Polskiego 15; 691 677 454.

**POSZUKUJĘ** wokalistki z doświadczeniem do zespołu muzycznego; 693 751 734.

**PZU Życie SA** przyjmie do pracy agentów ubezpieczeniowych lub osoby do przyuczenia; 607 784 077.

## Zatrudnimy

## osobę do pracy w sklepie - obsługa klienta

Salon Meblowy Olimp w Turku zatrudni od zaraz osobę do pracy w sklepie. Doświadczenie nie jest konieczne. Zyciorys oraz list motywacyjny prosimy przesłać e-mailem na adres: [rekrutacje@mebleolimp.pl](mailto:rekrutacje@mebleolimp.pl) lub dostarczyć osobiście do sklepu: ul. Szosa Kolska 36, Turek. Zapraszamy na naszą stronę internetową: [www.mebleolimp.pl](http://www.mebleolimp.pl)

Firma BR Holland Sp. z o.o. w Turku, ul. Kolska Szosa 60 zatrudni do pracy osobę na stanowisko

## OPERATOR MASZYN DO OBRÓBK SKRAWANIEM METALI - CNC

**Wymagania**  
- umiejętność pisania programów na powyższych maszynach  
- wykształcenie tokarz lub frezer  
- praktyka 3-letnia  
- znajomość rysunku technicznego  
- umiejętność posługiwania się narzędziami pomiarowymi  
Osoby zainteresowane proszone są o przesłanie CV na adres e-mail: [brholland@poczta.onet.pl](mailto:brholland@poczta.onet.pl) lub zadzwonić pod nr tel. 063 289 87 34.

**PRZYJMĘ** pracowników na tynki maszynowe w Warszawie; 609 710 837.

**ZATRUDNIĘ** elektryka z doświadczeniem; 601 784 056.

**ZATRUDNIĘ** sprzedawcę do sklepu monopolowego, mile widziane doświadczenie w handlu; 609 611 662 po 14.00.

**PODEJMĘ** się opieki nad dzieckiem oraz sprzątania mieszkania; 693 116 074.

**FIRMA „Alexas”** zatrudni kierowców z kat. C+E; 603 864 541; 063 280 10 11.

## LOKALE

**KOŁOBRZEG - mieszkanie 4-pokojowe (trzy sypialnie, salon, kuchnia, łazienka), przy porcie, 100m od głównej plaży i latarni morskiej, 200-300 zł za dobę; 668 559 606**

**DO wynajęcia lokale biurowe i magazynowe w Turku, tel. 0602 389 405.**

**DO wynajęcia lokal użytkowy 400 mkw w Turku, parking + media; 608 054 968.**

**SPRZEDAM** mieszkanie 3-pokojowe o pow. 50 mkw, I p., os. Górnicze; 0049 514 143 523.

**DO wynajęcia dom na wsi; 505 437 461.**

**DO wynajęcia hala przemysłowa w Turku o pow. 1250 mkw i wys. 6,8m oraz hala przemysłowa o pow. 1050 mkw i wys. 3m, dobry dojazd dla tirów, cena za 1 mkw/8 zł + vat; 608 370 896.**

**DO wynajęcia lokal na biuro o pow. 72 mkw., tel. 0601 413 178.**

**DO wynajęcia od 01.09.2009r. lokale o pow. 26, 28 i 36 mkw, I piętro, Turek ul. Kolska Szosa 28, wszystkie media, internet, parking, z przeznaczeniem na biura, gabinety lekarskie, handel; 507 151 995; [www.korona.turek.pl](http://www.korona.turek.pl)**

**DO wynajęcia lokal pod działalność handlowo usługową o pow. 2x16 mkw przy ul. Mickiewicza 6 w Turku, pełne media; 605 060 002.**

**WYNAJMĘ** duży pokój dwóm studentkom w Poznaniu na Osiedlu Piastowskim. Super lokalizacja: 100 metrów od Ronda Rataje (dworzec komunik. miejskiej, przystanek autobusowy z Turku, przystanek tramwajowy - 4 min. do Półwiejskiej). Blok znajduje się przy parku nad Wartą koło mostu Królowej Jadwigi, przy bloku dwa sklepy spożywcze, inne punkty usług. tel. 0-695 296 089

**DO wynajęcia kawalerka (ogrzewanie piecове, 400 zł + media); 663 758 177.**

**DO wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe 47,6 mkw w Turku na os. Wyzwolenia, w pełni umeblowane i wyposażone, parter; 609 010 319; 785 161 169.**

**DO wynajęcia mieszkanie przy ul. Orzeszkowej, blok, I p., 2-pokoje, kuchnia, łazienka, c.o.; 691 801 988; 609 705 735**

**DO wynajęcia lokal o pow. 22 mkw na działalność gospodarczą oraz do mieszkania o pow. 40 mkw w terminie późniejszym; 063 278 50 84; 603 685 670.**

**DO wynajęcia lokal 50 mkw na działalność w centrum Turku; 695 068 626.**

**DO wynajęcia sklep 30 mkw, os. Wyzwolenia 1a; 501 619 423; 504 267 611.**

**PILNIE** poszukuję lokalu pod działalność gospodarczą w Turku lub w Kole; 721 975 050.

**WYDZIERŻAWIĘ** pomieszczenia na działalność gospodarczą o pow. 60 mkw wraz z urządzonym ogródkiem o pow. ok. 150 mkw (róg ul. Kaliskiej i Mickiewicza); 062 763 41 55.

**SPRZEDAM** pilnie mieszkanie własnościowe 60 mkw, po kapitalnym remoncie, księga wieczysta, wszystkie media, os. Wyzwolenia; 604 784 591.

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe 43 mkw, II p., ul. Kolska Szosa; 722 177 141 po 16.00.

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe 49,5 mkw, 2-pokojowe, I p., w bloku, piecове; 724 220 727.

**ZAMIENIĘ** mieszkanie komunalne 39 mkw, c.o., c.w. na większe 2-lub 3-pokojowe, może być piecове; 661 269 365.

**SPRZEDAM** mieszkanie M-5 (89 mkw) z garażem w Smaszewie (nowe okna, po remoncie, glazura, podłogi szwedzkie); 668 933 603

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe 60 mkw, III p., os. Wyzwolenia 1; 887 401 476.

**SPRZEDAM** tanio mieszkanie własnościowe M-4 przy ul. Kąpczowskiego, 73 mkw, własne centralne ogrzewanie, 100000 zł do negocjacji; 609 871 158.

**SPRZEDAM** lub zamienię na dom w Turku (z dopłatą) mieszkanie własnościowe 51 mkw (3-pokoje) + garaż, ul. Smorawińskiego; 665 437 610.

**SPRZEDAM** lokal Drink Bar wraz z wyposażeniem, w centrum Turku lub oddam w podnajem; 668 933 603.

**SZUKAM** do wynajęcia kawalerkę w Tuliszkowie lub okolicy; 724 579 500.

**DO wynajęcia** mieszkanie 3-pokojowe; 602 235 389.

**DO wynajęcia** mieszkanie dla studentów w centrum Poznania, bardzo dobra lokalizacja; 887 401 476.

**DO wynajęcia** lokal - sklep o pow. 48 mkw w centrum Turku.

## NIERUCHOMOŚCI

## SIGNO NIERUCHOMOŚCI

POSREDNICTWO - ZARZĄDZANIE - DORADZTWO

Turek, ul. SZEROKA 12

tel. 063 289 11 00, 0 503 002 440

Zapraszamy w godz. 10<sup>00</sup>-13<sup>00</sup> i 14<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>

**1. Domy:**  
- Turek - 575.000 zł  
- Zdrojki Lewe - 470.000 zł  
- Cisew - 340.000 zł  
- Turek, Os. Łąkowe - 525.000 zł  
- Grabieniec - 260.000 zł  
- Obrzebin - 600.000 zł  
- Dobra - 310.000 zł

**2. Grunty:**  
- Grabieniec, 0,48ha - 100.000 zł  
- ul. Folwarczna, 1950m<sup>2</sup> - 160.000zł  
- Cisew, 807m<sup>2</sup> - 28.000 zł  
- Zbiornik Przykona, 836m<sup>2</sup> - 29.000 zł  
- Obrzebin, 1,25ha - 31.000 zł  
- Albertów, 3.000m<sup>2</sup> - 30.000 zł

**3. Do wynajęcia:**  
Lokale handlowe, biurowe, usługowe w centrum Turku od 40m<sup>2</sup> do 400m<sup>2</sup>

[www.signo.com.pl](http://www.signo.com.pl)

**SPRZEDAM** dom w Turku, wolno stojący, wykończony, 250 mkw, na działce 16 ar; 695 453 750.

**SPRZEDAM** działkę orną 69 ar. Turkowice; 502 775 114.

**SPRZEDAM** działki budowlane (uzbrojone) o pow. 7 ar w Przykonie, przyległe do osiedla w Psarach; 693 702 481.

**SPRZEDAM** działki budowlane (woda, prąd) Brudzew - Kolnica; 063 279 70 085; 692 956 258; 660 229 671.

**SPRZEDAM** dom wolno stojący z garażem w Turku, parterowy z wysokim poddaszem, w stanie surowym otwartym, o pow. 170 mkw na działce 6-7 ar, 180000 zł; 600 147 146.

**SPRZEDAM** działkę leśną 17 ar w Celestynach, z możliwością zabudowy, obok działki prąd i woda, 3000 zł/ar; 695 432 601.

**SPRZEDAM** działki budowlane (uzbrojone) w Kowalach Pańskich; 502 616 317.

**SPRZEDAM** dom o pow. użytkowej 130 mkw wraz z budynkami gospodarczymi, działka 14 ar. Turek, ul. Zdrojki Lewe; 604 271 923.

**SPRZEDAM** działkę o pow. 0,80 ha (III kl. ziemi), przy drodze (Kowale Pańskie), działka może być budowlana; 601 891 193.

**SPRZEDAM** dom wolno stojący 125 mkw w Turku, wszystkie media, budynek gospodarczy 32 mkw; 063 278 09 34; 607 168 462; 692 647 387.

**SPRZEDAM** nieruchomość w Dziadowicach, zabudowana budynkiem mieszkalnym o pow. 60 mkw wraz z budynkami gospodarczymi na działce o pow. 16 ar; 695 176 212; 605 920 072.

**SPRZEDAM** dom jednorodzinny wraz z zabudowaniami gospodarczymi (wszelkie media) na działce 0,20 ha oraz ziemię, ok. 1 ha w Turku; 604 486 829; 602 684 639.

**SPRZEDAM** działkę 15 ar w Olszówce, przy drodze asfaltowej, kanalizacja, prąd, woda; 601 297 103.

**SPRZEDAM** dom z budynkami gospodarczymi, położony we wsi Siedliska, gm. Kawęczyn, 7 km od Turku, całość 2,75 ha + las; 887 401 476.

**SPRZEDAM** dom mieszkalny w Okoleńcu, gm. Kłodawa, 60 mkw, kuchnia, pokój, przedpokój, ogrzewanie centralne z kuchni węglowej, dwa budynki gospodarcze 28 mkw i 42 mkw, działki orne o pow. 1170 mkw, 80000 zł; 691 673 192.

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 20 ar, uzbrojona, ogrodzona z bramą wjazdową; Żeroniczki, gm. Przykona; 663 653 006; 063 278 65 86.

**SPRZEDAM** działkę budowlaną w Korytkowie, przy drodze, na przeciw sklepu; 607 801 136.

**SPRZEDAM** działki rolne 0,89 ha, może być pod las i 0,22 ha pod zabudowę, prąd i woda w zasięgu działki, możliwość przekształcenia, blisko szosy; 607 491 428 po 18.00.

**SPRZEDAM** gospodarstwo rolne z zabudowaniami lub bez, pow. ok. 6 ha, Targówka k/ Skarżyna; 661 100 454.

**SPRZEDAM** nieruchomość zabudowaną, budynki do remontu, pow. działki 8776 mkw, Turek, ul. Dobrska Szosa; 600 273 887.

**SPRZEDAM** las 70-letni o pow. 1,12 ha w Krępie, gm. Tuliszków; 668 933 603.

**SPRZEDAM** ziemię rolniczą (2,30 ha) w Bratuszynie, cena do uzgodnienia; 063 279 87 44.

## USŁUGI

## OGRODZENIA BETONOWE

LASKI 13c

tel. 601 749 072

063 278 60 06

## PŁOTY BETONOWE

GRABIENIEC 15

Tel. 601 768 679

PŁYTKI CHODNIKOWE

I OBRZEŻA

Tel. 691 083 352

## PRODUCENT

płatów betonowych Multi-Bet,

Bratuszyn 24 k/ Galewa,

różne wzory, transport,

montaż; 603 701 544; 510

123 414.

## USŁUGI hydrauliczne

- montaż instalacji CO

WOD. Plan wraz z materia-  
łami 15% taniej. Sprzedaż materiałów instalacyjnych, czyszczenie i przegląd pieców gazowych i olejowych, tel. 0607 939 968

## USŁUGI hydrauliczne

tanio! Wodno-kanalizacyjne, centralnego ogrzewania, przydomowe oczyszczalnie ścieków, kolektory słoneczne; 516 059 509.

**PRANIE DYWANÓW, mebli tapicerowanych, żaluzji pionowych, mycie okien, sprzątanie pomieszczeń - bieżące i kompleksowe, wszelkie prace porządkowe. Faktury VAT. TEL. 289 26 12, 0603 395 699, 0609 239 887.**

**PRANIE i czyszczenie dywanów, wykładzin, kółder, tapicerek meblowych i samochodowych. Turek, ul. Browarna 6., w godz. 14.00 - 16.00 lub odbiór z domu klienta i dowóz. Wystawiamy rachunki; 667 913 419.**

**USŁUGI dekarne, pokrycia dachowe, obróbki dachowe, orynnowania i podbitki, fachowe doradztwo, konkurencyjne ceny! 602 455 830; 606 206 083.**

**GLAZURNICTWO, usługi budowlane; 609 864 259.**

**USŁUGI: c.o., instalacje elektryczne, kolektory słoneczne, płytki, serwis pieców, solidnie i nowoczesnie! 661 449 185.**

**CZYSZCZENIE dywanów i wykładzin, tapicerek meblowej oraz samochodowej. Tylko w domu klienta. Gwarantuję wysoką jakość usług! 0609 051 562.**

**KOLEKTORY słoneczne, pompy ciepła, studnie głębinowe, przydomowe oczyszczalnie ścieków, usługi wodno-kanalizacyjne i centralnego ogrzewania. Kompleksowo z materiałem - taniej 15%! 603 382 376.**

**NAGROBKII - mycie, sprzątanie bieżące, odnawianie nagrobków lastrykowych. Możliwość przyjęcia stałej opieki nad grobem. Tel. 0609 239 887.**

**VIDEOFILMOWANIE** wesela, bale, studniówki i inne uroczystości okolicznościowe DVD-HDV-HDDVD-VHS studiofilm-mg@o2.pl, tel. 0609-048-403

**MYCIE** impregnacja dachów, elewacji, kostki brukowej, paneli, gemalitu, do czyszczenia posadzek itp. Tel. 0603 395 699.

**KOSZENIE** traw, porządkowanie piwnic, stychów, ogrodów i inne prace nietypowe, tel. 063 289 26 12, 0603 395 699, 0609 239 887.

**SIATKA** ogrodzeniowa, słupki, bramy, akcesoria, montaż, transport, tel. 063 21 43 478; 0602 692 389.

**TRANSPORT** osobowo-towarowy busami 9-, 12-, 16-, 20-osobowymi, wycieczki, przysięgi, imprezy

**ŻALUZJE, ROLETY, tapicerek drzwiowe, drzwi i zamki Gerda, wzmacnianie drzwi wejściowe, markizy, moskitiery, kamizse. Pranie żaluzji pionowych. Atrakcyjne ceny - sprzedaż i montaż. Sklep: ul. 650-lecia 8, tel. 063 289 37 45, 0603 222 195**



**SPRZEDAM**  
**SPRZEDAM**  
**maszyny rolnicze:**  
- ciągniki od 60 KM do 160KM  
- prasy rolujące  
- rozrzutniki obornika  
- agregaty uprawowe  
- siewniki  
Tel. 063 289 05 95  
kom. 510 148 842

**WÓZ** na kołach 16", siewnik konny; 605 829 124. 11525wk  
**CIĄGNIK C-328**, zarejestrowany z kabiną, stan dobry, przyczepa na małych kołach 3,5 t., wywrot na dwie strony; 661 599 054. 11670wk  
**ROZRZUTNIK** obornika 2-osioowy, nowy, przyczepa wywrotka 5 t., nowa, na wysokich kołach, zarejestrowana; 063 288 50 59. 11412wk  
**ROZRZUTNIK** 2-osioowy, siewnik konny przystosowany do traktora; 695 653 380. 11670wk  
**ROZRZUTNIK** 1-osioowy, przyczepa wywrotka D47, wywrot na trzy strony, kos do nawozu; 661 599 054. 11670wk  
**SZNUREK** Tytan 2000 tex, dł. 2000 mb, 26 zł, wystawiam faktury vat. Smulsko; 722 220 250; 725 220 357. 11423wk  
**CIĄGNIK Ursus C-360**, 1978r., I właściciel, stan bdb., po kapitalnym remoncie, cena do uzgodnienia; 667 055 004. 11563wk  
**CIĄGNIK Zetor 7011**, 1982r., zarejestrowany, kabiną, wspomaganie, opony 80% bieżnika oraz opryskiwacz 400 l., cena do uzgodnienia; 603 138 184. 11589wk  
**CIĄGNIK Władimierz T25** z kabiną, stan bdb.; 601 796 890. 11575wk  
**CIĄGNIK IHC**, 1973r., 34 PS, zarejestrowany; 665 410 168; 605 288 615. 11581wk  
**CIĄGNIK T25** z kabiną, 1982r., stan dobry, zarejestrowany, przyczepa dwukołowa do ciągnika, siano w kostkach, Mercedes 190, 1992r., LPG, stan dobry, zarejestrowany, opłacony; 695 176 212; 605 920 072. 11657wk  
**PLUGI** obrotowe, rozrzutniki obornika, sieczkarnie do kukurydzy, zagrabiarki do siana, przyczepy, wycinaki, agregaty uprawowe i inne maszyny sprowadzone z Niemiec; 665 410 168; 605 288 615. 11581wk  
**PRASA** rolująca Class Roland 62, stan dobry; 063 279 91 19. 11543wk  
**SIEWNIK** konny 22-rzędowy, stan dobry; 665 948 715. 11551wk  
**PSZENŻYTO** i mieszanka; 721 567 105. 11475wk  
**JALÓWKA** 7-miesięczna; 063 289 97 70; 723 517 013. 11570wk  
**KOMBAJN** zbożowy Fahr M66, stan bdb., szer. robocza 2,5m, przegrabiarki i zagrabiarki do siana, rozrzutnik, cyklon prod. niemieckiej i inne; 609 950 823. 11639wk  
**CIĄGNIK C-360, T-25**, prasa zwijająca łańcuchowa 120x120, przyczepa wywrotka, siewnik poznaniak, rozrzutnik 2-osioowy, rozrzutnik tandem, sieczkarnia do kukurydzy, śrutownik; 727 426 471. 11611wk

**CIĄGNIK** Forszmit 303, stan dobry, cena do uzgodnienia, Zetor 8011 z turem, stan dobry, cena do uzgodnienia; 693 459 790. 11622wk  
**CIĄGNIK T-25**, 1978r., po remoncie silnika, zaczep polowy i szosowy, nowa pompa hydrauliczna, założony wywrot; 603 478 127. 11671wk  
**PRZYCZEPA** na jeden tŁok, 4,5 tony; 063 271 68 84. 7419/KW  
**BECZKOWOZY** od 3100 l. do 4100 l., wybierak do kiszzonek, pŁug obrotowy 4-skibowy, agregat uprawowy 3m, siewniki do nawozu 600-1200 kg; 043 829 71 64; 667 210 762. 11632wk  
**PRASA** zwijająca łańcuchowa New Holland 841, zmienna komorowa, elektryczne owijanie, dwa sznurki, 9500 zł; 692 998 662. 11644wk  
**PRASA** rolująca Claas Roland 85, prasa polska Z-244 kostka, kombajn Bizon Z-56, 1983r.; 695 611 555. 11611wk  
**PRASA Z-224** kostka, 1997r., stan idealny, mało użytkowana; 692 998 662. 11644wk

**PRZEGRABIARKA** do siana 7-gwiazdowa, karuzela warnikowa do siana; 609 710 837. 11630wk  
**PRZYCZEPA** samo zbierająca Deutz Fahr tandem z wyrzutnikami, dyszel hydrauliczny, przyczepka do przewozu koni; 063 214 34 09; 696 646 128. 11511wk  
**SIECZKARNIA** do kukurydzy 1-rzędowa, siewnik do kukurydzy, przyczepa zbierająca 8t., kosiarki rotacyjne; 043 829 71 64; 667 210 762. 11632wk  
**DMUCHAWA** do zboża + 10m rur, 1500 zł, rozsiewacz nawozu 600 l., brona ciężka, agregat uprawowy, betoniar-ka; 603 323 964. 11661wk  
**LUBLIN** dostawczy, stan dobry, przyczepa samo zbierająca z nożami i wałami, cyklon T-214, przetrząsarko zgrabiarka karuzelowa gwiazdowa, niskie ceny; 043 826 43 39; 785 755 645. 11472wk  
**JĘCZMIEN** na paszę; 665 640 049. 11646wk  
**JALÓWKA** na wycieleniu; 063 279 82 12. 11621wk  
**KROWA** mleczna na wycieleniu i po wycieleniu; 603 756 698. 11625wk

**USŁUGI FINANSOWE**

**1 2 5**  
**MULTIKA**  
**KREDYTY**  
**GOTÓWKOWE**  
**KONSOLIDACYJNE**  
do 50.000 zł  
od 500 zł dochodu  
bez zaświadczeń  
o dochodach  
Turek ul. Ogrodowa 5  
(obok Biedronki)  
tel. 063 278 35 53

**KREDYTY** hipoteczne, rolnicze, gotówkowe. Tanio i łatwo. Załatwiamy formalności; 062 751 06 60; 693 779 793. 1172/KW

**KREDYTY**  
oferty wielu banków  
min. dochód 340 zł netto  
**GOTÓWKA W 1 DZIEŃ!**  
**KREDYT na DOWÓD do 20.000 zł!**  
**KONSOLIDACYJNE**  
do 100.000 zł, max. na 84 raty  
**HIPOTECZNE** (bez wyceny)  
dla **ROLNIKÓW i PRZEDSIĘBIORCÓW**  
TUREK, ul. 3 Maja 2,  
tel. 063-278-34-60, 601-388-826

**BIURO KREDYTOWE**  
OFERUJEMY KREDYTY  
GOTÓWKOWE na dowolny cel: -KREDYTY KONSOLIDACYJNE na oświadczenie bez badania zdolności, -KREDYTY SAMOCHODOWE na zakup, refinansowanie zakupu i gotówkę na samochód, -KREDYTY hipoteczne na zakup remont i spŁatę innych zobowiązań. **OFERTY KILUNASTU BANKÓW !!!! WSZYTKIE OFERTY NA OŚWIADCZENIE O DOCHODACH**, Turek, Os. UNIEJOWSKIE 2A, tel. 063 2180255, kom. 508 058 142

**ATIZ POŻYCZKI** gotówkowe (na telefon), bez poręzczyieli, również dla emerytów i rencistów, szybka wypŁata (1 dzień), od 500 zł do 3000 zł, minimum formalności. Biuro regionalne: stary Konin, ul. Staszica 11 (budynek telekomunikacji), tel. 063 245 22 66 i 0600 280 855. Zapraszamy: pn-pt w godz. 11.00 - 17.00. 11549wk

**KREDYTY** - konsolidacyjne na spŁatę innych kredytów, gotówkowe, do 60.000 zł bez poręzczyieli. Przy dochodzie od 400 zł. Bez sprawdzania w rejestrach bankowych. **KREDYT w EuroBanku POŻYCZKI** dla osób prowadzących działalność gospodarczą i nie wykazujących dochodów. Preferencyjne pożyczki dla rencistów i emerytów, Turek, ul. Broniewskiego 7, tel. 0606 50 80 56, 280 52 19. 11640wk

**POTRZEBUJESZ** pieniędzy? Przyjdź do nas! Minimum formalności, bez zaświadczeń, poręzczyieli, BIK-u. Niskie raty, 25.000 zł - 155,27 zł, odsetki 7,08%. Poznań; 061 835 22 34. 87/bob  
**LOMBARD!** Natychmiastowe POŻYCZKI pod zastaw! Turek, ul. Armii Krajowej 28., tel. 063 278 31 99. 11093wk

**KUPNO-SPRZEDAŻ**

**kupię**  
**KOLEKCJONER** kupi stare monety; tel. 601-738-532, karotl@op.pl 11633wk  
**REGAŁY** metalowe, każda ilość za rozsądną cenę; 606 412 955. 11634wk

**SPRZEDAM**  
**GARAŻE** blaszane od 1500 zł, **BRAMY GARAŻOWE, UCHYLNE TANIE** płoty i ogrodzenia **RATY**, tel./fax 062 733 88 30, 0607 680 103. 11667wk

**FIRMA "OLKOP"** prowadzi hurtową sprzedaż paliw w atrakcyjnych cenach, duże upusty dla rolników; 668 816 388. 11559wk

**GARAŻE BLASZANE BRAMY GARAŻOWE**  
transport - montaż **GRATIS**  
RATY  
tel. 061 812 54 69, 063 278 62 25, 054 233 81 41, 0509 574 644  
www.konstal.tit.pl

**GARAŻE BLASZANE**  
TRANSPORT - MONTAŻ **GRATIS!**  
PRODUCENT  
tel. 017-271-52-87, 063-220-54-48  
kom. 0529-038-426, 0512-243-973

**OLEJ** opalowy i napędowy z dowozem pod wskazany adres oferuje firma **HIU "DIESEL"**, Gatka Tomasz, tel. 063 289 12 49, 603 130 383, 691 083 754

**ROCZNE** drewno do kominka i centralnego ogrzewania, pocięte i porąbane oraz stemple budowlane. Zapewniam transport i układanie; 601 950 512; 063 288 31 19. 11552wk

**DRZEWO** olcha (stojące) - opałowe do kominka, 35 zł/100kg, na zamówienie i wymiar, do 10 km transport gratis; 668 327 496. 11479wk

**PRZYCZEPKA** dŁuzycza do busa oraz forma do robienia dren (śr. 90) + 5 szt. Podkładów; 063 278 50 84; 603 685 670. 11663wk

**PRZYCZEPKA** samochodowa jednoosiowa 220x125x40, zarejestrowana oraz betoniar-ka 250 l. na siŁę, stan bdb.; 669 976 004. 11585wk

**SUKNIA** ślubna z salonu Anny Michalak, roz. 38, ecr'u, cena do uzgodnienia; 503 871 848. 11546wk

**TANIO!** Rower górski (koła 20"), rolki (roz. 35); 063 289 39 02, ok. 20.00. 11640wk

**PRZYCZEPA** kempingowa namiotowa + przyczepa towarowa, razem 2400 zł, lodówka, stan bdb., 150 zł; 063 278 64 35; 667 536 539. 11626wk

**GARAŻ** blaszany o wym. 3x5m, stan idealny; 722 199 048. 11666wk

**SZCZENIĘTA** czyste rasy, owczarki niemieckie długowŁose, aktualne szczepienia i książeczki zdrowia; 695 597 110. 11636wk

**OWCZARKI** niemieckie długowŁose; 665 291 511; 063 279 66 69. 11633wk

**KUC** roczny, gniady; 063 279 73 94 po 20.00. 11609wk

**KLACZ** karo srokata; 662 113 910. 11667wk

**RÓŻNE**

**DZIEWCZYNY** - prywatnie. KoŁo; 669 319 711; foto na www.roksa.pl 7374/KW

**WYDZIERŻAWIĘ** konia znajdującego się w stajni OMEGA - Cisew dla jeźdźca z dobrymi umiejętnościami, tel. 603 086 199.

**AGENCJA** Towarzyska zaprasza 24-h! Turek, ul. Graniczna 1.; 601 776 392. dr45650  
**BEZPŁATNIE** odbiorę stary, zepsuty, niepotrzebny sprzęt lub inny złom; 695 676 420; 063 278 65 06. 11064wk

**GSM** - akcesoria do telefonów komórkowych, futerały od 10 zł, ładowarki od 10 zł, panele, uchwyty. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. tel. 694 356 062 3101/DK

**TELEFONY** komórkowe bez abonamentu i rachunków Simplus, Tak-Tak, POP. **WSZYTKIE** telekarty z **UPUSTEM**. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 694 356 062. 3101/DK

**TELEFONY KOMÓRKOWE** - odblokowywanie, serwis, skup, sprzedaż, wymiana, komis. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 694 356 062 3101/DK

**SPŁYWY** kajakowe. Uniejów, Krzysztof Ochocki; 608 358 922; www.ochocki.com.pl 48/KW

**HURTOWNIA** odzieży używanej; 605 465 807. 11562wk

**WE wrześnie** możliwość zabrania dachówki ceramicznej, bezpośrednio z rozbieranego dachu (róg ul. Kaliskiej i Mickiewicza); 062 763 41 55. 11552wk

**NAUKA**

**Ośrodek Szkolenia Kierowców**  
Kursy Zawodowe Zenon Kurzawa  
Turek ul. Milewskiego 10

prowadzi szkolenia:  
**Prawo jazdy kat: A, A, B, C, T, D, C+E, B+E (lawety)**  
**Kursy zawodowe:**  
- kursów dokształcających kierowców przewożących rzeczy i osoby  
- rozpoczęcie kursu dn. 08.08.09 (sobota) godz. 9:00  
- kurs **ADR** (Przewóz Materiałów Niebezpiecznych) - rozpoczęcie 31.07.2009r. (piątek) godz. 17:00  
- kurs **HDS**  
- kurs spawalniczy  
- kurs kierowca wózków jezdniowych  
- Kurs koparko-ładowarki i inne maszyny budowlane i drogowe  
- kurs „Obsługa pilarek łańcuchowych ręcznych i spalinowych”  
- inne kursy zawodowe  
Zapisy w biurze Ośrodka (063) 289 40 03, 0 603 217 629, www.osk-kurzawa.pl 48/DK

**PRYWATNA** Nauka Jazdy - Aleksander Stefanowski. Kat. "B". Tylko 1000 zł. Raty 0%. Dojazd - odwóz; 603 673 961; 607 937 508. 11902wk

**AUTO - MOTO**

**SKLEP** motoryzacyjny „AUTO JAPAN” oferuje: części do aut japońskich oraz amortyzatory firmy Kayaba do wszystkich marek samochodów, Kalisz, ul. Obozowa 2, tel. 062 766 35 72 48/DK

**SKLEP** z częściami do aut japońskich i koreańskich. Promocja na oleje Mobil! Zapraszamy w godz. 9.00 - 18.00. Turek, ul. Łąkowa 10; 063 278 58 87. 11495wk

**SPAW MOTOR.** Naprawa skuterów, motorów, ATV, części zamienne. Russoci- ce 1 - Władysławów; 600 703 051. 10997wk

**KLIMA-SERWIS.** Napęlnianie, odgrzybianie układów klimatyzacji przy samochodach osobowych i ciężarowych, konkurencyjne ceny. Auto-Test Przykona, ul. Turkowska 7.; 063 278 63 38. 11492wk

**kupię**

**AUTA** osobowe, dostawcze, zarejestrowane w kraju, wersje angielskie, bez prawa rejestracji, sprowadzone - kupię na części! Płatne gotówką; 604 935 589. 11634wk

**SAMOCHODY** japońskie osobowe i dostawcze (1980-2000), płatne gotówką; 604 935 589. 11634wk

**AUTA** osobowe, dostawcze, ciężarowe itd., każdej marki, stan i rocznik obojętny, dokument na wyrejestrowanie pojazdu, zabieram własnym transportem; 603 255 329. 11586wk

**KAŻDEGO** Fiata 126p, 125p, Poloneza oraz inne auta każdej marki, stan i rocznik obojętny, dokument na wyrejestrowanie, płatność gotówką; 697 202 125. 11586wk

**ZŁOMOWANIE** pojazdów! Nie daj się nabrać pokrętnym handlarzom na lewe zaświadczenie o złomowaniu lub fikcyjną umowę sprzedaży! Złomuj swój pojazd w profesjonalnej stacji demontażu pojazdów w Turku - Obrzębin 119. Płacimy gotówką, transport bezpłatny; 063 278 50 03; 601 791 974. 11547wk

**AUTO SZYBY**  
sprzedaż montaż przyciemnianie  
**JAAN**  
Konin, ul. Poznańska 50A (z tyłu daewoo), tel. (063) 242 29 57  
Kościelec (przy stacji benzynowej), tel. (063) 271 68 53

**P.H.U. KONGER**  
**SKUP METALI KOLOROWYCH i ZŁOMU STALOWEGO**  
**WYSOKIE CENY !!!**  
Zapraszamy do naszych punktów w regionie tureckim:  
**Turek, ul. Dobrska 1**, tel. 507 450 142, 063 289 51 22  
**Władysławów, Głogowa 28**, tel. 0609 742 942

## sprzedam

**ZAPRASZAMY do nowo otwartego sklepu motoryzacyjnego Auto Części "Maciej", ul. Kolska Szosa 38.; 501 105 882.**

**CZĘŚCI mechaniczne i blacharskie do wszystkich marek samochodów (silniki, skrzynie, zawieszania, szyby). Turkowice 136A; 604 935 589.**

**VW LT-28 2.5 SDI, 1997r., biały, średni, zarejestrowany, stan bdb., cena do uzgodnienia; 604 935 589.**

**AUDI A-8 2.8 V6, 1994r., srebrny, bogate wyposażenie, zarejestrowany, cena do uzgodnienia; 604 935 589.**

**ALFA Romeo 145, 1996r., zadbane; 695 060 501.**

**VW Passat kombi 2.0+LPG sekwencyjny, 1994r., do poprawek blacharsko lakierniczych; 665 410 168; 605 288 615.**

**OPEL Omega 2.0+LPG, 1991r., el. lusterka, szyby, szyberdach, R-M, abs, c. zamek + pilot, wspomaganie; 691 634 665.**

**OPEL Vectra 1.8 16V, 1997r., klima, stan bdb., dobra cena; 507 062 628.**

**CITROEN Berlingo 1.9 D, 1997r., zarejestrowany, rok w kraju, I właściciel; Ford Galaxy, 1997r., klimatyzacja, el. szyby, lusterka, cena do uzgodnienia; 603 138 184.**

**PEUGEOT 206 1.6, 2001r., czarny; 063 288 32 24; 695 296 013.**

**RENAULT Megane 1.6+LPG, 1999r., zielony metalik, 5-drzwi, 10 tys km, el. szyby i lusterka, 4x pp, reg. kierownicy i siedzenia, klimatyzacja, c. zamek, abs, kpl. kół zimowych, stan dobry, II właściciel; 605 568 762.**

**FIAT 126 elx, 1999r., 850 zł do negocjacji; 692 705 054.**

**CZĘŚCI do Fiata Punto, silniki, skrzynie, zawieszania itp., części blacharskie; 516 043 027.**

**FORD Fiesta 1.3, 1996r., czerwony, 39 tys km, oznakowany, immobiliser, wspomaganie, reg. el. reflektorów, 2x pp, 7700 zł; 063 278 18 16.**

**AUDI A4 1.9 TDI, 90 KM, 1996r., ciemny grafit, 189 tys km, alufelgi, c. zamek, abs, immobiliser, garażowany, 14000 zł do negocjacji; 697 472 001.**

**VW Passat 1.9 TDI, 1999r., 16200 zł; 886 305 720.**

**VW Passat 1.9 TDI, 115 KM, granatowy metalik, bezwypadkowy, rok w kraju, zarejestrowany; 516 043 027.**

**OPEL Vectra 1.6+LPG, 1991r., c. zamek, szyberdach, hak; 063 288 00 14.**

**OPEL Tigra 1.6 16V, 1995r., stan bdb.; 063 279 02 52.**

**OPEL Astra 1.6, 1993r., stalowy metalik, stan bdb.; 063 288 00 14.**

**PEUGEOT 206 2.0 HDI, 2001r., granatowy metalik, pełna opcja, dwa lata w kraju, zarejestrowany; 696 843 805.**

**PEUGEOT Boxer 2.5 D, 1997r., biały, 3-osobowy, max wysoki, średnio długi, wspomaganie, hak, zarejestrowany, 189 tys km; 695 423 778.**

**RENAULT Megane kombi 1.4 16V, 2000r., granat metalik, 86 tys km (oryginalny), klimatyzacja, wspomaganie, do lakierowania trzy elementy, 10500 zł + opłaty; 063 288 70 81; 665 573 949.**

**RENAULT Laguna 2.0 kat+LPG, 1996r., ciemno czerwony, abs, 1x pp, halogeny, el. szyby i lusterka, klimatyzacja, stan bdb., 6900 zł; 600 334 445.**

**FIAT Punto 1.1, 1999r., czerwony, 5-drzwi, 107 tys km, salonowy; 516 043 027.**

**RENAULT Scenic, 2004r., 2005r., 2009r., Megane, 2006r., Peugeot 307, 2003r., 207, 2007r., VW Polo, 2004r., Seat Ibiza, 2007r., Toledo, 2003r., 2006r., Nissan Tino, 2003r., Ford C-Max, 2006r., Hyundai Santa Fe, 2004r., Alfa 147, 2004r.; 605 258 587.**

**SKUTER Jonway 499 cm3, 2008r., 2-miesięczny, mało używany, na gwarancji, dwa kaski i kuferek, opłacony, cena do uzgodnienia; 796 339 433.**

**PRZYCZEPKA o wymiarach: 220x116x35 oraz 215x122x35; 665 362 272.**

**FELGI aluminiowe z oponami 15", 195/50, rozstaw 4/108, stan bdb.; 667 414 615.**

**CZTERY alufelgi do Citroena Picasso (dwie do prostowania), tanio; 607 502 250.**

**CZĘŚCI do audi B3 2.0, tanio, polecam; 667 414 615.**

## LEKARSKIE

**JAN WIESIOŁEK**  
specjalista ginekolog-polożnik

Przyjmuje w ramach umowy z NFZ: w poniedziałki od 14 - 18, środy od 8 - 12. Przyjęcia: Turek, os. Miranda 13, tel. 063 278 47 83, 0601 498 350. Poza tym przyjęcia prywatne.

**Przychodnia leczenia uzależnień**

• terapia • esperal • odtrocina  
tel. 042 658 34 33  
0600 074 247

**NON STOP 24h**  
**LEKI GOTOWE**  
**I RECEPTUROWE**

**APTEKA**  
**Nasze Leki**

62-700 Turek  
ul. Nowa 22  
(przy stacji Shell)  
tel. (0-63) 289-21-77

**LECZENIE OTYŁOŚCI**  
**choroby wewnętrzne**

>leczenie dietetyczne dostosowane do wieku, płci, aktywności fizycznej  
>wspomagające farmakoterapie i suplementy diety  
>indywidualny program aktywności fizycznej wspomagającej odchudzanie  
Lek. med. Marta Nawrocka  
Tel. 510 660 876 po 15.00

**GABINET**  
**INTERNISTYCZNY**

Turek, ul. Kaliska 51  
Specjalista chorób wewnętrznych  
Joanna Bartosz-Chmiela  
-EKG, WIZYTY DOMOWE  
-PORADY DIABETOLOGICZNE  
-PORADY Z ZAKRESU  
CHOROBY WEWNĘTRZNYCH  
Przyjęcia we wtorki od godz. 16.00 po rejestracji tel. 691 656 768 lub inne terminy po uzgodnieniu.

**GABINET GINEKOLOGICZNY**  
specjalista ginekolog

-polożnik  
Barbara Struglińska  
- badania USG  
- sonda dopochwowa  
Turek, ul. Gorzelnińska 24  
czwartek od 15.30 i inne dni po uzgodnieniu telefonicznym tel. 278 40 35, 0609 795 269

**GABINET**  
**STOMATOLOGICZNY**

lek. stom. Renata Tatarczuk-Matthiaschik  
Turek, ul. Skrzetuskiego 3 (osiedle Zapalczane)  
dojazd od ul. Uniejowskiej lub Stonecznej  
tel. 063 278 49 79 lub 0609 219 662  
Przyjmuje w ramach kontraktu z NFZ (dorosli, dzieci, protezka)  
poniedziałek 12.00 - 18.00  
wtorek, 8.00 - 14.00, środa 8.00 - 11.00  
Prywatnie: wtorek, środa i piątek od 16.00 do 20.00  
sobota 10.00 do 14.00

**PRYWATNY**  
**GABINET**  
**KARDIOLOGICZNY**

Konin, ul. Poznańska 116  
(dojazd autobusami 52 i 58)

Wizujemy: echo serca, EKG, testy wysiłkowe, Holter EKG i ciśnieniowy, porady kardiologiczne.

USG naczyń obwodowych (wykonuje lek. med. Z. Duchniewska)

Przyjmują lekarze:

**Zofia Duchniewska** - kardiolog  
poniedziałki od godz. 15.30, soboty od 9.00  
rej. telefoniczna: 0607-224-954

**Sławomir Kępski** - kardiolog  
wtorki, czwartki od godz. 15.30, rej. telefoniczna: 0605-618-205

**Paweł Michalski** - kardiolog  
środy, piątki od 15.30, rej. telefoniczna: 0601-180-832

**GABINET Pomocy Psychologicznej:** psychoterapia indywidualna i rodzinna, terapia następstw stresu, terapia zaburzeń depresyjnych, terapia zaburzeń odżywiania, interwencja kryzysowa. Umawianie wizyt telefonicznie: 0692 969 725

**GABINETY LEKARSKIE**

SPECJALISTA GINEKOLOG  
POŁOŻNIK Dorota Wiesiołek  
- badania USG -certyfikat  
- sonda dopochwowa  
- USG piersi  
- krioterapia nadżerek  
Wizyty: czwartek po uzgodnieniu telefonicznym: 0695 423 767  
INTERNISTA  
SPECJALISTA CHOROBY PŁUC  
Krzysztof Wiesiołek  
- także badania USG  
Wizyty po uzgodnieniu telefonicznym: tel. 0600 92 91 06.  
TUREK, OSIEDLE MIRANDA 13

**GABINET LEKARSKI**  
specjalista chorób wewnętrznych  
lek. med. Marcin Krupa

**ECHO SERCA z dopplerem**

EKG, Wizyty domowe  
EKG w domu pacjenta  
środa, piątek od godz. 16.00 po rejestracji telefonicznej  
inne terminy po uzgodnieniu tel. 0605 658 117  
Turek, ul. Gorzelnińska 1 (Dom Usług II p.)

**SKLEROTERAPIA**  
-leczenie żylaków

specjalista chirurgii ogólnej  
**RADOSŁAW SKIBA**  
www.leczenie.turek.pl  
- USG z Dopplerem tętnic szyjnych  
- USG żył kończyn dolnych  
- leczenie owrzodzeń żylnych  
- USG jamy brzusznej  
Gabinet Lekarski - przyj.: wt. i czw. od 16-6j  
Turek, ul. Gorzelnińska 1 (Dom Usług)  
Rejestracja: tel. 0503 044 886

**GABINET**  
**STOMATOLOGICZNY**

lek. stom. Jarosław Dawicki

**WYBIELANIE ZĘBÓW**

Turek, ul. Armii Krajowej 21  
tel. 063 278 22 39  
czynne: środa w godz. 16.00 - 20.00

**GABINET LEKARSKI**  
**CHIRURGICZNY**

Dariusz Janiak  
Turek, ul. Gorzelnińska 1 (Dom Usług II p.)  
Przyjęcia w środy od godz. 16.00 po rejestracji tel. 603 399 464  
-Leczenie chorób żył  
-USG dopplerowskie żył i tętnic  
-USG jamy brzusznej  
-Ostrzykiwanie żylaków

**MASAŻ klasyczny, kręgosłupa, wyszczuplający - antycelulit, drenaż limfatyczny; 508 295 197.**

**SPECJALISTA dermatolog** Justyna Krauze przyjmuje we wtorki (14, 21, 28 lipiec, 4 sierpień) w godz. 14.00 - 17.00, ul. Kolska 19.  
**GABINET ortopedyczny,** specjalista ortopeda Sławomir Zieniewicz, Turek ul. Kaliska 51; tel. 600 027 100, piątki od 16.00, inne terminy po uzgodnieniu telefonicznym.

**ECHO TURKU**

**Redakcja**  
ul. Kolska Szosa 3  
62-700 Turek  
tel. (0-63) 278 53 41  
fax (0-63) 289 18 88  
e-mail: echo@turek.net.pl

**KAMIENIARSTWO**

**GRANIT Z CAŁEGO ŚWIATA**  
**BOGATE WZORNICTWO**  
**NAGROBKI**  
**SPRZEDAŻ PŁYT**  
**PARAPETY, SCHODY**

P.P.H.U. J & D BEDNAREK Spółka Jawna  
Turek, ul. Komunalna 2  
tel. (063) 280 37 11 (063) 278 58 49 0661 301 778

**Zakład MURARSKI**  
**Ryszard Włodarczyk**  
- wykonawstwo  
- usługi koparko-ładowarką JCB  
**POSADZKI Miksokretem**  
**Materiały ogólnobudowlane:**  
cement, wapno, styropian, kleje, siatki, blachy, folie, systemy rynnowe, stal zbrojeniowa, płyty karton-gips i OSB, okna PCV ...

**W sprzedaży MIAŁ i EKO-GROSZEK**  
Przydomowe oczyszczalnie ścieków  
**Kostka granitowa! - w najlepszej cenie -**  
CENY konkurencyjne! Sprzedaż BATALNA!  
Zapraszamy  
po-pt 7.00 - 17.00  
sob. 7.00 - 14.00  
tel. 063 280 20 08  
**ALBERTÓW 13, 62-700 Turek**

**SAGMA**  
**HYDRAULIKA**  
ul. Kolska Szosa 28; 62-700 TUREK; tel.: 063 214 11 00

grzejnik aluminiowy  
grzejnik stalowy

od 259,-

**SPRZĘT HYDRAULICZNY od A do Z**  
**BEZKONKURENCYJNE ceny!!!**

**pożyczka**  
**raty**  
**lekko**  
**do spłaty**

od **34 zł** miesięcznie

**SKOK STEFCZYKA**

www.skokstefczyka.pl 0 801 600 100 (koszt wg taryfy operatora)  
TUREK, ul. Kaliska 2 (róg ul. Wąskiej), tel. 063 278 30 10  
**Konkurs wakacyjny!**  
**O szczegóły pytaj w oddziale. Do wygrania bony Sodexo o wartości 100, 150 i 200 zł.**

WYDAWCA: Wydawnictwo Przegląd Koniński sp. z o.o.

REDAKTOR NACZELNY: Andrzej Jarek  
ZASTĘPCA REDAKTORA NACZELNEGO: Iwona Kujawa  
REDAGUJE ZESPÓŁ: Olga Boksa, Daniel Kąciak, Wiesław Klecha, Iwona Lechtańska, Andrzej R. Tyczyno, Anna Wiśniewska-Kocik  
oraz współpracownicy: Zbigniew Bartosik, Rafał Buchali, Dawid Cytrowski, Jacek Gajewski, Beata Grzelka

BIURO OGŁOSZEŃ: Turek, ul. Kolska Szosa 3, tel. 063 278 53 41  
KOLPORTAŻ: tel. 0501 575 917, 0693 706 220

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń i reklam nie odpowiadamy.  
NAKLAD: 10 000 egz. Druk: AGORA S.A., 64-920 Pila, ul. Krzywa 35

## CENTRUM SZKOLEŃ ZAWODOWYCH WAWRZYŃIAK

Konin, ul. ul. Spółdzielców 20  
Tuliszów, ul. Zaremby 16/7

### organizuje:

- kursy kwalifikacyjne dla kierowców wykonujących transport drogowy w zakresie przewozu rzeczy i osób
- kursy instruktorów nauki jazdy

Informacja i zapisy pod numerem telefonu:  
Konin - 606 874 765  
Tuliszów - 063 289 20 33

**ZDOBĄDZ NOWY ZAWÓD**

## INFORMACJA

DZIAŁAJĄC NA PODSTAWIE ART. 35 USTAWY Z DNIA 21 SIERPNI 1997 R. O GOSPODARCE NIERUCHOMOŚCIAMI (TEKST JEDNOLITY DZ. U. z 2004 r. NR 261, POZ. 2603 Z PÓŹN. ZM.) BURMISTRZ MIASTA TURKU NINIEJSZYM INFORMUJE, IŻ W TERMINIE OD 22.07.2009 r. DO 12.08.2009 r. WYWIESZONY ZOSTAŁ DO PUBLICZNEJ WIADOMOŚCI W SIEDZIBIE URZĘDU MIEJSKIEGO W TURKU PRZY ULICY KALISKIEJ 59, WYKAZ NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWEJ NIEZABUDOWANEJ PRZEZNACZONEJ DO SPRZEDAŻY W DRODZE PRZETARGU USTNEGO NIEOGRANICZONEGO, POŁOŻONEJ W TURKU NA OSIEDLU ZDROJKI LEWE, OZNACZONEJ NUMEREM GEODEZYJNYM 954/47 O POW. 1,6516 ha. SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACJI UZYSKAĆ MOŻNA W URZĘDZIE MIEJSKIM W TURKU - WYDZIAŁ GOSPODARKI NIERUCHOMOŚCIAMI (POKÓJ 118), TEL: 063-289-61-64.

## PRAKTYKA LEKARSKA

dr n. med.

**MAREK BAKALARZ**

specjalista ginekolog-położnik  
**USG, USG 4D**

Turek, ul. Niepodległości 21

przyjmuje:

pon. śr. czw. od godz. 15.30  
sobota od godz. 9.00

Rejestracja: pon. śr. czw. od godz. 14.30  
www.ginekolog-turek.pl  
tel. 063 278 09 44

## WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I BIUR

URZĄDZENIA chłodnicze

cenę producenta  
okres gwarancji 2 lata

ul. 3 Maja 106

tel./fax 272-37-68

sklep czynny: 10.00 - 18.00  
soboty-po uzgodnieniu

## OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru w miejscowości Obrzębin w Gminie Turek

Na podstawie art. 39 ust.1 i art. 40 i 41 w związku z art. 46 pkt 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Turek:

Uchwały Nr XXII/131/08 z dnia 24 listopada 2008 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru w miejscowości Obrzębin (dla działek oznaczonych numerami ewidencyjnymi 88/6, 89/1).

Zainteresowani mogą składać wnioski w procedurze strategicznej oceny oddziaływania na środowisko dla planu miejscowego sporządzanego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko. Wnioski można składać w formie pisemnej na adres Urzędu Gminy w Turku przy ul. Ogrodowej 4, 62-700 Turek ustnie do protokołu w Urzędzie Miejskim w Turku lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej (adres e-mail: ug@gmina.turek.pl) bez konieczności opatrzenia ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 18 września 2001r. o podpisie elektronicznym. Wnioski należy składać w nieprzekraczalnym terminie do dnia 21 sierpnia 2009 r.

# WIELKA PROMOCJA

Kupując okna PCV w systemie ID 4000 odbierz nawet do

**40% rabatu!**

CENA OKNA  
**291<sup>20</sup> zł**  
netto (+ 7% VAT)\*

## IDEAL 4000

- nowa generacja pięciokomorowych profili,
- połączenie nowoczesnej techniki z najwyższym komfortem mieszkania,
- wysoka izolacyjność cieplna i akustyczna,
- różnorodne wersje listew przyszybowych stwarzają możliwość dowolnej stylizacji okna i zaferowania niepowtarzalnej stylistyki z oryginalnym dopasowaniem do charakteru wnętrza
- duży wybór kolorystyki profili.



PRODUCENT OKIEN Z PVC

**GROBUD**

Biurowo Handlowe w Turku  
ul. Kaliska 35 (za Domem Wstug). tel./fax 063 280 34 22  
e-mail: turek@grobud.pl www.grobud.pl

dobry wybór na wiele lat!

**LAST MINUTE**

www.peugeot.pl

Tylko teraz!

Peugeot Bipper w bardzo korzystnym leasingu od 102% lub w kredycie od 0%\*



\*RRSO dla samochodu Peugeot o wartości 50 000 zł w 2-letnim kredycie, przy wpłacie własnej 25% i kredytowanej opłacie przygotowawczej 4%, wynosi 4,679%  
Liczba samochodów ograniczona. Szczegóły w salonie Peugeot.

LEASING OD 102% LUB KREDYT OD 0%

Peugeot Bipper - pierwszy miejski van. Dynamiczny, wygodny i bezpieczny. Korzystaj z tego praktycznego samochodu, który dostępny jest teraz w bardzo korzystnym leasingu już od 102% lub w kredycie od 0%. Zapraszamy!



PEUGEOT Konin  
Broniszewski i Wspólnicy Sp.j.

ul. Torowa 4, 62-510 Konin, tel. 063 245 79 79, 0695 607 607  
www.asokonin.peugeot.pl; e-mail: asokonin@peugeot.com.pl

## NAGROBKII PARAPETY SCHODY

kominki, blaty kuchenne

Indywidualne projekty

Duży wybór - 50 gotowych nagrobków

specjalne ceny na nagrobki z ekspozycji

Ekspozycja :

Turek, Al. Jana Pawła II 3e

(przy cmentarzu)

tel. 063 289 31 62

PRODUCENT:

Kas - Kam, Sieradz

tel./fax (043) 822 58 54

**Sun Day**  
Dzisiaj Krzesiński

tel./fax (0-63) 280 20 24

Turek, ul. 3 maja 8 (Dom Strażaka)

**OKNA I DRZWI**  
PCV, ALUMINIUM, DREWNO



PROMOCJA II

NOWOŚĆ  
drzwi  
zewnętrzne  
BORYSZEW

BOGATA OFERTA  
DRZWI

WEWNĘTRZNYCH I ZEWNĘTRZNYCH

OKNA  
W SYSTEMIE

**VEKA**

z okuciami

**WINKHAUS**  
Activ Pilot

RATY!

profile: VEKA, SCHUCO, GEALAN  
okucia srebrne: WINKHAUS Auto Pilot, Activ Pilot, ROTO NT, MACO

PARAPETY, MOSKITIERY, ROLETY, ROLETKI  
BRAMY GARAŻOWE

## INFORMACJA

DZIAŁAJĄC NA PODSTAWIE ART. 35 USTAWY Z DNIA 21 SIERPNI 1997 R. O GOSPODARCE NIERUCHOMOŚCIAMI / TEKST JEDNOLITY DZ. U. z 2004 r. NR 261, POZ. 2603 Z PÓŹN. ZM./ BURMISTRZ MIASTA TURKU NINIEJSZYM INFORMUJE, IŻ W TERMINIE OD 21.07.2009 r. DO 11.08.2009 r. WYWIESZONY ZOSTAŁ DO PUBLICZNEJ WIADOMOŚCI W SIEDZIBIE URZĘDU MIEJSKIEGO W TURKU PRZY ULICY KALISKIEJ 59, WYKAZ LOKALI MIESZKALNYCH PRZEZNACZONYCH DO SPRZEDAŻY W DRODZE BEZPRZETARGOWEJ NA RZECZ ICH NAJEMCÓW, POŁOŻONYCH W TURKU W PRZY ULICACH: GENERAŁA MIECZYŚŁAWA SMORAWIŃSKIEGO 1/10, 650 LECIA 7/22, ARMII KRAJOWEJ 7/1, JANA MATEJKI 3/17.

SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACJI W POWYŻSZEJ SPRAWIE UZYSKAĆ MOŻNA W URZĘDZIE MIEJSKIM W TURKU - WYDZIAŁ GOSPODARKI NIERUCHOMOŚCIAMI (POKÓJ 118), TEL: 063-289-61-64.

## INFORMACJA

DZIAŁAJĄC NA PODSTAWIE ART. 35 USTAWY Z DNIA 21 SIERPNI 1997 R. O GOSPODARCE NIERUCHOMOŚCIAMI (TEKST JEDNOLITY DZ. U. z 2004 r. NR 261, POZ. 2603 Z PÓŹN. ZM.) BURMISTRZ MIASTA TURKU NINIEJSZYM INFORMUJE, IŻ W TERMINIE OD 20.07.2009 r. DO 10.08.2009 r. WYWIESZONY ZOSTAŁ DO PUBLICZNEJ WIADOMOŚCI W SIEDZIBIE URZĘDU MIEJSKIEGO W TURKU PRZY ULICY KALISKIEJ 59, WYKAZ NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWYCH NIEZABUDOWANYCH PRZEZNACZONYCH DO SPRZEDAŻY W DRODZE PRZETARGU USTNEGO NIEOGRANICZONEGO, POŁOŻONYCH W TURKU NA OSIEDLU ZDROJKI LEWE, OZNACZONYCH NUMERAMI GEODEZYJNYMI: 954/23 O POW. 0,1646 ha i 954/33 O POW. 0,1562 ha.

SZCZEGÓŁOWYCH INFORMACJI UZYSKAĆ MOŻNA W URZĘDZIE MIEJSKIM W TURKU - WYDZIAŁ GOSPODARKI NIERUCHOMOŚCIAMI (POKÓJ 118), TEL: 063 289 61 64

# Krzyżówka nr 30

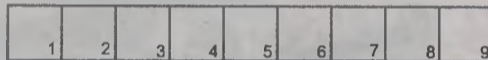
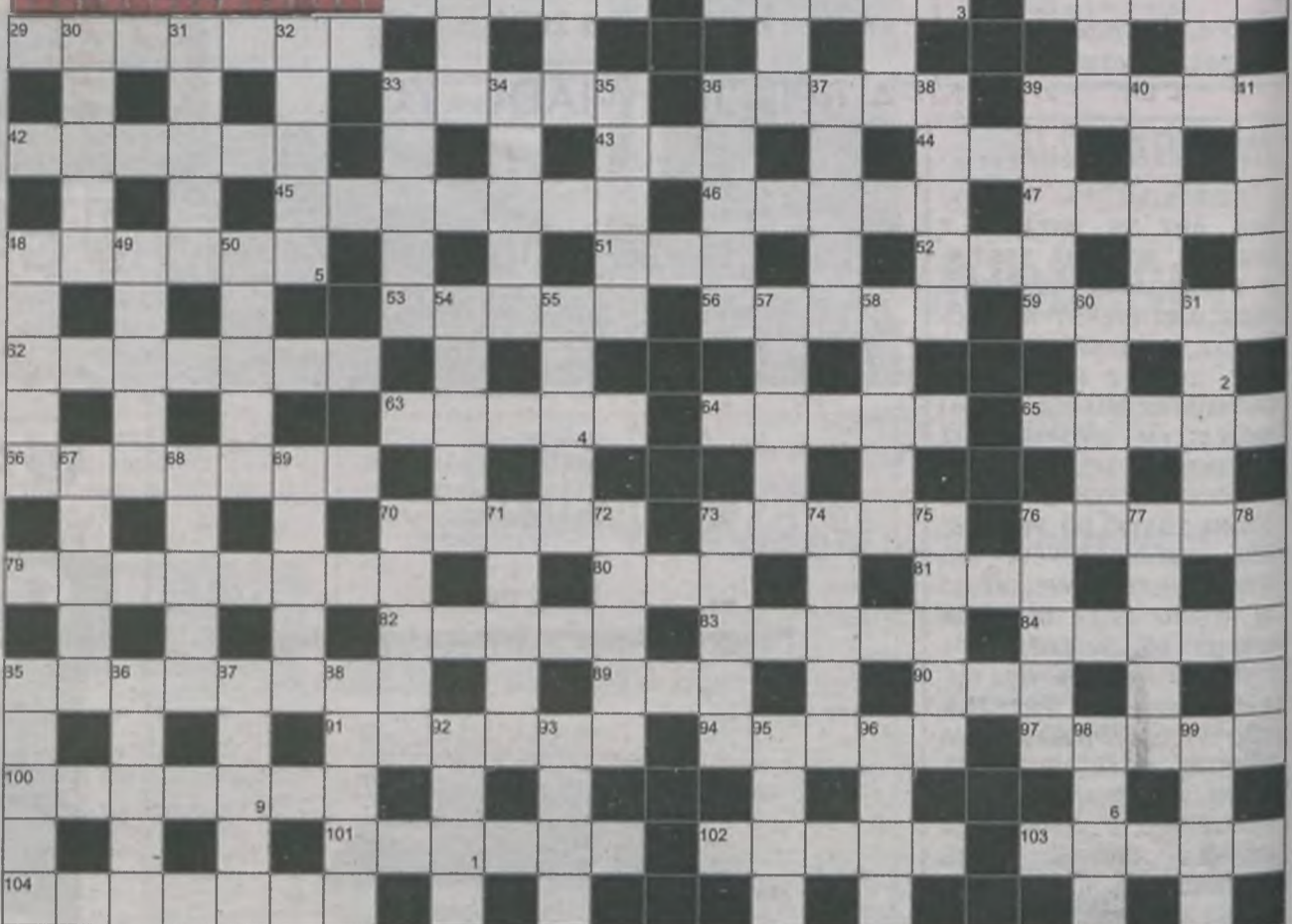
Litery z pól oznaczonych cyframi od 1 do 9 utworzą hasło. Wśród Czytelników, którzy nadesłali na adres redakcji: ul. Kolska Szosa 3, 62-700 Turek lub wrzucą do redakcyjnej skrzynki (do 7 sierpnia) poprawne rozwiązanie, rozlosowany zostanie kupon na obiad dla dwóch osób w restauracji „Piwniczna”.

Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki z nr 27 otrzymuje **Anna Przekoracka z Turku**. Nagroda do odebrania w redakcji.

**Pionowe:** 1. odpowiedź na hasło, 2. w niej nabój, 3. w parze z wagą, 4. dusznica, 5. wypełniony powietrzem, 6. atrofia, 7. przeciwieństwo mety, 8. słowna lub na piśmie, 9. klub piłkarski z Holandii, 18. wyspa na morzu Jońskim, 19. smaczna ze szpinakiem, 21. osadza się w kominie, 22. rzeka w północnej Francji, 24. kubański taniec, 25. pływa z aparatem tlenowym, 30. tkanina pościelowa o gęstym splocie, 31. wrocławski kabaret, 32. Y, 33. część twarzy, 34. do przenoszenia chorych, 35. afrykańskie jezioro, 36. dawna nazwa płaszcza, 37. smaczne z majonezem, 38. wytyczony szlak, 39. kaduk, szatan, 40. potocznie więzienie, areszt, 41. żółta farba, 48. letnia lub zimowa na uczelni, 49. 0:0 w meczu, 50. sędzia bez togi, 54. ...Cudzoziemska, 55. po dniu dzisiejszym, 57. podobno złota spełnia życzenia, 58. dla przyjaciół Kuba, 60. smaczne grzyby, 61. Eiffel lub Babel, 67. pływa w barszczu, 68. wznoszony za zdrowie jubilat, 69. klub z Mediolanu, 70. dokucza na Saharze, 71. kraj Kadafilego, 72. fiński telefon, 73. krój, 74. Eminem lub MC, 75. główna tętnica, 76. powieść Bolesława Prusa, 77. do mazania w zeszytach, 78. nadwaga, 85. srebrzystobiałe metal, 86. ...Czaka, 87. tkanina z Torunia, 88. reprezentacja, 92. polna, domowa lub ...kościelna, 93. założenie, 95. mąż Jokasty, 96. pali się w świeczce, 98. lodowa lub złota, 99. typ kobiety,

**Poziome:** 1. sekta, 4. dynia, 7. sucha lub fińska, 10. X, 11. głos kobiecy, 12. śnieżna zawada, 13. bon, kupon, 14. elektroda dodatnia, 15. ulubiony alkoholu marynarzy, 16. ciemnoszary metal, 17. zadaszenie, 20. Adam, poeta, 23. stan umysłu, 26. ich stolicą Zakopane, 27. miasto w Turcji, 28. zjawy, nocne widziadło, 29. ogórek w śmietanie, 33. żółty owoc, 36. zeszyt dawniej, 39. bibelot, 42. stolica Algierii, 43. imię Cembrzyńskiej, 44. cios, 45. myśli tylko o sobie, 46. do barwienia drewna, 47. tępa strona siekiery, 48. głodowy lub okupacyjny, 51. szwedzki kurort, 52. żółty lub biały, 53. parkowa ulica, 56. Ilion, 59. zielony przysmak krowy, 62. japoński wojownik, 63. Baba z dramatu K. Przerwy-Tetmajera, 64. z rodziny kotowatych, 65. dzieło gisera, 66. ojczyzna Mozarta, 70. pomieszczenie do przyjmowania gości, 73. czasem ktoś ją puści, 76. zapis w testamentie, 79. tłusty dzień, 80. owad w paski, 81. „...do radości”, 82. przynęta wędkarza, 83. myli się tylko raz, 84. tam starocie, 85. kłopot, 89. międzynarodowa norma, 90. ...Tak, 91. dział, 94. filtr organizmu, 97. sukulent, 100. 1 000 000 000 000 000, 101. ideologia apartheidu, 102. z niego papierosy, 103. wjazdowa, 104. dowóz.

**Restauracja Piwniczna**  
Turek, ul. Kolska Szosa 3  
Poniedziałek - Sobota: 12-24  
Niedziela: 13-23  
tel. 063 278 3131  
**Danie Szefa Kuchni**  
**20% taniej**  
**Kregle!**  
wesela, chrzciny, stypy,  
osiemnastki,



## HOROSKOP

### BARAN

W firmie trochę nerwowo, ale ten stan nie potrwa zbyt długo. Najlepszym sposobem na odreagowanie stresów będzie poeksperymentowanie w kuchni.

### BYK

Udzieli Ci się letnie znużenie. Nawet to, co zawsze sprawiało satysfakcję, teraz przestanie Cię interesować. Nie rób nic na siłę, w każdej chwili wypoczywaj.

### BLIŹNIĘTA

W przeciwieństwie do innych znaków, będziesz rozpierać Cię energia. Zechcesz poznać nowych ludzi, zwiedzać coraz dalsze okolice. Nie zapominaj o bliskich.

### RAK

Mimo że zrealizujesz wiele z zaplanowanych spraw, będziesz czuć pewien niedosyt. Każdego dnia pojawi się coś nowego do zrobienia i w efekcie ani trochę nie odpoczniesz.

### LEW

Ludzie, z którymi pracujesz, zaczną Cię denerwować. Na razie nie ma mowy o urlopie, toteż musisz znosić wszystko w milczeniu. W domu znajdziesz wytchnienie.

### PANNA

To Twój dobry czas. Nawet gdy pogoda Cię zawiedzie, będziesz umiał znaleźć ciekawe zajęcia. Możliwe, że przemeblujesz mieszkanie lub wybierzesz się na wielkie zakupy.

### WAGA

We wszystkim, co robisz, zachowaj spokój i umiar. Nie goń za pieniędzmi, bo to nie one przyniosą Ci największą radość. Skup się na zachowaniu dobrych relacji z ludźmi.

### SKORPION

Często znajdziesz się w sytuacji, kiedy trzeba będzie działać szybko i bez zastanowienia. Możliwe, że komuś uratujesz życie, choć sam się o tym nigdy nie dowiesz.

### STRZELEC

Jeśli uporzysz się z najważniejszymi sprawami zawodowymi i osobistymi, warto pozwolić sobie na krótkie lenistwo. Nabierzesz siły i zapału do dalszych działań.

### KOZIOROŻEC

W rodzinie będziesz miał wiele do powiedzenia. Staraj się nie rzucać słów na wiatr, aby nie stracić wiarygodności. Jeśli nie umiesz pływać, spróbuj się nauczyć.

### WODNIK

Będziesz miał sporo chęci do pracy, lecz przypadkowo usłyszane słowa krytyki ostudzą Twój zapał. Niełatwo będzie bliskim dotrzeć do Twojego serca.

### RYBY

Pośpiech może przynieść opłakane efekty. Wykonuj wszystko wolniej, ale rzetelnie. Szef bardziej Cię za to doceni. Niewykluczone, że przyzna większą premię.

## Urząd Pracy

Aktualne oferty pracy z dn. 24.07.2009 r.

1. Hydraulik, min. zawodowe, staż min. 2 lata
2. Pomocnik hydraulika, staż min. 1 rok
3. Fryzjerka, min. zawodowe kierunkowe
4. Sprzedawca-magazynier, min. zawodowe, staż min 2 lata, znajomość obsługi komputera
5. Kierowca kat. C, min. zawodowe, staż min 2 lata
6. Cieśla budowlany, min. 5 lat jako cieśla budowlany
7. Kosmetyczka, min. techniczne kierunkowe, staż min. 0,5 roku
8. Sprzedawca, min. zawodowe, staż min. 0,5 roku
9. Murarz, min. 1 rok jako murarz, mile widziane prawo jazdy kat. B
10. Stolarz, min. zawodowe kierunkowe, staż min. 3 lata, wymagany status osoby bezrobotnej, osoby zwolnione z pracy z przyczyn nie dotyczących pracowników, stanowisko refundowane w ramach doposażenia lub wyposażenia stanowiska pracy
11. Technik drogownictwa, min. średnie techniczne kierunek geodezja lub budownictwo
12. Pracownik działu maszyn CNC zawodowe lub średnie techniczne, 3 lata doświadczenia, umiejętność programowania tokarek i frezarek, rysunek techniczny
13. Spawacz konstrukcji nośnych, min. zawodowe, staż min. 2 lata, uprawnienia spawalnicze MIG i MAG elektrycznie
14. Operator centr CNC, średnie zawodowe, 5 lat doświadczenia w tym praktyki, obróbka skrawaniem
15. Tokarz CNC, średnie zawodowe, 5 lat doświadczenia w tym praktyki
16. Pracownik ds. marketingu, średnie, 2 lata doświadczenia
17. Blacharz-dekarz, min. zawodowe, min. 3 lata
18. Specjalista ds. kadr i płac, min. średnie, min. 2 lata doświadczenia, bardzo dobra znajomość prawa pracy i przepisów ubezpieczeniowych, biegła znajomość przepisów płacowych oraz

- umiejętności interpersonalne oraz komunikatywność, umiejętność pracy w zespole, umiejętność planowania i organizacji pracy, dyspozycyjność, sumienność
19. Lider zespołu ds. skarbca, min. średnie,
  20. Lider zespołu przyjęcia towaru, min. średnie,
  21. Lider zespołu kontroli cen, min. średnie, umiejętność kierowania zespołem,
  22. Lider zespołu ds. punku obsługi klienta, min. średnie,
  23. Lider zespołu ds. kas, min. średnie,
  24. Murarz, min. 1 rok, umiejętność murowania cegły klinkierowej
  25. Instruktor nauki jazdy, min. średnie, ukończony kurs instruktora nauki jazdy
  26. Sprzedawca-magazynier, min. zawodowe kierunkowe (elektryczne lub elektroniczne)
  27. Florysta, mile widziany staż pracy na stanowisku florysta lub bukietarz, zdolności manualne (układanie bukietów, wieńcy), prawo jazdy kat. B
  28. Pracownik biurowy, min. średnie, znajomość języka angielskiego lub niemieckiego
  29. Pracownik ubojni
  30. Rozbieracz-wykrawacz, doświadczenie przy rozbiórce mięsa
  31. Inżynier konstruktor, wyższe techniczne w zakresie konstrukcji, min. 2 lata doświadczenia, bardzo dobra znajomość języka angielskiego, znajomość programu AUTOCAD 3A oraz SOLIDWORKERS
  32. Kierowca kat. C+E, min. 1 rok doświadczenia, prawo jazdy kat. C+E, uprawnienia na przewóz rzeczy,

Jednocześnie PUP w Turku oświadcza, że ww. oferty pracy ze względu na termin druku i kolportażu prasy mogą ulec zmianie lub dezaktualizacji.

Szczegółowej informacji mogą Państwo uzyskać w Powiatowym Urzędzie Pracy w Turku, ul. Komunalna 6, pok. 4, tel.: 0-63 280-23-78, 0-63

INEA



televizja



internet



telefon

## INEA w Turku!

Upzejmie informujemy, że od sierpnia 2009 roku

SPÓŁKA INEA BĘDZIE ŚWIADCZYĆ:

- ⇒ USŁUGI TELEWIZJI CYFROWEJ i HD
- ⇒ USŁUGI TELEFONICZNE
- ⇒ NOWĄ OFERTĘ DOSTĘPU DO INTERNETU



Zapraszamy

Biuro Obsługi Abonenta:  
ul. Kączkowskiego 6  
62-700 Turek

Godziny otwarcia:  
Poniedziałek: 10.00-17.00  
Wtorek – Piątek: 8.30-15.30



## Cyfrowa telewizja INEA

- Blisko 130 programów cyfrowych i HD
- Cyfrowe Pakiety tematyczne
- Bogata oferta programów radiowych

## Internet INEA

- Transfer bez limitów
- Stałe, szybkie łącze od 128 kb do 8 Mb
- Wysoka przepustowość

## Tonl telefon INEA

- Niski abonament i darmowe minuty
- Atrakcyjne ceny połączeń
- Naliczanie sekundowe
- Możliwość zachowania numeru

i 063 222 22 22

www.inea.pl

163/ceg

**Toyota Yaris**  
Cena już od 39 190 zł  
Odlicz 22% VAT



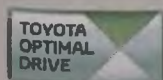
Zdjęcie przedstawia Toyotę Yaris Prestige.

Zyskujesz do 2 500 zł\* z pakietem START



**Nowa Toyota Yaris Luna START**

- silnik 1,0 VVT-i lub 1,33 VVT-i
- dzielona (60/40), przesuwana i składana tylna kanapa
- klimatyzacja manualna
- radio RDS + CD + MP3 + WMA
- wejście Aux-In



WIĘKSZA moc.  
MNIJSZE spalanie.

\* Cena samochodu oraz wysokość korzyści jest zależna od wersji i specyfikacji pojazdu oraz uwzględnia autosalarn o wartości 1200 zł. Szczegóły u Autoryzowanych Dealerów Toyoty. Wyższe informacje ogłoszenia nie stanowią oferty w rozumieniu przepisów art. 66 Kodeksu cywilnego. W celu zapoznania się ze szczegółowymi warunkami zakupu samochodów zapraszamy do salonów Toyoty. Zużycie paliwa i emisja CO<sub>2</sub> w cykl u normalnym (UE 80/1268 z późn. zm.) w zależności od wariantu i wersji aut: od 4,1 do 5,3 l/100 km i od 109 do 125 g/km. Informacje o detalach dotyczących obsługi i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji: www.toyota.pl



**Toyota Auris**  
Cena już od 53 900 zł  
Odlicz 22% VAT



Zdjęcie przedstawia Toyotę Auris X.

Zyskujesz do 11 000 zł\* z pakietem START



**Nowa Toyota Auris Premium START**

- 5 poduszek powietrznych i 2 kurtyny powietrzne
- felgi aluminiowe
- klimatyzacja automatyczna dwustrefowa
- czujniki cofania
- wbudowana zmieniarika na 6 CD

Infolinia: 0 801 20 20 20  
koszt połączenia wg taryfy lokalnej operatora

www.toyota.pl

Today  
Tomorrow  
Toyota

\* Cena samochodu oraz wysokość korzyści jest zależna od wersji i specyfikacji pojazdu oraz uwzględnia autosalarn o wartości 1200 zł. Szczegóły u Autoryzowanych Dealerów Toyoty. Wyższe informacje ogłoszenia nie stanowią oferty w rozumieniu przepisów art. 66 Kodeksu cywilnego. W celu zapoznania się ze szczegółowymi warunkami zakupu samochodów zapraszamy do salonów Toyoty. Zużycie paliwa i emisja CO<sub>2</sub> w cykl u normalnym (UE 80/1268 z późn. zm.) w zależności od wariantu i wersji aut: od 5,0 do 7,3 l/100 km i od 132 do 166 g/km. Informacje o detalach dotyczących obsługi i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji: www.toyota.pl

**AUTO KAMIŃSKI Sp. z o.o.** ul. Spółdzielców 15, 62-510 Konin, tel. (063) 249 17 77, e-mail: 038@toyota.pl

z/PR

# KACIK noworodka



**...Graczyk**  
syn Elżbiety i Janusza  
ur. 15 lipca, godz. 13.35  
waga 3600, długość 56 cm



**Tomasz Błaszyński**  
syn Justyny i Radosława  
ur. 19 lipca, godz. 9.40  
waga 3200, długość 55 cm



**...Szweczyk**  
syn Karoliny i Daniela  
ur. 19 lipca, godz. 12.55  
waga 2840, długość 51 cm



**Amelia Szymczak**  
córka Agnieszki i Janusza  
ur. 21 lipca, godz. 20.55  
waga 3700, długość 56 cm



**Bartosz Karbowy**  
syn Anny i Michała  
ur. 22 lipca, godz. 18.00  
waga 3200, długość 55 cm



**...Peruga**  
syn Iwony i Roberta  
ur. 22 lipca, godz. 8.47  
waga 3080, długość 52 cm



**Marta Borkowska**  
córka Joanny i Rafała  
ur. 22 lipca, godz. 18.20  
waga 2750, długość 49 cm



**Sandra Jesiołowska**  
córka Iwony i Marcina  
ur. 22 lipca, godz. 18.20  
waga 2750, długość 49 cm

Informujemy Czytelników, że zdjęcia noworodków do Echa Turku robi wyłącznie dziennikarka tygodnika, Iwona Łęchtańska. Można skontaktować się z nią pod numerem telefonu 662 22 56 98.

## WIECEJ niż... OBSERWATOR Spraw Wszelakich

### W Natalii narodziła się nowa świecka tradycja

Redakcja Obserwatora Spraw Wszelakich odnotowuje narodziny nowej, świeckiej tradycji. Fakt, to tym bardziej godny zauważenia, że wyłącznym jej rodzicem okazuje się starosta Ryszard Bartosik.

Ten nasz dzielny polityk lokalny przemawiając w Natalii (gm. Władysławów) z okazji jubileuszu tamtejszej jednostki strażackiej ze szczególnym nabożeństwem zwrócił się do licznie przybyłych przedstawicieli stanu duchownego tymi oto słowami: - A księżom przybyłym na tę uroczystość wszystkiego najlepszego na nowej drodze życia. No cóż. Wiemy, że w kilku parafiach naszego powiatu ostatnio pojawili się nowi duszpasterze, ale żeby zaraz z tej okazji składać życzenia wykorzystywane jakby w nieco innych okolicznościach. Chociaż jak wiadomo z „Misia” Stanisława Barei każda, nawet najstarsza tradycja musi mieć kiedyś swój początek. To dlaczego nie miało się tak stać akurat w Natalii? Zresztą pan starosta i tak nie okazał się jakimś radykalnym nowinkarzem, bo przy tej okazji nie zakrzyknął jednak np. - Gorzko, gorzko!

### O różnicach między wystruganiem, załatwieniem, i wystrychnięciem na dudka

Kryspian Pawlic zapalał świętym oburzeniem na autora ubiegłotygodniowego tekstu, którego autor swoje personalia zastrzegł do wiadomości zaprzyjaźnionego Echa Turku. A wszystko dlatego, że ów pełen lęków autor napisał coś w tym rodzaju: - Kryspian Pawlic za pomocą kawy i zegarków w ostatnich wyborach wystrugał ze swojej małżonki radną powiatową. Niestety (lub też stety), ale Redakcja OSW podziela oburzenie Sz.P. Pawlica absolutnie nie zgadzając się z tą, naszym zdaniem, zbyt daleko idącą tezą. Bo- wiem jesteśmy zdania, że mandat radnej powiatowej pani Katarzyna Szklanko-Pawlic zawdzięcza jedynie w małej części rzeczony kawy i zegarkom. Jesteśmy za to pewni, że kluczem do sukcesu osoby wcześniej tak mało u nas znanej jak pani Katarzyna było zawarowanie dla niej pierwszego miejsca na liście wyborczej nader popularnej w powiecie partii jaką wszak jest PiS. Bez „załatwienia” jedyńki na liście nie pomogła- by nawet cała kawa świata, ani wszystkie zegarki wyprodukowane w Chinach, czy też gdzie indziej. Dlatego uważamy, że adwersarz pana Pawlica w swojej ocenie nie ma racji. I to całkowicie. A jak nie wierzy, to niech zajrzy do słownika, aby przekonać się jaka jest różnica między pojęciem „załatwienia” (np. jedyńki na liście wyborczej), a pojęciem „wystrugania”. Przy tej okazji stosowniej byłoby już użyć zwrotu „wystrychnięcia na dudka”. W tym przypadku np. Ryszarda Papierkowskiego.

## Ach, co to był za ślub



**JUSTYNA PRUS i MARIUSZ BIAŁEK** miłość, wierność i uczciwość małżeńską przysięgali sobie 20 czerwca w kościele Trójcy Świętej w Skęczniewie. Państwo Młodzi swoich 110 gości zaprosili do restauracji Vanpur. Justyna i Mariusz są parą od czterech i pół roku.

## USC informuje

### URODZENIA

Dominik Gajor, Amelia Anna Przygońska,  
Oliwia Laskowska, Adrian Mikołaj Zieliński

### ŚLUBY

USC Brudzew: Anita Włodarczyk i Piotr Leśniewicz  
USC Władysławów: Waldemar Adamczyk i Małgorzata Bocian,  
Marek Adamczak i Elżbieta Wojdak,  
Krzysztof Pawłowski i Agata Pluciennik

### ZGONY

USC Władysławów: Mateusz Woźniak  
USC Turek: Helena Włodarczyk, Jan Darul

## ZAKŁAD POGRZEBOWY

Jerzy PACHOLCZYK

Uniejów, oddział: TUREK, PLAC SIENKIEWICZA

Tel. 063 278 81 57

(Pl. Wojska Polskiego 10)

CAŁODOBOWA OBSŁUGA pod nr. tel.: 063 288 85 54, 0609 731 454

### KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU

- TRUMNY - CHŁODNIA w Turku lub Uniejowie
- PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI oraz TRUMIEN NA TERENIE CAŁEGO POWIATU NIEODPŁATNIE
- MOŻLIWOŚĆ PŁATNOŚCI PO POGRZEBIE
- PRZY KOMPLEKSOWEJ OBSŁUDZE ZNIŻKA W CENIE
- Pogrzeby POWYPADKOWE i POSEKCYJNE



**STOLTUR**

JAN I MARIAN MILLER

zł. 1898 r.

Zakład Usług Pogrzebowych  
Turek, ul. Kolska Szosa 38 A  
tel. (063) 280 26 30  
kom. 0601 499 344

## POGRZEBY

- pełna organizacja i obsługa pogrzebu
- transport zwłok w kraju i zagranicą

## TRUMNY

- największy wybór w Polsce
- ceny producenta

Najniższe ceny - pogrzeb z trumną już od 750 zł

Kredytujemy koszty pogrzebu w ramach zasiłku ZUS

Służymy Państwu pomocą i opieką w tym bardzo trudnym momencie całodobowo